

15ième année

No 9

Windsor, le 4 mars, 1981

30 C

Par le biais du programme d'aide à l'industrie et aux travailleurs

# Plusieurs emplois pourront être créés ou remplis dans la région

de \$350 millions a été récemment alloué au programme de restructuration des entreprises et de création d'emplois dans villes où le taux de chô-mage dépasse celui de la moyenne nationale cana-

Windsor et le comté d'Essex comptant parmi les régions économiquement, Le «'est enquéri, auprès du Centre d'Emploi du Canada à Windsor, sur les changements et les nouveautés apportés par ce programme et annoncés par les ministres Axworthy, Grey et Reagan.

Ce programme a été créé dans le but d'apporter une ide financière aux industries qui ont besoin de lage, et aussi d'aider les travailleurs sans emploi à se tailler une autre place sur le marché du travail. Ce sont là les principales préoccupations des ministères concernés: Emploi et Immigration, Industrie et Commerce, Travail.

Alde à l'Industrie

éléments fort valables: une assistance financière pou assistance manicie pour celles qui projettent d'établir, d'agrandir ou de modifier leurs opérations dans les régions affectées par le chômage comme Windsor.

Un autre élément du programme concerne formation industrielle de la main d'oeuvre du Canada; il s'agit de consultation ou d'assistance financière offerte aux employeurs qui désirent mettre sur pled ou développer un plan de formation. Les coûts directs de formation et une partie du salaire des apprentis sont alors remboursés aux employeurs. Comme l'a précisé au

Rempart le directeur ré-gional du Centre de l'Emploi de Windsor M. Jean-Marc Legros, "on prévoit une demande de 500 travailleurs spécialisés d'ici 1984, dans des métiers reliés à l'industrie de l'automobile tels que la soudure, l'électricité, le métal et l'électronique''.

Plusieurs postes hautement spécialisés, qui jusqu'à maintenant devaient être comblés par des étrangers, pourront dorénavant l'être par des Canadiens grâce à ces



M. Legros

programmes de formation,

ajouté M. Legros. Celui-ci est également secrétaire de la Corporation du centre de formation industriel Windsor-Essex et comme tel. il est heureux d'annoncer la construction de ce centre en avril pro-chain. "Les ministères chain. "Les ministères impliqués dans ce vaste programme ont alloué \$2 millions 800 milles au développement du parc industriel de Windsor lequel offrira des cours de métiers dès septembre 1981 à tous les travailleurs désireux d'améliorer leur sort!"

Dans le même ordre d'idées, le ministère achète

des cours offerts par des établissements de formaprofessionnelle industrielle afin de fournir compétences requises pour l'obtention de meilleurs emplois stables. C'est ainsi "qu'on a payé \$4 millions au Collège St-Clair de Windsor qui offre plusieurs cours de métier dans le cadre de ce programme de formation," a ajouté Jean-

Pour avoir droit à suivre

travailleur sans emploi doit d'abord rencontrer un conseiller du Centre de la main-d'oeuvre, lequel tentera d'orienter le plus justement possible la personne selon ses apti-tudes. "Nous essayons d'orienter davantage femmes vers des métiers traditionnellement réservés puisque ce sont ces postes qui sont en demande et que femmes sont aussi capables d'apprendre ces Legros.

En vue de faciliter l'intégration des femmes à l'industrie, le programme rembourse 75% des salaires aux employeurs qui

Le programme gouvernementale s'adresse l'industrie mais aussi aux travailleurs par le biais des programmes de formation qu'explicités ci-haut. D'autres éléments contribuent à aider les personnes en quête d'un emploi dont un nouveau programme de mobilité qui encourage les chômeurs à se déplacer vers des régions susceptibles d'utiliser leurs apti-tudes. Ceci leur permet de profiter d'une aide finan-cière variant en fonction de la distance à parcourir et du nombre de nuits qu'ils devront passer à l'extérieur.

On sait que le comté d'Essex, présentement et ce depuis plusieurs mois, connaît de graves raientis-sements dans le secteur de construction chômage temporaire. Certains ont même dû se rendre jusqu'à Toronto pour y trouver un emploi de quelques semaines: doute que le programme peut les aider à réduire leurs frais de déplaceme

Sont également admis-sibles à des allocations semblables les personnes qui doivent se déplacer pour obtenir l'assistance d'emploi ailleurs que dans leur localité. Que ce soit pour le counselling, les leur permettant de trouver un emploi, ces gens recevront un montant forfaitai-

re.
"On a aussi pensé à offir la retraite prématurée aux travailleurs âgés de plus de 54 ans en les assurant de revenus par le biais du programme," a annoncé

par le programme d'aide à l'industrie et aux travailleurs sont nombreux et, pour cette raison, M. Jean-Marc Legros invite la population à prendre les informations propres à leur cas au Centre de la main

# **Hommages** aux pionniers!



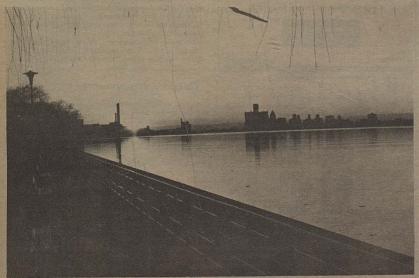
Pointe-aux-Roches JCM -Quand on se plaît à un endroit, on y reste... C'est sans doute la raison pour laquelle un nombre si im-posant de "pionniers" de la région de Pointe-aux-Roches y demeurent encore. Ce sont 36 d'entre eux que fétait le Centre culturel Stvrier en présentant une soibut de laquelle ils sont entrés en défilé aux applau-dissements d'une foule d'environ 300 convives, pour entourer un magnifi-

que "gâteau" devant leque gateau devant le-quel on voit le couple le plus âgé qui y était, M. Ed-gar et Mme Claire Trem-blay. Suite à des allocutions à leur endroit par Mme Ursule Leboeuf, présidente du Centre, le curé Léo Charron de la paroisse ainsi que M. Rosaire Rivait, préfet de Tilbury-Nord, un spectacle de variété a égayé les con-vives qui se sont ensuite trémoussés sur la piste de copieux repas. Voir "Hommages aux pion-

niers" à la page 3

us fascinant que le coucher du soleli sur l'eau qui mirolte les lueurs rouges de cet astre de viel

# Quand le soleil se couche sur la rivière Détroit



Les nombreux parcs longeant la rivière Détroit nous of-frent parfois un spectacle enivrant de la nature. Quoi de

## Une unité de soins intensifs bientôt en fonction

Windsor-S.D. Une unité de soins intensifs de quatre lits a été récemment accordé à l'hôpital Windsor Western.



Programme d'emploi étudiants

Nos ressources sont à la hauteur de vos



ÉTÉ CANADA 1981 offre, comme vous le savez, une aide financière aux organisations reconnues afin de concrétiser un de leurs

POUR ÈTRE ADMISSIBLE, votre organisation doit élaborer un projet permettant l'embauche d'au moins trois étudiants pendant 6 à 18 semaines . en vue d'un travail utile

dont profitera la communauté: services récréatifs, santé et services sociaux, services aux handicapés, conservation de l'énergie, renouvellement des ressources.

PATE 16 MARS 1981

RAPPELEZ-VOUS qu'en vertu des politiques d'emploi du gouvernement fédéral on soutiendra les projets qui donnent une chance egale à tous, incluant les jeunes, les femmes.

les handicapes et les autochtones. RENSEIGNEZ-VOUS auprès de votre Centre d'Emploi du Canada ou de votre bureau local du Développement de l'Emploi.



Emploi et Immigration Canada

Selon un communiqué émis de Toronto, le ministère de la Santé, Dennis Timbrell, a souligné que son ministère avait accordé un supplément de \$242,000 au budget de l'hôpital Western.

Cet octroi servira à couvrir les frais d'opération de l'unité ainsi que les salaires du personnel affecté à ce nouveau service; l'achat d'équipement et de fournitures

appropriés seront aussi effectués par ces argents. La nouvelle unité débutera ses opérations le premier avril 1981 et sera située au second plancher, près du bureau où l'on peut lire les résultats de l'électrocardio-

C'est le Conseil de la Santé du district du comté d'Essex qui avait recommandé la mise sur pied d'une unité car-

Dans le même ordre d'idées, un contrat de \$1,282,000 a été attribué à l'hôpital Grace de Windsor afin de rénover l'unité des soins intensifs.

Le ministre de la Santé, Dennis Timbrell, a dit que ces

## Roger J. DesRosiers C.R. Avocat-Notaire

408 édifice Canada Trust angle Victoria et University Windsor, Ontario

258-7354

A. BISSON

qualité de service reconnue

A. B. Services

"Fred, peintre en bâtiments"

Peinture d'intérieur et d'extérieur Pose de tapisserie Réparation de surfaces en vinyle

252-4919 (service téléphonique)

Lundi à vendredi de 8h00 à 20h00 Samedi 8h00 à 16h00



- Meludy's

Duneral Home

"Nous apprécions votre confiance en nous depuis 1947"

Directeur: M. Fergus Melady Entrepreneur de pompes funèbres Embaumeur licencié

Pour tous vos besoins d'équipement sportif

Thomson SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa Windsor, Ontario

Nous vendons les tables de billard

BRUNSWICK

Service

Accessoires

rénovations serviront à ajouter buit nouveaux lits dans l'unité, lesquels s'ajouteront aux seize lits déjà en place

dans une salle adjacente.

Le contrat de construction a été accordé à Metro Century Construction Limited et les travaux débuteront sous peu devant être complétés avant six mois.

Le ministère de la Santé financera les deux-tiers du coût l'opération, c'est-à-dire \$855,000 tandis que l'hôpital fournira le tiers restant

# Une gigue au



Tout le monde de l'école George-Vanier s'est bien réga-lé, le 25 février, quand le groupe Donald Poliquin a pré-senté son spectacle folklorique plein de ryhmes et de joie de vivre. Les élèves et les enseignants ont chaudement applaud i les talentueux artistes ainsi que les quatre jeunes violonistes qui accompagnaient le groupe invité. Ces jeunes talents sont, de gauche à droite, Jeffery Wills, Nathalie Roy, Caroline Vivier et Bonnie Nantais.

# Le mois des



Février était le mois des missions à l'école St-Ambroise de St-Joachim. Les étudiants ont fabriqué à cette occasion un arbre tout à fait spécial puisqu'il produit, non pas des feuilles ou des fleurs ou même des fruits, mais des coeurs pleins de dons généreux.

Les jeunes producteurs sont, de gauche à droite sur la photo, David Roy, Gisèle Bellemore, Monique Drouillard, Carole Tremblay, Robert Dicaire et Anne-Marie St-Pierre.

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Membre de l'Association de la Presse Franco-

Rédactrice: SUZIE DALLAIRE
Gérante de la publicité: HELENE BONTRONT Responsable des abonnements:

Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS Chef d'atelier: MARIE-ANN TONER

Enrégistré comme courrier deuxième classe

### Coupon d'abonnement

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

### ABONNEMENT AU REMPART

Nom

Adresse \_

Ville Code Postal

Tarifs: au Canada - \$10.00 par année; au Etats-Unis - \$15.00 par année; Ailleurs - \$20.00 par année.

Téléphone \_

## Semaine... en bref

### al a arua das asuv s'amplifie

La région de l'anse Lighthouse et du ruisseau Jeannette, à la frontière des comtés d'Essex et de Kent, subissent une crue des eaux qui va en s'amplifiant depuis la semain dernière. En dépit d'un dynamitage de l'embâcle qui obstruait l'embouchure de la rivière Thames confirme que les glaces s'agglomèrent à nouveau. Environ 25 centimè tres d'eau recouvrent le quai du secteur de l'anse et le se vice de daz a dû être interromou. Plusieurs résidents ont quitté leur maison alors que d'autres y étaient captifs

Tony Stranak, maire de Dresden affirmait la semaine dernière que le gouvernement Davis devrait consacrer des sommes plus importantes à la prévention des inodations plutôt que d'offrir des fonds de secours aux victimes après le sinistre. M. Stranak a de plus proposé à la société de conservation de la région de St-Clair que les diverses sociétés s'associent afin d'être en mesure de fournir l'équipement nécessaire au bris des embâcles, tel l'aéroglisseur

### · Des concessionnaires ferment leurs portes.

Au moins 1,600 concessionnaires de voltures nord-américaines ont dû fermer leurs portes en 1980 aux Etats-Unis. Il s'agit là d'un chiffre record, révèle une étude effectuée par la revue spécialisée "Automotive News". Parmi les 21,700 qui maintiennent leurs commerces, plus

de la moitié soit 12.000 ne survivent que parce qu'ils vendent aussi des voltures importées. C'est la société
Chrysler qui a perdu le plus grand nombre de marchands soit 600. Ford en a perdu 550 alors que General Motors a connu une baisse de 365 concessionnaires.

### el in week-end propice au vandalisme

La ville de Windsor a été la scène de plus de 85 actes de vandalisme, perpétrés surtout aux abords de l'Hôtel le Ville. Le montant total des décâts s'éléverait à vinot mille dollars. La police demeure perpleye devant un tel acte

### • Des subventions au 3ième âge

Le ministre de la Santé Monique Bégin a annoncé Le ministre de la Santé Monique Begin a annonce récemment un l'octroi de trois nouvelles subventions dans le cadre du programme "Horizons nouveaux", lequel vise à aider les citoyens du troisième âge qui demeurent actifs. Près de \$10,000 ont été accordés à un groupe de musiciens. Un octroi de \$9,700 a été alloué à un groupe de telis. On outroi de \$\$7,00 a ete alloue a un groupe de retraités membres du Centre de céramique situé sur la rue Elliot à Windsor. Enfin, le fédéral a offert \$7,000 à un groupe de retraités de Tecumseh.

### Les ventes nipponnes toulours à la hausse.

Malgré les pressions des fabricants américains et quest-Maigre les pressions des tabricants americains et ouest-européens sur l'industrie japonaise afin que celle-ci rédules ese exportations de voltures, les ventes des voi-tures nipponnes ont augmenté le mois dernier. En effet, les ventes à l'exportation en janvier 1981 ont grimpé de 33% par rapport à la même période l'an dernier

petits prêts, gros prêts, taux fixes, taux flottants, et les meilleurs conseils possibles.

La Banque Fédérale de Développement a pour seul rôle de favoriser l'établissement ou le développement de votre entreprise. C'est pourquoi nous vous offrons non seulement des services financiers à votre mesure, mais aussi les conseils en gestion dont vous pourriez avoir besoin.



FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK

Pour obtenir plus de renseignements, adressez-vous au 500 Quellette Avenue, Windsor N9A 1B3 (519) 254-8626.

### La Caisse Populaire de Belle-Rivière et la F.C.P.O.

### La réintégration ne s'effectuera pas maintenant

(Belle-Rivière J.C.M.) - II pourrait se passer quelque temps avant que la question de la réintégration de la Caisse populaire de Belle-Rivière à la Fédération des Calsses populaires de l'Ontario soit considérée.

Dans la livraison du 11 février, Le Rempart avait relaté les circonstances entourant l'expulsion de la Caisse de Belle-Rivière de la Fédération en 1974; on avait aussi indiqué que les lignes de communication avaient été rétablies, et énuméré les trois condilesquelles la Caisse considérerait de se réaffilier à la Fédération. Une de ces conditions serait que la Fédération remette à la Caisse, avec intérêts, le \$5000, en dépôts qui avait été gelé à l'époque. Or le dossier est encore plus complexe.

Le Rempart a appris que la Caisse de Belle-Rivière a intenté une poursuite en iustice contre la Fédération afin de recouvrir ces fonds

En fait, cette action a été entreprise il y a quelques mois mais l'affaire a été re-tardée par le décès en octobre de Me Edward Dubé s'occupait de cette question pour la Calsse. Selon M. Victor St-Pier-

re, gérant de la Caisse, on cherche actuellement avocat qui connaît suffisamment la langue française pour se charger du dos-sier. M. St-Pierre estime gu'il faudra quelques semaines pour permettre au

nouvel avocat de se familiariser avec le dossier mais que l'action pourra être poursuite sans délai après

Même si les lignes de communication sont ouvertes, la Fédération ne peut faire d'ouverture directe à la Caisse en vertu d'un protocole d'entente avec la Ontario Credit Union League dont la Caisse est membre actuellement. Une demande d'affiliation do venir de la Caisse.

M. St-Pierre a déclaré que ce n'est qu'après que la question qui fait l'objet de la poursuite sera réglée que les administrateurs de la Caisse considéreront la question de demander l'af-

à l'honneur étaient Père

## Hommages aux pionniers!

suite de la page 1 Un couple royal fut choisi afin de présider à la soirée en la personne de Mme Rose-Marie Mailloux, la reine, et M. Edgar Tremblay, le roi; tous deux arborent avec fierté leur couA l'arrière plan, l'équipe de la station française CBEF travaillait à l'enre-gistrement de l'événement pour diffusion ultérieure tandis que Mile Louise Josée Mondou animait les participants

Les nombreux plonniers



Euclid Chevalier, Mmes Levina Beaudette, Clarida Chauvin, Monique Comar-tin, Ella Goulet, Béatrice Lefaive, Florence Mailloux, Laurette Masse, Markham, Lauda Oriet, Al-bertine Tremblay, MM. Léo Parent, Philippe Chauvin, M. et Mme Edgar Tremblay, M. et Mme Ro-saire Quenneville, M. et Mme Laurent Masse, M. et Mme Roméo Mailloux, M. et Mme Eli Mailloux, M. et Mme Hector Levasseur, M et Mme Aymard Lefran-cois, M. et Mme Arlie Ga-gnier, M. et Mme Eddie Durocher, M. et Mme Ephraim Gagnier, M. et Mme Vanney Leclair et Mme Flo-



propriété

Domicile: 735-2552

7651 est rue Tecumseh Windsor, Ont. N8T 3H1

Trust Bureau: 948-7696





Quelques minutes suffisent pour remplir un Relevé d'emploi. Mais si c'est fait sans erreur, c'est du temps de gagné pour tout le monde. Le Relevé d'emploi est la pièce la plus importante du système d'Assurance-thômage car il vous aide à déterminer si une personne a droit aux prestations, à quel taux et pour combien de temps. Veillez à ce qu'il soit fait correctement pour éviter:

des erreurs coûteuses qui entraînent des déboursés considérables (125 MS versés en trop en une seule année);

des complications administratives

- des complications administratives qui peuvent perturber le bon fonc-tionnement de votre entreprise.

Le Relevé d'emploi est facile à remplir. Nous vous offrons tous les moyens de le faire rapidement et cor-

- ectement.

  Procurez-vous le guide simple et pratique sur le Relevé d'emploi.
  Assurez-vous que vos employés du service de la paie comprennent bien l'importance d'une telle démarche et qu'ils complètent le formulaire en temps voulu.
  N'hésitez pas à faire appel au personnel des Centres d'Emploi du Canada chaque fois que vous le jugerez nécessaire.

Y'a pas d'erreur, tout le monde en profite.



Lloyd Axworthy. Lloyd Axworthy.

Employeet Employment and Immigration Canada Immigration Canada

Canac

# Un commerce qui prend de l'expansion

Emeryville-J.C.M. On dit qu'offrir un produit de qualité est gage de réussite la raison qui explique le succès de M. Don Labouté d'Emeryville qui y a établi "Don's Kitchen Centre" en

d'autres commerces dans la

Clair Beach.

(416) 963-1081.

avril 1981 au

**DEMANDE DE PROPOSITIONS** LITS DE SOINS INFIRMIERS COMTE D'ESSEX

Le gouvernement de l'Ontario deman-

de des propositions pour l'aménage-

ment, la mise en service, la gestion continue et l'administration de lits de soins

infirmiers (jusqu'à concurrence de 100),

dans le comté d'Essex, la majorité de

ces lits devant se trouver dans l'agglo-

comprend, outre la ville de Windsor, la

Ce concours met l'accent sur le nom-

bre de lits que l'auteur de la proposition

affectera aux pensionnaires qui deman-

On pourra se procurer à compter du

16 mars 1981 un document détaillé inti-

sant à M. A. Barker, service des achats,

boul. Overlea, 3e étage, Toronto (Onta-

tenir de plus amples renseignements à

propos du document mentionné ci-des-

sus en assistant à une réunion qui aura

lieu le 30 mars 1981, à 9 h, à la salle Ka-

wartha, édifice Macdonald, aile nord, 2e

étage, Queen's Park, Toronto (Ontario).

Les propositions pour le projet NHB-009, lits de soins infirmiers (jusqu'à concurrence de 100), comté d'Es-

sex, seront reçues jusqu'à 12 h le 24

Bureau 426

15, boul. Overlea Toronto (Ontario)

Le ou les candidats choisis devront se

conformer à toutes les lois et à tous les règlements relatifs à l'administration

d'une maison de soins infirmiers et de-

vront payer tous les frais relatifs à l'a-

maison de soins infirmiers, y compris

de l'immeuble et les installations.

ni aucune des soumissions.

ménagement et à l'administration de la

l'acquisition du terrain, la construction

Il faut noter que le ministère de la

Santé n'est tenu d'accepter aucune pro-

Il ne s'engage à accepter ni la plus basse

position à la suite du présent concours.

Les renseignements recueillis par

suite de la présente demande de propo-

sitions pourront faire partie du dossier

d'information du gouvernement sur les

sans obligation de la part du gouverne-

services de santé pour le comté d'Essex,

Ministère de la Santé

Service central d'achats

Les intéressés auront l'occasion d'ob-

rio) M4H 1A8, numéro de téléphone:

tulé Request for Proposals en s'adres-

ministère de la Santé de l'Ontario, 7

dent des soins poussés et constants.

mération de Windsor. Cette dernière

ville de Tecumseh et le village de St.

a décidé, il y a deux ans, de venir s'établir près de sa parenté dans le sud enso-

Il a commencé par v offrir un service de construction et de rénovation de cui-sines. Le succès obtenue dès le début par une politi-que aggressive de publicité



M. Lloyd Crain, à droite, représentant de "Don's Kitchen Center" démontre la résistance du "Surface-Saver" à Phil et Shirley Byrue d'Essex.

# Fleur de Lys

Classement en date du 1er Reid's Trophy Centre Canadien Francais #2
Club Nevada #3
Club Alouette #1
Caisse Populaire #1 Caisse Populaire #2 Club Alouette #2 Centre Canadien Fran-Regroupement des Fran-31 Club Nevada #2 Caisse Populaire #3 Howitt Battery Lou Nan Boutique 25 Centre Canadien Fran-231/2 Crescent Lanes Scotts Chicken Villa Club Alouette #3

Omer Girard 214 Henri Ouimet 212

Raymonde Godin 201 Germaine Gaudet 185 Claire Byrne 185 Arnolda Godin 182

## Fleur de Lys

Classement en date du 25 février: #1 Les Malfaisants #3 Les Oursons #6 Les Moustiques #2 Les Tourbillons Plus haut simple: Yvette Lapierre 191 Suzanne Girard 190 Huguette Haskett 161 EQUIPES Les Tourbillons 851 Les Cartouches 812 Les Oursons 803

Plus haut triple: Suzanne Girard 468 Huguette Haskett 435

The Party Stop

Magasın de variété... ...commode pour vos achats out au cours de la semaine

Nous prenons de l'expansion

6525 est Wyandotte Windsor, Ontario N8S 1P3 : 945-8112 Propriétaire: Rose d'Aoust

Club Nevada #2 814 Club Nevada #1 779

Plus haut triple: HOMMES Henri Ouimet 546 Alexis Paulin 541 Omer Girard 527 FEMMES Françoise Grondin 475 Claire Byrne 453 Solange Gauvin 453 EQUIPES

Club Alouette #2 2226 Club Nevada #2 2224 Club Nevada #1 2206

Plus haute moyenne: HOMMES Henri Ouimet 182 Omer Renaud 179 Germain Roy 164

Françoise Grondin 153 Solange Ward 150 Chervi Ducedre 148

et un accueil chaleureux à tous ceux qui visitent sa salle de montre l'ont poussé à faire de l'expan-

C'est ainsi qu'il ajouta,il y a quelque temps, une boutique exposant une grande variété de lustres et de fixtures d'éclairage. Plus récemment il est devenu distributeur des

"planchettes" remarquables "Surface-Saver" sur lesquelles on peut trancher, couper et travailler les aliments sans crainte

d'égratignures, de brûlures, de croissance de bactéries ou d'odeurs désagréa-

Fabriquées à Chicago d'une substance qu'on appelle "ultraceram" ces "planchettes" sont disponibles en une quinzaine de couleurs ou de motifs protatives ou avec cadre en acier inôxydable que l'on peut installer à même la surface du comptoir de la

## Ligue de quilles "Les Joyeux Troubadours" de l'A.F.S.W.-E.

Classement en date du 1er Le Regroupement A & G Metro Roofing #11 Laforet Sports Wear #8 Centre Canadien Princess Construction #18 Club Alouette Spats Restaurant Tournesol La St-Jean Baptiste #16 Centre Canadien Français #10 Laforet Sports Wear #12 Caisse Populaire Le Rempart #9 Club Alouette #7 Club Nevada #17 Caisse Populaire #12 Club Nevada

Plus haut simple: HOMMES Mario Girard 200 Simon Lanteigne 199 Pierre Claveau 197 FEMMES Lucie Scrive 185 Huguette Haskett 184 Cécile Pépin 183 Kandi Lemire 183 EQUIPES

#13 Club Nevada 895 #18 Club Alouette 879 A & G Metro Roofing 870

Réjean Hébert 536 Charles Martineau 535 Jacline Denis 484 Huguette Haskett 479 Murielle Gauvin 476 EQUIPES A & G Metro Roofing 2554

Le Regroupement 2529

Plus haute moyenne: HOMMES Bruno Paulin 166 Don Parent 159

Charles Martineau 158

Jeannine Girard 149 Jacline Denis 148 Huguette Haskett 147

**Ballon-volant AFSWE** 

## Les éliminatoires se poursuivent

semi-finale dans les divisions adultes de la ligue de ballon-volant de l'Association francophone des sports de Windsor-Essex; soit en-tre Don's Kitchen Centre et Village Inn de Leamington qui sont à l'égalité, une victoire chacune, suite à la partie de la fin de semaine dernière où Don's Kitchen Centre a vaincu Village Inn de Leamington 2 à 1. L'autre série semi-finale chez les hommes a été gagnée en 2 parties par Emeryville Auto Body & Paint qui a vaincu le Club Alouette par un compte de 2 à O.

Caisse Populaire a été vic-torieux contre celui de Thompson Sports 1 à 0, et le Club Nevada a vaincu Windsor Metro Bedding 2 à 0. les deux équipes victorieuses passant maintenant

Les finales des divisions Pee wee se poursuivent, Reid's Trophy Centre me-nant la scène 4 parties con-tre 2 pour RB's Sport Shop suite à une victoire de 2 à 1. Le club Royal Arcanum mène la scène 5 parties

contre 1 pour Pelchat Diamond Drilling qu'il a défait

# Champion régional

l'équipe de lutte de l'école L'Essor représenteront la région aux compétitions provinciales de la Fédération des écoles secondaires de l'Ontario qui auront lieu

à Kitchener les 6 et 7 mars. Ils sont Jean-Guy Chauvin et Mike Grawbarger qui se sont mérités cet honneur par leurs performances aux compétitions régionales tenues au collège St-Clair.



champion dans la catégorie de 67,5 kilos, vainquant

successivement adversaires des écoles l'Assomption et Kennedy de Mindsor, McGregor de Chatham et celles de Blenheim, de Lambton et d'Amherstburg.

Pour sa part, Mike a éclipsé trois des quatre ad-versaires poids-lourd qu'il a dû affronter pour se classer deuxième dans cette catégorie.

Jean-Guy en est à sa quatrième année à faire de la lutte, ayant commencé lorsqu'il fréguentait l'école Belle-River High School. Il dit jouir beaucoup de la compétition un-à-un qui caractérise ce sport.

caractérise ce sport.
"Je suis des plus reconnaissant envers notre excellent instructeur, M. StPierre, a-t-il déclaré au
Rempart, et c'est autant
pour lui que pour apporter
l'honneur à L'Essor que je
souhaite gagner à Kitcherer."



ment.

de la Santé

Dennis R. Timbrell.

# C'est facile...

# 1-800-268-7507



### PROCUREZ-VOUS:

Le catalogue des brochures offertes en langue française par les différents ministères de même que la liste des services offerts en langue française par le gouvernement de l'Ontario.

Téléphonez-nous!

Renseignements en français sur les services de l'Ontario

Servons-nous-en!



Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française de l'Ontario

# Commentaire

## La femme aimée de la publicité

Que diriez-vous, messieurs, si la voix d'un message pu-Que diriez-vous, messieurs, si la voix d'un message pu-blicitaire présentant des condoms vous disait que "des milliers de p'tits pères de l'Ontario ne se passeraient pas de leur protection"? Ne trouveriez-vous pas insolente la compagnie qui vous conseillerait de perdre du ventre pour "sauver votre marlage"? Et si l'on vous demandait genti-ment "Avez-vous bien hydraté votre corps aujourd'hui?" Quelle serait, messieurs, votre réaction à ces conseils? C'est ce agrad de discours que l'Indigette publicitire land

C'est ce genre de discours que l'industrie publicitaire tient aux femmes, à la télévision, dans les revues ou les transports en commun. Nous prend-on pour des idiotes qui go-bent tout? qui seraient incapables de vivre convenablement sans les précieux conseils de la publicité?

Ainsi, mesdames, renoncez à solgner le rhume de votre enfant sans "Les doux mouchoirs Royale" ou à travailler à l'extérieur du foyer sans la "chevelure soyeuse grâce à Alberto VO5". Et ne vous plaignez pas si votre mari rentre en retard, c'est votre faute... puisque vous ne portez pas le soutien-gorge Wonder Bra! Et si les hommes ne vous remarquent pas, c'est parce que "vos jambes n'ont pas la douceur de Neet". Et cela pourrait continuer sur plusieurs

On sait que la publicité exerce une influence profonde sur les consommateurs, surtout par le biais de la télévi-sion. Les compagnies investissent jusqu'à 60% de leur budget publicitaire à des messages télévisés et c'est là le danger quand on connaît l'engouement des Canadiens pour ce passe-temps. Mais ce qui effraie davantage, ce sont les valeurs transmises par tous les messages publicitaires, encadrant la femme dans son rôle traditionnel de mère-ménagère-épouse

Selon un sondage du Conseil du statut de la femme, seu-lement 14% des femmes présentées dans la publicité exerçaient un métier ou une profession alors qu'en réalité le taux d'activité de celles-ci est de 42.1%. La publicité ne re-flète donc pas la réalité et c'est là le point troubiant.

Selon l'étude du CSF, les femmes occupent 77% des rô-les de premier plan dans la présentation des produits alimentaires, des produits de nettoyage, de lessive, d'hygiène, de cosmétiques, de tout ce qui concerne l'entretien de la maison et de ses habitants. Les hommes, eux, figurent au premier plan à 73% dans l'univers plus "sérieux et vi-ril" des automobiles, des banques, des assurances, des finances, des services immobiliers, des services publics

Une publicité est considérée sexiste dans la mesure ou un sexe est dévalorisé par rapport à l'autre, lit-on dans le dictionnaire; selon vous, chers lecteurs, lequel des deux sexes est abusé et exploité? Lequel est confiné à un rôle secondaire et n'est qu'un corps sans esprit, sans intelli-gence? Et vos enfants, assis de longues heures devant l'appareil de télévision, que pensent-ils de l'image de la femme sensuelle ou de celle de la ménagère accompli que



leur présente la publicité? Cela ne perpétue-t-il pas le stéréotype de la femme servante ou de la "Sois belle et tais-toi"?

Suzie Dallaire

## Les premiers missionnaires du Canada français

événements qui font date dans notre histoire, depuis l'arrivée des colons jusqu'à la fondation des premières villes, nous retrouvons la présence des missionnaires, religieux et religieuses venus évangéliser les peuples d'Acadie et les indigènes aussi bien sur les bords du St-Laurent

On sait que le premier signe de la religion catholique en Nouvelle-France est cette croix de trente pieds élevée le 24 juillet 1534 par Jacques Cartier, à Gaspé. Mais l'arrivée des missionnaires ne s'effectuera que soixante-dix ans plus tard soit en 1604, avec le sieur Les colons du sieur de Monts s'installent d'abord sur l'île Saint-Croix qui fait aujourd'hul partie de Nouvelle-Ecosse; puis, l'année suivante, se transportent à Port-Royal. Un ministre huguenot et deux prêtres catholiques accompagnent.

L'évangélisation se pour-suit en Acadie sous le lieu-tenant Pontrincourt avec l'abbé Jessé Fléché et, surtout, avec l'arrivée de en 1611.

De son côté, Champlain est dégu de l'Acadle et reprend la route du Saint-Laurent. Le 3 juillet 1608, il fonde Québec et obtient du Roi et des évêques de France l'envoi des Récollets. Les pères Denis Jamet, Jean Dolbeau, Joseph LeCaron et le frère Pacifique Duplessis dé-barquent au pied du Cap Diament en juin 1615. Le père Dolbeau se dirige vers Tadoussac pour y évangéliser les Montagnais et père LeCaron chez père LeCaron chez les Hurons. (A noter que la nouvelle école secondaire française de Penetang porte le nom du récollet

Le zèle des missionnaires n'est pas toujours accom pagné d'une compré-hension de la manière de vivre et des moeurs des

Indiens. Le projet de les franciser et de les rendre sédentaires prend forme mais se heurte à des graves n 1625, le Nicolas Viel obstacles. En 1625 missionnaire Nicolas est précipité dans rapides du Sault-au-Récollet par ses compag-Sault-aunons de voyage indiens et devient ainsi le premier martyr de la foi au Canada. En 1639, le cardinal de Richelieu invite les Capucins à seconder les Jésuites en Acadie. Les mission-naires capucins oeuvrent surtout auprès des Indiens du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, et ce jusqu'à la première con-quête anglaise en 1654. Les Récollets installé à

Québec se sentent bien vite incapables de suffire à la tâche immense et difficile tâche immense d d'évangéliser les tribus indiennes. Dès 1624, ils l'aide des reçoivent l'aide des Jésuites. Les pères Charles Lalemant, Jean de Brébeuf et Ennemond Massé arrivent l'année suivante et vont prêter main-forte aux Récollets en Huronie, en 1626

L'année 1639 marque l'arrivée des soeurs Ursulines et des soeurs Hospitalières. Les premières s'occupent d'éduquer les enfants des colons et des indiens alors que les secondes se vouent au soin des malades, à l'Hôtel-Dieu de Québec. Deux ans plus tard, en 1642, on assiste à la fondation de Ville-Marie, ou Montréal, et à l'oeuvre missionnaire d'un Jean-Jacques Olier et d'une Jeanne Mance. L'évangélisation dans

l'Ontario actuel se pour-suit, entre la bale Georgienne, le lac Simcoe et la rivière Severn, par les Jésuites. Les conversions se multiplient mais les Iroquois se rebellent. Le massacre commence; on assiste à la destruction de plusieurs villages et à une tuerie générale. Des centaines de personnes meurent entre juillet 1648 et décembre 1649, dont les pères Brébeuf, Daniel, Lalemant, Garnier et Chabanel. L'Eglise mis-sionnaires a désormais ses martyrs.

Dans les dix années qui suivent, les oeuvres d'enseignement, d'hospita-lisation et d'évangélisation se poursuivent et se consolident, tant en Acadie avec les Récollets avec les Récollets et Capucins, qu'en Nouvelle-France avec les Jésuites, Sulpiciens, Ursuilnes et Hospitalières. Le pas décisif de l'organisation religieuse au Canada sera franchi en 1659 avec la nomination du premier vicaire apostolique.
Francois de Montmoren-Francois de Montmoren-

François de Montmoren-cy-Laval est sacré évêque le 8 décembre 1659, à Paris, et arrive à Québec le 16 juin de la même année. Il amène avec lui quelques prêtres séculiers; d'autres viendront le seconder d'année en année, attirés par la présence et le zèle du premier prélat canadien

## Dialogue avec le Monde suco C'est une fille!

un air de désappointe-ment); C'est bon quand même!" dit Kaming en voyant la nouvelle-née. La coopérante SUCO qui venait de mettre au monde une fille au Togo croyait entendre parler son grandpère. Un garçon aurait été mieux. Quel bonheur de naître femme!

Plusieurs d'entre nous s'indigneront de voir que de tels comportements peuvent encore exister. Pourtant l'Afrique ne remporte pas la palme des préjugés sur les femmes. Chez nous, bien des attitudes bien des paroles tout aussi discriminatoires passent inaperçues, tout simple-ment parce que nous avons, nous aussi, grandi avec ces coutumes.

Une psychologue amé-ricaine a fait une expérience qui en dit long sur nos comportements. Elle a présenté à un groupe d'étudiants la photo d'un bébé naissant. A la moitié d'entre eux, elle a dit qu'il s'agissait d'un garcon: les étudiants l'ont trouvé grand, solide, costaud et éveillé. L'autre moitié du groupe se croyait en préence d'une fille: le même enfant leur paraissait petite, mignonne, aux traits fins, et quel air doux!

Outre cette expérience, l'éducation qu'on dispense aux enfants, que ce soit chez nous ou en Afrique, confirme que nous avons des idées pré-établies sur les qualités que doivent posséder un garçon ou une

Ainsi, on apprendra à un garcon, non pas à respecter tout être humain, mais à être délicat avec les filles et à savoir se battre avec les gars. Pour toute délicatesse il aura peut-être appris à ouvrir une porte ou à céder un siège, alors que personne ne trouvera indélicat qu'il se fasse ser-

vir par une femme.

Une petite fille, par contre, ne se bat pas. "Ca n'a pas l'air féminin". Pourtant, l'impuissance qu'elle ressentira plus tard, tant à défendre ses besoins dans la vie de tous les jours qu'à réagir contre une agression violente, peut la défavoriser grandement et même mettre sa vie en



Eduquer les enfants fonction des stéréoty pes limite très certaine-ment le développement d'une fille, mais cela fait aussi la vie dure aux gar-çons. C'est au nom d'une soi-disante force masculine que les garçons apprennen à refouler une fonction biologique normale: pleurer. C'est parce qu'il ne ré pond pas au modèle masculin qu'un garçon tendre, doux et affectueux risque d'être traité de "poule mouillé".

Avec une éducation qui encarcane ainsi les enfants dans des rôles stéréotypés dès leur naissance, les différences énormes qui divisent plus tard les hommes et les femmes n'ont rien d'étonnant.

C'est ce qu'exprime Diana Senghor dans une revue sénégalaise où elle démontre combien les petites différences physiologiques qui existent entre les sexes ont été fortement amplifiées et servent encore à justifier les inégalités. (Par Cécile Auclair, pour Dialogue avec le Monde)

# la chronique Janké-nutrition les mardis à 8h40

AVEC LUCIENNE BUSHNELL à CBEF-540

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



RR. 1. Pointe-aux-Roches

Marchand de:

·fourage ·engrais • grain • quincaillerie ·accessories électriques • pétrole (huile et essence)

> 798-3011 798-3012

Paul-François Sylvestre

# Méli-mélo

oisirs · tourisme · consommation · éducation · spectacles · nutrition · réno

Au fil du fisc

# Parlons impôt



Windsor S.D. — Les contribuables francophones de la région ont la possibilité de recevoir des services en français au bureau de l'impôt de Revenu Canada situé au 185 Quellette à Windsor. Selon le délé-Ouellette à Windsor. Selon le délé-gué au relations publiques de co-bureau, M. Dennis Murphy, cer-tains employés assignés à l'impôt s'expriment bien dans les deux langues et peuvent répondre aux questions des contribuables en an-glais et en français. "Les gens n'ont qu'à demander un service français et on leur trouvera le per-sonnel qualifié à cette fin" a répli-qué M. Murphy. Rappel général.

Rappel général.

Afin de hâter la vérification de l'impôt et le remboursement si tel est le cas, on rappelle aux contri-buables quelques consignes utiles à suivre lorsqu'ils remplissent la déclaration d'impôt 1980.

Vérifiez si tous vos reçus officiels aux fins de l'impôt sont annexés à la page 3 de la déclaration. Sans incomplète et le traitement du remboursement que vous récla-mez risque d'être inutilement re-Vérifiez aussi si vous avez inclus toutes les annexes nécessaires, dûment remplies.

Vous pouvez aider Revenu Carous pouvez aider Revenu Ca-nada en n'oubliant pas de faire ce qui suit. D'abord, si vous travail-lez pour un employeur, vous re-cevrez sans doute un feuillet T4. Ce feuillet vous indique votre sa-laire de l'an dernier, le montant des retenues sur votre paye et le montant d'impôt sur le revenu que vous avez versé. Revenu Canada, Impôt a besoin d'une copie de votre feuillet T4 pour vérifier le re-venu d'emploi que vous déclarez ainsi que le montant de certaines déductions que vous demandez. Si vous réclamez des frais médi-caux, des dons de charité, des contributions à un parti politique, des frais de scolarité, des cotisa-tions studiales que extre autres un resultant des tions syndicales ou certains autres frais, vous devez annexer vos reçus à votre déclaration. Si vous travaillez à votre compte, vous devez soumettre un état de vos revenus et dépenses. Vérifiez également si vous avez bien transcrit vos nom, adresse et

numéro d'assurance sociale; si votre déclaration personnalisée comporte des erreurs, inscrivez les corrections. Il est très difficile pour le Ministère de vous envoyer un chèque de remboursement s'il ne connaît pas votre identité. N'oubliez pas de fournir les autres renseignements requis dans la section d'identification, tels votre date de naissance et votre situa-

Ensuite, vérifiez vos calculs et transposez les montants corrects sur les lignes appropriées. Les contribuables font souvent des erreurs en transposant les données de leur brouillon à leur copie fi-

Lorsque vous avez rempli votre déclaration, signez-la et inscrivez votre numéro de téléphone et la date. N'oubliez pas que votre déclaration doit être produite au plus

Les quelques trucs rédigés ci-dessous pourront être précieux à certains lecteurs.

Q. L'anns lecteurs.

Q. L'année dernière, j'ai gagné
\$9,500. Quel montant puisje demander comme «déduction pour dépenses relatives à un emploi»?

dépenses relatives à un emploi est égal à 3% de votre salaire ou traitement jusqu'à un maximum de \$500. Dans votre cas, vous pouvez dé-duire \$285.

Q. Je suis marié et père de deux enfants, l'un âgé de 7 ans et l'autre, de 18. Ma femme et mes enfants n'ont gagné aucun revenu l'année dernière Quelles exemptions puis-je demander?

R. Tout contribuable peut demander l'exemption person-nelle de base, soit \$2,890. Vous pouvez en outre de-mander l'exemption de ma-rié, soit \$2,530, une exemption de \$990 pour votre en-fant de 18 ans et finalement, une exemption de \$540 pour

une exemption de 3340 pour votre enfant de 7 ans. Lorsque vous présentez vo-tre déclaration, assurez-vous que vous avez bien fourni tous les renseigne-ments demandés sur votre déclaration d'impôt sur le revenu. Si vous désirez obtenir de plus amples détails à ce sujet, consultez votre

Q. Mon épouse n'a pas de re-venu. Puis-je demander le crédit d'impôt pour enfants à

R. Si votre épouse a reçu les allocations familiales pour vos enfants admissibles, c'est elle qui doit réclamer le crédit d'impôt pour enfants. Dans certaines circonstances, c'est le père qui reçoit les allocations familiales. Dans ce cas, c'est lui qui peut réclamer le crédit. Pour plus de détails, consultez le

O. Ma femme demande le crédit d'impôt pour enfants. Doit-elle déclarer les allocations familiales qu'elle a reçues pendant l'année?

La personne qui demande une exemption personnelle pour l'enfant doit déclarer les allocations familiales comme revenus. Votre femme peut donc demander le crédit d'impôt pour enfants, et vous, l'exemption personnelle pour l'enfant, pourvu que vous déclariez les allocations familiales comme revenus.

McGraw's HOUSE PREČISION

R. Le montant à déduire comme Q. J'ai pris ma retraite cette année à l'âge de 58 ans et je reçois une pension de mon ancien employeur. Puis-je demander une déduc-tion pour mon revenu de pension ou dois-je attendre d'avoir 65

R. Quel que soit votre âge, vous pouvez demander une déduction pour la pension que vous touchez, jusqu'à concurrence de \$1,000.

Q. Comment dois-je remplir l'Annexe 3 afin de demander le trans-fert de «déductions admissibles» entre conjoints?

Vous devez d'abord calculer le revenu net de votre conjoint en remplissant la Partie A de l'Annexe et fournir tous les détails sur le revenu de votre conjoint et sur ses déductions admissibles. Effectuez le calcul des déductions admissibles en suivant les étapes exposées dans la Partie B de l'Annexe. Les déductions que vous pouvez transfèrer de votre conjoint comprennent l'exemption en raison d'âge, les déductions pour intérêts, divi-dendes et gains en capital, la déduction pour revenu tiré d'une pension, la déduction pour personnes aveugles ou devant garder

le lit ou demeurer dans un fauteuil roulant et la déduction

te ti ou aemeurer aans un jauteuit routant et la deduction relative aux études.

Lorsque vous remplissez la Partie B de l'Annexe, n'oubliez pas de transférer le montant des déductions admissibles à la ligne 55 de la page 2 de la déclaration d'impôt générale. Consultez le numéro 44 du Guide de la déclaration d'impôt générale si vous désirez obtenir des détails supplémentaires.

Q. L'an dernier, j'ai versé \$1,500 de pension alimentaire à mon ex-conjoint. Puis-je en déduire la totalité dans ma déclaration d'impôt sur le revenu?

R. Il n'y a pas de maximum au montant de pension alimentaire déductible. Vous pouvez déduire le plein montant versé pendant l'année et ce, aussi longtemps que les paiements sont effectués périodiquement pour l'entretien de votre ex-conjoint et (ou) de vos enfants, et qu'ils le sont conformément à un décret, à une ordonnance du tribunal ou à un contrat écrit. Pour plus de détails, consultez le Bulletin d'interprétation IT-118R.

# N'oubliez pas les crédits d'impôt de l'Ontario dans votre déclaration d'impôts mais, tout d'abord, à quoi avez-vous droit?

Si vous êtes un résident de l'Ontario âgé de moins de 65 ans, il est possible que vous ayez droit à au moins un des trois crédits d'impôt de l'Ontario, même si vous n'avez pas de revenu imposable.

imposable.

Pour en faire la demande, vous devez remplir le formulaire mauve intiullé "Crédits d'impôt de l'Ontario" 
qui se trouve dans le formulaire fédéral 
de déclaration d'impôt sur le revenu. 
N'oubliez pas: remplissez-le 
et envoyez-le. Les crédits d'impôt de 
l'Ontario and the article par un manifer de 
et envoyez-le. Les crédits d'impôt de 
l'Ontario and the article par un manifer de 
et en l'Ontario and the article par un manifer de 
l'Ontario and the article par un manifer de 
et en l'Ontario and the article par un manifer de 
et en l'Ontario and the article par un manifer de 
et en l'Ontario and the article par un manifer de 
et en l'Ontario and l'Article par un manifer de 
et en l'Ontario and l'Article par un manifer de 
et en l'Ontario and l'Article par un manifer de 
et en l'Ontario and l'Article par l'Article par

l'Ontario ont été créés pour vous

### Crédit d'impôts fonciers

Le crédit d'impôts fonciers allège les impôts que vous payez aux municipalités et aux conseils scolaires II est calculé d'après le loyer ou les impôts fonciers que vous payez et votre revenu imposable.

## Crédit de taxe sur les ventes

Ce crédit vous rembourse une par-tie de la taxe provinciale de vente au détail. Il est calculé d'après vos exemp-tions personnelles et votre revenu imposable.

Le montant des crédits d'impôts fonciers et de taxe sur les ventes ne peut pas dépasser \$500.



## Crédit d'impôt pour contributions politiques

Les résidents de l'Ontario peuvent demander un crédit d'impôt pour les contributions qu'ils ont faites à un partipolitique ontarien enregistré, à une association d'électeurs enregistrée ou à un candidat inscrit à une élection provinciale en Ontario. Vous n'avez droit à ce crédit que si le montant de l'impôt provincial que vous devez payer est supérieur au total des crédits d'impôts fonciers et de taxe sur les ventes.

Le montant du crédit d'impôt pour contributions politiques ne peut pas dépasser \$500.

### Personnes âgées, Attention!

Les subventions fiscales aux personnes âgées de l'Ontario, créées en 1980, remplacent les crédits d'impôts fonciers et de taxe sur les ventes pour les résidents âgés de 65 ans au moins au 31 décembre 1980. Si vous présentez une déclaration d'impôt sur le revenu, ne remplissez le formulaire mauve des crédits d'impôt de l'Ontario que si vous demandez un crédit d'impôt pour contributions politiques.

### Résidents des maisons de repos

De façon générale, les résidents des maisons de repos et d'établis-sements similaires n'ont pas droit aux crédits d'impôts fonciers et de taxe

sur les ventes.
Si vous voulez de plus amples renseignements sur le régime des crédits d'impôt de l'Ontario ou des exemplaires du Guide des crédits d'impôt de l'Ontario, vous pouvez téléphoner gratuitement au centre d'information du ministère du Revenu:
Dans la communauté urbaine de Toronto, composez le 965-8470
Si votre indicatif régional est 807, demandez le zénith 8-2000 à la téléphoniste

demandez le zenith 8-2000 à la téléphoniste Dans toutes les autres zones, com-posez le 1-800-268-7121. Le gouvernement de l'Ontario à votre service.

### Ministère du Revenu ♥ Ontario

William Davis, Premier ministre

# L'achat d'un terrain constitue un investissement important

PAR Suzie Dallaire N.D.L.R. — Un sujet populaire était à l'ordre du jour tors d'un atelier dirigé par le gérant de la Caisse Populaire de Windsor, M. Roger Bibeau, au Centre canadien-français le

21 février.
Ce dernier a élaboré un exposé succint sur l'économie au plan personnel, c'est-à-dire concernant l'achat d'une maison, d'un terrain ou d'un condominium; les prêts personnel et hypothécaire; les placements.
Le Rempart publie à partir de cette semaine une série d'articles relatifs à ces divers sujets, tels qu'explicités par

Roger Bibeau.



Le gérant de la Caisse Populaire de Windsor, M. Roger Bibeau, était l'invité à un atelier sur l'économie qui s'est déroulé récomment au Centre canadien français de Wind-sor. C'est le Collège St-Clair conjointement avec la Fédé-ration des Femmes canadiennes-françaises, section ré-gionale qui avaient organisés cette journée. Mme Berna-dette Grenier de la FFCF ainsi que Mme Rita Beaulieu, à sa droite, assistaient à l'atelier.

L'offre d'achat ne doit ja-mais être signée sous le coup d'une impuision.

D'abord, il est essentiel de connaître plusieurs facteurs pouvant influencer la fixation du prix de vente d'un terrain, notamment:

- 1) son état; le terrain a-t-il été laissé en friche, nivelé, em-
- 2) sa superficie; il est bon d'obtenir un rapport de l'arpenteur afin de connaître avec précision la grandeur du

3) sa situation; est-ce une zone résidentielle, commercia-

Si le prix du terrain semble raisonnable, il vaut mieux s'enquérir de certains autres détails surtout si l'on veut y construire une maison. Par exemple

- 1) Si le fond du terrain est mou, il faudra ajouter quelques chargements de terre et de gravier; dans le cas con-traire, il faudra dynamiter un fond trop dur et les deux pérations augmentent le coût du terrain
- 2) S'il n'y a pas de services d'aqueduc et d'égout, il faudra payer pour le creusage d'un puits citerne ou arté-sien et le matériel de pompage de l'eau; même dépen-se pour le creusage d'une fosse septique et d'un champ d'épuration.

  3) Evidemment, l'acheteur doit assumer les honoraires du
- notaire ou de l'avocat pour la passation de l'acte de

Ne pas acheter une partie de lot non subdivisé et non cadastré car l'on se retrouverait avec un terrain dont les limites seraient impréter une partie... impréci-se . De graves problèmes peuvent s'ensuivrent tels que l'impossibilité d'obtenir un prêt bancaire, la difficulté de borner le terrain par rapport à celui du voi-

sin, une évaluation foncière plus élevée car basée sur une superficie plus grande. Donc, il faut exiger du propriétaire que la partie du lot que l'on veut acheter soit cadastrée.

On de devient officiellement propriétaire du terrain qu'après l'avoir entiè-rement payé.

Si l'on vous offre de ven-dre le terrain à tempérament, ne soyez pas dupe de dette sollicitude. Car vous ne serez pas propriétaire du terrain avant de l'avoir en-

tièrement payé. Il est même avantageux d'emprunter l'argent nécessaire afin de payer comptant et d'être alors le propriétaire officiel du terrain.

Il est essentiel, enfin, de s'informer sur les points suivants auprès de la municipalité:

S'il n'y a pas d'aqueduc, trouvera-t-on facilement de l'eau potable?

- S'il n'y a pas d'égoût, la municipalité exige-t-elle l'ins-tallation d'une fosse aérobie? Le coût en est d'environ
- 3) Est-il dans l'intention de la ville d'Installer ces services? Cela augmenterait les taxes
- 4) Y a-t-il des constructions particulières relatives à la

construction des maisons (distance entre chacune,

5) Quel est le taux de la taxe foncière, de la taxe de service et celui de la taxe scolaire?

N'oublions pas qu'un homme (ou une femme) averti(e) en vaut deux et tous ces conseils judicieux faciliteront l'achat d'un terrain. Enfin, il ne reste plus qu'à s'assurer que les titres du terrain sont libres de toute charge réelle et pour plus de sûreté, on peut formuler une offre d'achat conditionnelle, c'est-à-dire une offre qui deviendra valable pourvu que se réalisent certains faits.

Par exemple, vous achetez le terrain si vous obtenez le prêt hypothécaire demandé. Il est possible de faire la même offre conditionnelle pour l'achat d'une maison, sujet dont on traitera au prochain numéro.

### Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à

3 mars: concert par The Central Band des Forces armées canadiennes, dirigé par le major Derek Stamard. Endroit: Caféteria du Collège St-Clair

Heure: Midi

mars: clinique de sang parrainée par l'université de Windsor conjointement avec la Croix rouge du Canada. Des crêpes seront offertes aux participants.

Heure: de 10h00 à 16h00 Endroit: Auditorium "Ambassador" du centre universi-

4 mars: même événement parrainé par le club Rotary. Endroit: Auditorium Cleary

Les billets sont en vente à l'Auditorium Cleary ou au club Rotary (253-1859)

5 au 7 mars: Exposition portant sur l'énergie nouvelle telle que le soleil, le vent, l'eau, le bois Endrolt: Mail Devonshire à Windson

7 mars: tournoi de cinq quilles de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens, organisé conjointement avec le club canadien-français d'Oshawa. Spécial: un Casino sur

Endroit: 109 rue Colborne, Oshawa

Pour s'inscrire à ce tournoi, communiquer avec Bernard Laroche au numéro (519) 443-5839.

8 mars: Une soirée de talents sera présentée par le centre culturel Bréboeuf et la FFCF de Paincourt. Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les étudiants et de \$2.50 pour les

Endroit: Gymnase de l'école secondaire de Paincourt Heure: 20h00

14 mars: concert du groupe montréalais "Tudor Singers" 14 mars: concert du groupe montréalais "Tudor Singers".

Billets en vente à l'école de musique (253-4232 ext. 132) au coût de \$4.00, \$3.00 pour étudiants et personnes âgées. Endroit: Eglise St. Barnabas

Heure: 20h15

18 mars: "The Good Brothers" en concert rock, présenté par le comité étudiant du Collège St-Clair. Les billets sont disponibles dès le 20 février dans les magasins de disques et au local 279 du Collège; les coûts sont de \$6.50 et \$5.00. On pourra aussi se les procurer à l'entrée du spec-

Endroit: Auditorium Cleary

18 mars: assemblée annuelle du "County Children's Ser ices Committee" de Windsor-Essex Heure: 20h00

Endroit: Club de golf et curling Roseland à Windsor.

18 mars: Film français intitulé "Le vent" projeté à la li brairie du mail Técumseh, 7716 chemin Técumseh, Windsor. Aussi à 10h15 chaque mercredi matin, il y a un pro-

"Notre univers" est le titre du film présenté pour tous le 19 mars à 19h00.

# gramme réservé aux enfants.

### CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG

3163 est, chemin Técumseh Windsor, Ontario **EVALUATION GRATUITE** 

> Distributeur des armoires GREGG

# Vous vous mariez? Félicitations!

Le Rempart peut s'occuper pour vous de faire faire l'impression de vos faire-part, vos invitations, vos cartes de remerciements, ainsi que des autres souvenirs de votre grand jour.



Service en français et en anglais

10% de rabais à tout couple abonné à notre journal



LE REMPART 2418 ave Central, Windsor 948-4139

### Chéri, écrase

(SHS) Les fumeurs sont un danger pour les non-fumeurs. Cette affirmation est sans cesse appuyée par des recherches, dont une menée au Japon auprès de 91 540 femmes non fumeuses. Leur malheur; leur mari fume. Ces femmes, ont con-clu les chercheurs japonais après leur étude s'étendant sur 14 ans, ont deux fois plus de chances de mourli d'un cancer du poumon que les femmes de non-fumeurs. Ces résultats viennent d'être publiés par le British Me-dical Journal.

### La broue peut vous mener dans votre bière

(SHS) L'année dernière, la consommation de bière par habitant au Canada s'èle-vait à 87 litres, soit 19 gal-lons. Or les bières, surtout les canadiennes, contiennent des éléments toxiques formés durant la fabrication. On retrouve dans les bières "ale" un fort taux d'ami-nes, ce qui peut être nocif pour la santé des "gros buveurs" de même que pour les croqueurs de somnifères ou bien ceux qui souffrent d'une cirrhose du foie. Les chercheurs de l'Université Laval ont démontré qu'il suffisait de remplacer le malt pour du riz pour di-minuer le taux d'amines.



# Un délice méconnu: le zucchini

Le "zucchini", aussi connu sous le nom de courgette ou de courge italienne, est très répandu.

Il fait le délice de celui qui suit un régime parce qu'il ne contient pas beaucoup de calories et que son goût délicat se marie bien à d'autres mets

Il contient du calcium du notassium de la vitamine C et un peu de vitamine A

Quand yous achetez un zuchini, achetez-le avec la pelure tendre, libre de toute tache et lourd. Déposez-le dans le réfrigérateur et utilisez-le pendant la se maine Lavez bien le léquime afin d'enlever la saleté mais ne le pelez pas

mais ne le pelez pas.

Vous pouvez faire "gril-ler", "bouillir", "cuire" ou "sauter" le zucchini. Ou servez-le cru dans les salades cananés et des variétés de plats aux légumes. Utilisez-le également dans les soupes, les casseroles, les petits pains et les corniahana

Une grande variété d'assaisonnements peut être saveur douce du zucchini: onion, céleri, piment, per-sil, ciboulette, sarriette, romarin, basilic, origan, marjolaine, sauge, thym, muscade et poivre citronné

Un petit peu d'assaisonbeaucoup: aussi aloutez des herbes et des épices parcimonieusement et n'utilisez pas trop de variétés à la

Faites cuire le zucchini jusqu'à ce qu'il soit tendre croustillant. Des tranches d'un demi-pouce prennent de 8 à 10 minutes pour cuire dans un peu d'eau bouillante salée ou pour cuire dans un peu de gras.

Laissez cuire pendant environ trois minutes dans un four à micro-ondes laissez-le reposer pendant à peu près une minute avant

geonnez avec du heurre ou de la margarine pendant la de le brasser avec du beur-

Pour faire en barbecue. faites cuire les moitiés pendant cinq minutes avec les narties counée vers le has

minutes pour cuire à 375° dans le fourneau. (Badi-

## re et assaisonnements. Coupé à moitié, le zuc-Protégez-vous

## Les meubles

L'usage, l'entretien et les réparations

Avant de porter votre choix sur un meuble, que ce soit pour l'acheter ou le fa briquer, pensez toujours à son usage et à son intégration au reste de votre ameublement. On ne peut intégrer n'importe quoi que les mariages de styles donnent d'heureux résultats. Consultez les décoraque les magasins mettent gratuitement à vo-tre disposition si vous tre disposition si vous n'êtes pas convaincu de votre option.

Prévoyez aussi les problèmes d'entretien. teintes pastels sont à éviter si vous avez des enfants. Les tissus en denim se nettoient bien, le cuir dure plus longtemps et se répare facilement. Le bois, de plus en plus populaire à cause de l'atmosphère chaleureuse qui s'en dégage, sera pratiquement indestructi-ble s'il est bien traité.

Il est bien beau d'ac des meubles, mals encore faut-il les entretenir et. à l'occasion, les rafraîchir. Le temps et l'usage laisseront des traces d'égratignures, de coups, de taches et de fini fatigué.

On peut toulours faire appel à un spécialiste; cependant si vous almez brimettez-vous à l'oeuvre Vous n'en simerez que eux vos meubles une fois la tâche complétée

Pour restaurer vos meubles, efforcez-vous d'utiliser le produit adéquat en respectant les instructions du fabricant; il connaît mieux que quiconque sa marchandise. Préférez aussi des hulles naturelles pour le bois; celui-ci étant végétal. e'accomode mieux de produits végétaux que minéraux. Il y en a tou-te une gamme sur le mar-

Finalement, essayez de ne pas oublier la règle sui-vante: si la qualité d'un meuble est importante pour sa durabilité et son rendement, l'utilisation que l'on en falt et les soins qu'on lui prodigue le sont tout au-

Adapté de la revue publiée par l'Office de la protection du consommateur.

tournez et faites cuire nendant 20 autres minutes.

Vous pouvez aussi faire en "barbecue" des tranen "barbecue" des tran-ches d'un quart de pouce

nium, badigeonnez les morceaux avec du heurre ou de la margarine et saupoudrez avec des assaisonnements

avant de sceller le papier autour et laissez 25 minutes sur le gril, environ 10 centimètres au dessus du char-

## **EVOLUTION DU ROI F** COMMUNAUTAIRE DES FEMMES

Depuis toujours les femmes ont donné, sans attendre rien en retour, leurs énergies, leur temps aux misères d'autrui. Afin de venir en aide aux démunis et défavorisés de la société, les femmes ont créé des services aussi variés que l'envoi de friandises et de tricots aux soldats canadiens pendant les deux querres mondiales, en passant par l'organisation de concerts et la lutte pour l'obtention d'écoles françaises, pour en arriver à se pencher aujourd'hui sur leur condition de vie.

Cependant, face à ces divers niveaux d'engagement, une question se pose: pourquoi

Cependant, face à ces divers nivéaux d'engagement, une question se pose; pourquoi les femmes s'engagent-elles dans leur communauté? ou pourquoi mettent-elles tant d'énergie à la mise sur pied de tous ces services qui sont de toute évidence de l'essor de l'Etat? D'abord, la nécessité de sortir de l'isolement motive nombre de femmes à s'impliquer dans un organisme social quelconque, comme la Fédération des femmes canadiennes-françaises. C'est une façon pour elles de rencontrer d'autres personnes, d'initier des nes-françaises. C est une raçon pour elles de rencontrer d'autres personnes, d'initier des contacts, enfin de sortir de l'enceinte du foyer et de vivre d'autres expériences, d'autres relations que celles promues dans le milleu famillal. Ces engagements communautaires permettent aussi aux femmes de se valoriser, de s'épanouir, enfin de sentir qu'elles sont capables d'agir, qu'elles participent activement à la vie de leur communauté, à la société et à son évolution. De plus, l'expérience acquise dans des organismes communautaires sert pour plusieurs femmes de porte d'entrée sur le marché du travail ou encore de préparation à un engagement plus poussé tel qu'en politique.

### D'ARORD POUR AUTRUI

'engagement des femmes dans leur communauté, que ce soit en tant que membre de la FFCF ou d'un autre organisme, n'a pas toujours eu l'aspect revendicateur qu'il déve-loppe actuellement. En effet, l'intérêt que les femmes portent à leur condition est un phé-nomène quand même assez récent car par le passé elles ont surtout employé leurs éner-gles à mettre sur pied des services sociaux pour améliorer les conditions de vie des gens défavorisés, soit des services que l'Etat ne dispensait pas. Ainsi, elles ont oeuvré en tant qu'auxillaires dans les hôpitaux, ont aidé les handicapés, les pauvres; elles ont nourri et habillé des orphelins, des familles victimes d'incendie; elles ont servi des repas aux per-sonnes âgées immobilisées par la maladie, etc. Enfin, la liste est longue et il n'est pas né-cessaire d'en dire plus long sur cet aspect du bénévolat qu'ont exercé les femmes dans nos communautés car tous et toutes nous en sommes conscients(es).

### PUIS POUR LE SORT DES COMMUNAUTES

Toutefois, il est important de souligner comment ces femmes ont évolué à d'autres ni-aux d'engagement communautaire. En raison de l'accélération des transformations sociales, de l'augmentation sensible du nombre des sociétés établies s'occupant du bien-être dans un sens précis telles que la St-Vincent de Paul pour les indigents, la John Howard et la Elizabeth Fry pour les prisonniers(ères), de la prise en charge par l'Etat des services que les femmes bénévoles octroyalent (exemples: Bien-être social pour les pauvres, la Société d'aide à l'enfance, l'Assurance-chômage, etc.) les membres de la FFCF, par exemple, ont orienté leurs actions vers les domaines culturel et éducatif. C'est ainsi que nous les retrouvons parmi les premières à lutter pour les droits et la langue des leurs. Elles siègent sur de nombreux comités et commissions pour l'amélioration des services français, rédigent des mémoires et des rapports destinés aux gouvernements provinciaux et fédéral. Tout ceci pour améliorer le sort de leurs communautés francophones

### POUR ELLES-MEMES!

Or, depuis quelques années les femmes sont devenues beaucoup plus soucieuses de leur propre condition. En effet, elles se rendent compte que les changements socio-écon-miques en cours influencent profondément leur vécu quotidien, surtout depuis qu'elles retournent en plus grand nombre sur le marché du travail. De plus, beaucoup d'entre elles sont maintenant plus indépendantes et autonomes ayant quitté ou perdu leur conjoint, ou bien parce qu'à la suite d'un divorce, d'une séparation ou du décès de leur con-joint, plusieurs ont besoin d'argent pour survivre. On voit donc des femmes s'intéresser davantage à la lutte pour des garderies, des services d'aide aux victimes d'agression sexuelle, aux femmes battues, pour des mellieures conditions de travail, pour un accès plus facile et égal à l'éducation, pour un contrôle sur leur corps, etc. Elles sont désormais engagées dans des luttes plus politiques et sont par la force des choses plus politisées et surtout plus visibles dans la société. Elles luttent pour des services qu'elles jugent nécessaires pour l'amélioration de leur vie en tant que femmes. Elles luttent pour elles-mêmes!

### **EVOLUTION DANS LES ORGANISMES**

Conséquemment, on retrouve ces nouvelles tendances au sein de la FFCF comme dans d'autres organismes féminins. Ces organismes ont un énorme défi à relever: comme ils se sont toujours définis en fonction d'autrul, c'est-à-dire en donnant des services, en aidant leurs proches, leurs voisins, dorénavant ces associations veulent s'occuper de leur sort. Elles doivent donc se tailler une place quelque part entre les organismes féministes les plus extrémistes et ceux qui jouent un rôle moins visible de sensibilisation. Le défi est de taille il va sans dire, et sous-entend nécessairement une redéfinition des objectifs et une réorientation de plusieurs de ces organismes

La Fédération des femmes canadiennes-françaises, comme bien d'autres groupes bé-La 1-ederation des femmes canadiennes-françaises, comme bien d'autres groupes be-névoles a atteint de stage de son évolution. C'est pourquoi son congrès blennal en juin de cette année est d'une importance capitale. Il permettra aux participantes de donner une nouvelle direction à la Fédération afin qu'elle reflète davantage les besoins des femmes francophones. Le projet de recherche sur l'apport des femmes francophones hors Québec et d'analyse sociologique de leur situation s'avérera sûrement un outil fort utile dans cette redéfinition du mandat de la FFCF tout en fournissant un document précieux sur l'his-toire des femmes francophones hors Québec. Les femmes francophones seront désormais

Fédération des femmes canadiennes-françaises 525-325, rue Dalhousie Ottawa, Ontario K1N 7G2 (613) 232-5791



Club Alouette de Windsor LYNNE SIROIS RONALD GUIGNARD

Salle à louer - 945-1189

• Banquets

· Réceptions de tout genre

· Soirées divertissantes.

Organisateur des activités

Nous avons un service de traiteur

(catering service) pour toutes les occasions Cuisine ouverte de 12h00 à 14h00 du lundi au vendredi



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au mais Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE





King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

# Maladies cardiaques: on connaît le mécanisme, mais on ignore encore les causes exactes

Tueuses numéro un des sociétés occidentales industrialisées, les maladies cardiaques demeurent toujours, à bien des égards, des maladies mystères. En 1981, on ignore encore la cause exacte de la plupart d'entre elles, même si leurs mécanismes nous sont devenus assez familiers. De plus, on se casse la tête chercher pourquoi au ste leurs taux s'est mis à diminuer depuis une quinzaine d'années, comme en font foi les plus récen-tes statistiques américai-

### Artères bouchées

De toutes les maladies cardiaques, les plus con-nues et les plus fréquentes sont certainement les maladies coronariennes, celles qui affectent les artères alimentant le muscle car-diaque lui-mème. La plupart du temps, ces artères se bouchent et durcissent progressivement, suite à la formation d'un dépôt graisseux sur leur paroi intérieure: c'est l'athéro-

Petit à petit, le flot san-guin diminue d'intensité. Des douleurs occasionnelles apparaissent, qui sont les premiers signes de l'an-gine de poitrine. Relative-ment bénigne, l'angine se

contrôle par des médica-ments ou, dans les cas plus difficiles, par pontage coronarien (un vaisseau sanguin greffé permet de contourner la partie obs-Selon Gilles R. Dagenais, directeur de l'Institut de cardiologie de l'Hôpital Laval, à Québec, "cette technique va bouleverser le traitement de l'angine truée de la coronaire). Une technique suisse introduite au cours des prochaines années à Montréal et à Québec il y a quelques mois, la dilatation coronarienne, permet cependant de "dé-boucher" les artères sans chirurgie à coeur ouvert.

### Muscle détruit

Mais il arrive aussi que l'artère se bouche complètement, par exemple lors de la formation d'un caillot de sang dans le rétré-cissement causé par le dé-pôt graisseux. Le muscle cardiaque, qu'on appelle myocarde, brusquement privé d'oxygêne, est en partie détruit: il y a eu in-factus.

farctus.

Dans 40% des cas, l'attaque sera mortelle dans l'heure ou dans les heures qui suivent. "Mais même en tenant compte de la proportion de patients qui

mourra dans l'année sui-vante, précise Gilles R. Dagenais, on peut dire qu'une victime sur deux passera au travers de son infarctus."

Tout dépend, bien sûr, de la gravité de l'attaque, des parties du coeur qui auront été touchées et détruites, de la façon dont ce muscle vital pourra ré-cupérer de sa "blessure". Certains infarctus ne laisseront pratiquement pas de traces; d'autres, au cours desquels les centres de commande électriques du coeur auront été endommagés, nécessiteront l'installation d'un "pace-

### Prévenir

Angine ou infarctus: l'a-Angine ou infarctus: l'a-thérosclérose est donc à la base de ces deux maladies cardiaques. Mais ce qui cause exactement l'athéro-sclérose, on ne le sait pas encore avec précision. encore avec précision.
"Tout ce qu'on sait, d'expliquer le cardiologue,
c'est qu'un certain nombre
de facteurs sont associés
a son développement. l'àge, le sexe masculin, le
diabète, des anomalies a l'électrocardiogramme, mais aussi la haute tension, un niveau élevé de cholesté-rol, le tabac, la sédentarité, le stress et, chez la femme,

taté qu'il y avait davantage de mortalité par ces trois

types de cancer chez les gens buvant de l'eau chlorée que chez ceux n'en buvant pas. On ne nous dit cepen-

dant pas si ces morts avaient les dents blanches.

la pilule anovulante".
Plusieurs de ces facteurs

Plusieurs de ces facteurs de risques, notamment la tension, sont également associés aux maladies vasculaires, c'est-à-dire à ces maladies qui affectent les vaisseaux sanguins autres que ceux du coeur. En réduisant ces facteurs de ricques (car une vaillages) duisant ces lacteurs de risques (par une meilleure alimentation, en cessant de fumer, en faisant de l'exercice physique), on contribue donc à prévenir l'ensemble des maladies cardio-vasculaires.

cardio-vasculaires.

Sans pour autant les éviter à coup sûr. Les études américaines qui cherchent à comprendre pourquoi le taux des maladies cardiaques a baissé de 25% de puis le milieu des années 60, montrent que ni l'alimentation, ni le tabac, ni l'exercice, ni le contrôle de la tension ne suffisent a bien expliquer le phénomène, et qu'il va falloir chercher des facteurs environnementaux plus gévironnementaux plus gé-

neraux.

En attendant de les découvrir, il faudra admettre,
avec Gilles R. Dagenais,
que les hauts et les bas
de cette "épidémie" des
maladies cardiaques restent
bal et bien "un mycére". bel et bien "un mystère"

Yanick Villedieu (Service Hebdo-science)



L'exercice physique est de plus en plus reconnu comme un bon moyen de prévenir les maladies cardiaques (Photo Louis Pépin, SHS)

### Musique ou bruit

(SHS) De nouveaux pro-(SHS) De nouveaux pro-tecteurs acoustiques ont fait leur apparition à Drum-mondville dans l'usine des Industries du hockey cana-dien. Ces protecteurs ont la proprièté de diffuser de la musique pour faire oublier aux ouvriers qu'ils portent quelque chose d'achalant

sur les oreilles. Face à l'ex tase du président de l'en-treprise devant ces nouvel-les oreilles musicales, le syndicat réplique qu''éil est peut-être plus agréable de devenir sourd à cause de la musique mais on n'est pas moins sourd pour autant". Comme quoi les patrons et les syndicats se font touiours la sourde oreille



colon, du rectum, de la vessie). On a en effet cons-

Soyez sûrs d'être bien assurés

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes

## Louis J. Bézaire

Assurance feu - vol - auto

responsabilité complète

Bureau 253-5715

807 est, rue Elliott Windsor, Ontario N9A 3S7 Résidence 256-4883

## Les Frères Archambeault

Contracteur général

Spécialisés en armoires Formica et Arrue Baune, Pointe-aux-Roches

798-5713

après les heures appelez 798-3375

Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec

## L.P. Roofing

Les dents blanches.

(SHS) Les résultats préli-minaires d'une étude effec-

tuée dans cinq états amé-ricains montrent qu'il y a un lien entre l'eau chlorée et trois types de cancer (du

mais à quel prix?

-Convertures plattes Bardeaux d'asphalte

-Revêtements aluminum

-Réparations pénérales

728-1061

### Blanche's SNACK BAR

de la

BONNE CUISINE

de chez-nous à déguster sur place ou à emporte

> 238 est rue Erie Windsor, Ontario Tél.: 256-9467

ouvert du lundi au vendredi 6h30 a.m. à 6h00 p.m.



Un "snack" délicieux

Nous nous efforçons à servir du mieux possible ceux qui font appel à nos services

PERSONNEL LICENCIE:

Z V Z Z E E

François Janisse

David Janisse Vincent Janisse Pierre Cécile

# Petites

annonces

Dame d'expression française pourrait garder des enfants de n'importe quel âge chez elle, région Pillette et Semi-noie. 944-9926.

GARDE D'ENFANTS

Caisse populaire de Técumseh recherche un[e] candidat[a] bilingue, qu'on entraînera comme caissier[ère]
Cet emploi est à temps plein. L'expérience n'est pas nécessaire. Communiquer avec M. Bill Parent au 735-8069 entre 10h et 17h.

### A VENDRE

Remise en contreplaqué de 8 pleds carrés au sol avec porte double et toit "Gambrel" construite par les élèves en miniserie à l'école L'Essor. \$299. Communiquer avec M. Valilancourt à l'école [7354115] ou à sa résidence [727-

## Imprimerie Lacasse

Técumseh Ontario

735-4121

"Service Bilingue"

### QUINCAILLERIE PATTENAUDE

7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches cadeaux - cartes françaises peinture plomberie

798-3556

## MOTE GROISES

PROBLEME 3634

### 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

### HORIZONTALEMENT

- 1-Génévrier de l'Europe méridionale, Ville lumière,
  2-Epouse d'un amiral. Ville suisse,
  3-Morceau de bois brûlé en partie, Petit-fils d'Hellen,
  4-Interprétation (pl.),
  5-Poss, Père d'Andromaque, Quatre,
  6-Bout, extrémité, Digne de risée,
  7-Champion, Personne de pure race blanche, née aux colonies (pl.),
  8-Peffiya, Vontai et là
- 8-Préfixe, Vont ci et là. 9-Songe, Temps pendant lequel un corps délibérant reste assemblé.
- 10-Dont on a coupé la tête. Auteur des tempêtes. 11-Domaines ruraux. Joindre. 12-Compare le poids. Poss. Note.

### VERTICALEMENT

- 1-Contenter

- 1—Contenter.

  2—Compagnon. Petite hache recourbée.

  3—Hiver. Qui ont la forme des oeufs.

  4—Principe odorant de la racine de l'iris. Exister.

  5—Conam. de la Seine. Inf.

  6—Article espagnol. Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants (pl.). Le (inversé).

- odais les marais salants (pl.). Le (inverse).

  7 Qui a le goût de nourri.

  8 Parsemés d'étoiles.

  9 Prép. lat. Louangeur, flatteur.

  10 Rayons. Action de brûler.

  11 Ilot, moins une lettre. Lui. Nom que l'on donne aux anciens recueils de la ville de Paris.
- 12-Moutarde noire (pl.). Prêtre italien

### **SOLUTIONS A LA PAGE 12**

## Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD.

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION Nous acceptons toutes les évaluations faites par



REPARATIONS D'AUTO ALIGNEMENT

les assureurs

945-1181

in Técumseh [angle Ferndale]

Il nous tait plaisir de vous servir en françai

## Gérard P. Levesque avocat

52 ouest 12150 rue Chatham chemin suite 205 **Tecumseh** 735-9928 Windsor, Ont.

Des meilleurs idées..... pour de meilleurs bureaux

MONARCH OFFICE SUPPLY LTD. 1835 Provincial [anciennement Route 98] Windsor, Ontario 966-2400

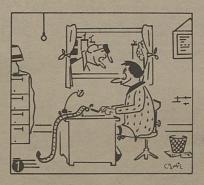
Livraison gratuite Tous les jours

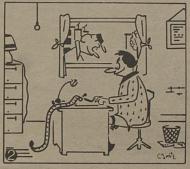
252-2323

Amplement de stationnement gratuit

735-7157

## JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs

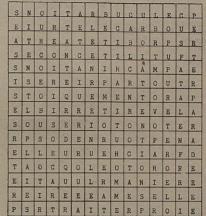
CES DEUX: AMIS SE RETROUVENT! ILS SE DISENT LA MÊME CHOSE QUE SE DISENT-ILS ? ESSAIE DE RECONSTITUER LA PHRASE!

TLA RENCONTIRE

SOP -650

# MOTS CACHES

6 lettres cachées



attentions

Noces noter notoires nulle Eduquer élucubrations

Fatal fois fraîcheur futilité

Parade Homme

plaies prêter prêtre prières probité proie pureté

Tante tare terrible tournedos

trace traiter truie

Vérité

Roue

Selle sous stoïquement

## 149 RENGONTIRE

Machinations

Orée





DE QUEL GENNE D'HISTOIRES S'AGIT-IL? POUR LE SAVOIR TU DOIS REMETTRE LES LETTRES DE LA BULLE DANS L'ORDRE!

## Epicerie Rivest

Essence et huile

**Staples** 

687-2208

Nettoyeur à sec Service de lessive de chemises Réparations usuelles de vêtemen (tout fait sur les lleux)

## Colonial Cleaners

7805 est, rue Wyandotte (près du ch. Lauzon) propriétaire: Eleanor Jessop 948-7331

De passage à Toronto... ou par courrier

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée. (416) 364-4345

107 rue Church Toronto, Ontario M5C 2G5

## G'ABTURE

Y-A-T-IL UNE DIFFERENCE ENTRE CES DEUX JOUEURS (TRICHEURS) DE CARTES ?



### L'orchestre "ABBEE COUNTRY AND WESTERN"

invite tout le monde à ses soirées récréatives tous les vendredi soirs de 9h à minuit à la salle des Chevaliers de Colomb à McGregor

## Le monde du spectacle

## A l'écoute de **CBEF 540**

jeudi 5 mars 19h00 Des livres et des hommes: "La violence du calme" de Vivianne Forrester, "La philosophie et son ensei-gnement d'Yvan Lamonde. 20h00 Orchestre symphonique: de Montréal. Oeuvres Schubert. Haydn, Stravinsky.
vendredi 6 mars 19h00

Connaissance d'aujourd'civilisation "La

21h00 Premières: original et trois copies" de

Raymond Plante. samedi 7 mars Presence du passé. "Lit et

11h00 Jazz Rock avec Stéphane Bolsjoly, musique contemporaine. 19h00 Vois et rythmes: de Chicoutimi. Les chanteurs Johanne Bouchard et Yvon Tremplay. 20h00 Hockey: Winnipeg à

Montréal

dimanche 8 mars 11h00 Si la beauce m'était chantée 14h00 Ils sont des nôtres: des Tchèques et des Grecs vivant à Orsainville.

20h00 Par quatre chemins: avec Jacques Languirand. lundi 9 mars 21h30 Hockey: Montréal à Minnesota. mardi 10 mars 17h00 L' Ex-

press du sud mercredi 11 mars 19h30 Heckey: Montréal à Pitts-

## Hommage américain à l'ONF

(S.O.P.) - L'Office national du film du Canada est un organisme très apprécié à l'étranger, et le Musée d'art moderne de New York vient de le prouver en présentant une rétrospective des réalisations de l'ONF, depuis sa fondation en 1920

1939. Trois cents films, français et anglais, seront ainsi présentés durant les huit prochains mois Ce "festival" a débuté par quelques 150 films d'animation, dont toutes les ceuvres de Norman Mc-

Laren et certaines de Co Hoedeman (qui a gagné un Oscar en 1978). Il se poursuivra (du 26 mars au 11 mai) par la projection poursuivra (du 26 mars au 11 mai) par la projection d'une centaine de documentaires et se terminera par celle (du 24 août au 15 septembre) de films de fiction (dont "J.A. Martin, photographe" et "Mon oncle Antoine").

Des journées spéciales seront également consacrées à des pionniers du cinéma documentaire, dont, entre autres. Donald Brittain et Pierre Perrault.

Terre humaine

Terre humaine, est un rendez-vous pour tous, à Sainte-Marie-des-Anges, chez les Jacquemin, au mi-lieu d'une grande famille paysanne. C'est par les membres de cette famille que nous entrerons dans d'autres familles. Nous savons d'ores et déjà qu'Elizabeth, la belle-fille des Jacquemin, nous fera connaître un autre clan, celui des Dubreuil, les plus importants horticulteurs de la région. Les trois premiers personnages de cette famil-le dont nous ferons la connaissance seront les deux soeurs et leur mère ma-dame Dubreuil, des rôles qui seront interprétés par Françoise Gratton, Eliza-beth Chouvalidzé et Mia Riddez

Ceux, qui s'intéressent au sort du jeune Martin, se-ront heureux d'apprendre qu'il va peut-être devenir un homme raisonnable, après de solides études en mécanique agricole à Saint-Hyacinthe, Martin songera sérieusement à s'installer à Sainte-Marie-des-Anges... Ceux qui se passionnent pour la belle Annick, "la

Léandre, ne seront pas en-

# JE CHEDISIS 13/12/10 Cakalla



Jean Duceppe, Julien Bessette, Rolland D'Amour et Aubert Pallascio.

core tout à fait rassurés. Annick, qui a beaucoup de difficultés à comprendre la vie, les gens, les choses et elle-même, n'est pas encore remise du choc qu'elle a subi et elle voudra entrer au couvent...

maya célébrait le culte de

ses dieux. Certes, il n'avait pas décou-

vert le principe de la roue mais, en revanche, il était passé maître dans l'art de

défricher avec des outils de

Cette semaine à l'émission GENIES EN HERBE, l'éc le secondaire Etienne Brûlé (Willowdale) rencontre l'école secondaire Thériault

(Timmins), mercredi le 4 mars à 19h00. mala, qu'ont en effet été érigés les grands et nobles monuments, les temples dans lesquels le peuple

Les ruines prestigieuses de Tikal, situées à environ 2 km de vol vers le nord-est de Guatémala, ont littérale-ment ébloui le réalisateur qui n'hésite pas à les comparer à l'abbaye de West-minster, à Notre-Dame de Paris et à Saint-Pierre de Rome quant à l'impression de grandeur et de beauté architecturale qu'elles nous Les Grands Films Jeudi 12, 20h00 "Les Survivants de la fin du

Production américaine, ce film de science-fiction a été réalisé par Jack Smight en 1977, d'après le roman de Roger Zelanzny. Les principaux interprètes en sont: Jean-Michael Vin-cent, George Peppard, Dominique Sanda, Paul Winfield, Jackie Earle Haley et Kip Niven.

Long-métrage d'anticipa-tion, on dit que ce film multiplie les cataclysmes. On souligne également la réussite des effets techniques, particulièrement dans la réalisation des décors de cauchemar.

Quant à l'histoire, on la résume ainistoire, on irrésume ainsi: lorsqu'une guerre nucléaire dévaste les Etats-Unis et bascule l'axe de la terre, quatre survivants d'une base de missiles située en Californie entreprennent de se rendre dans la ville d'Albany dans l'Etat de New York d'où ils ont perçu des signaux radiophoniques. A bord de deux véhicules tout-terrain, ils affrontent des éléments déchaînés et l'une des voitures est mise hors d'usage par une tem-pête tandis que le conducteur y trouve la mort. Tout au long de la route, ils ren-contrent divers obstacles et receuillent aussi d'autres

SOLUTIONS

LA RENCONTRE

L'ASTUCE

Salut, comment vas-tu?

Celui de droite triche plus que l'autre.

PROBLEME 3634

LA RENCONTRE

D'ecclésiastique.

### Tikal et la civilisation maya

A l'émission Second regard, le dimanche 8 mars à 17 heures, Myra Cree viendra donner lecture des in-formations religieuses nationales et internationales, après quoi on proposera aux téléspectateurs un passionnant reportage sur l'an-

cienne civilisation maya. C'est à Tikal, au Guaté-

pierre et d'ériger des édifices, des monuments d'une splendeur renversante. Sélection



Un artiste met la dernière touche à un modèle agrandi de cellules nerveuses cérébrales que l'on verra dans Les mystères de l'esprit, un fascinant documentaire de la Société National Geographic, présenté à l'antenne de TVOntario, le dimanche 8 mars à 19h30. Les progrès réalisés ces dernières années dans les recherches sur le fonctionnement du cerveau sont étonnants. Cette émission résume les connaissances actuelles sur des phénomènes aussi variés que le rêve, l'hypnose, la narcolepsie, ou des pratiques comme l'acupuncture ou la méditation.





les mardis à 22h00 CBEFT 78

## Vous avez à faire imprimer... ...un rapport ...un livre-souvenir ...un livret W ...une brochure

...un dépliant publicitaire

Le personnel du Rempart est prêt à vous conseiller, préparer vos textes pour l'imprimerie et s'occuper de le faire imprimer pour vous.

**CONSULTEZ-NOUS!** 

LE REMPART 2418 ave Central, Windsor 948-4139



15ième année

No 10

Windsor, le 11 mars, 1981

30 C

Economie ou leadership

# Lequel des deux thèmes convaincra la population?

vinciale, les chefs des trois partis en lice ont du mal à défi-nir le véritable thème de la campagne électorale. Les uns parlent d'économie, l'autre exploite son leadership popu-laire depuis 38 ans en Ontario.

Nul doute que des régions comme Windsor où le chômage et l'inflation perturbent la vie des gens depuis plu-sieurs mois, nul doute que dans ces régions hantées par la crainte d'autres fermetures d'usine, d'autres mises à pied, la population s'intéresse davantage au redressement économique proposé par les partis libéral et néo-démocrate plutôt qu'à l'image de leader que tente de propager Bill

### L'économie d'abord

Jusqu'à présent, Stuart Smith a essayé d'alerter la population sur ce qu'il appelle le déclin économique de l'Ontario, rappelant que celle-ci s'est classée dernière, parmi l'ensemble des provinces canadiennes, dans le secteur de la croissance économique au cours des années 1970. Le chef libéral a précisé qu'un gouvernement libéral deviendrait un "allié et un partenaire actif" du secteur industriel de la province

Il suggère d'identifier les secteurs dans lesquels les Ontariens sont les mellleurs et de travailler en coopération avec l'industrie. Ainsi les domaines de l'aéro-spatiale, de la fabrication des plèces d'automobiles, du transport, de la technologie pour enrayer la pollution et de la conservation de l'énergie sont les secteurs que l'Ontario devrait déve-lopper dès maintenant. Michael Cassidy, pour sa part, a axé sa campagne élec-

torale sur des services améliorés pour la population en ce qui touche les soins hospitallers, les services gratuits des qui touche les soins hospitaliers, les services gratulis des médecins et des spécialistes, une alde accrue aux person-nes mises à pied ainsi qu'une meilleure protection des tra-vailleurs. Il propose en outre d'améliorer le sort des femmes ontariennes qui sont sur le marché du travail en leur accordant d'abord une égalité économique. Les régimes de retraite sont aussi au nombre de ses préoccupations afin d'assurer à tous les membres du troisième âge une vieil-

Le dernier cheval de bataille du parti néo-démocrate a été le contrôle des loyers, rappelant que c'est son parti qui s'est battu pour cette cause en 1975. "Nous avons obtenu cette protection pour les locataires parce que les conserva-teurs étaient minoritaires", a affirmé M. Cassidy. Les électeurs devront voter néo-démocrate s'ils veulent que la limite de 6% demeure en ce qui touche la hausse des loy-ers, avait alors poursuivi le chef du NPD.

Quant aux tactiques électorales des conservateurs, il ne s'en surprend plus car le patronage a toujours été populai-re chez ce parti. "Ils ont bien contrôlé les dépenses au cours des dernières trois années, et puis soudainement, à l'approche des élections, ils ont ouvert le robinet..." a déclaré M. Cassidy.

### Un leadership avoué

M. Davis s'est toujours vanté de bien refléter les aspira-tions et les valeurs des Ontariens. Et tout au long de sa campagne électorale, il continue à diminuer les opposants et à faire sa propre apologie

Il a déclaré récemment devant un groupe du Financial Post que l'Ontario était une victime de la situation écono-mique générale qui prévaut au Canada et cela est du en partie aux mauvaises relations entre Ottawa et l'Alberta concernant le pétrole. A la suite de cette déclaration, M. Davis a dénigré les affirmations du chef libéral qui prétend même broncher

Ce qui importe maintenant, pense-t-il, c'est de choisir les bons programmes pour améliorer l'avenir de l'Ontario et ces programmes, les conservateurs les ont déjà annoncés avec leur document quinquennal de \$1.5 milliard

C'est d'ailleurs depuis ce moment-là, diront les deux chefs de l'opposition, que BIII Davis offre cadeaux et pro-

## Un dernier regard sur l'hiver



dernier regard nostalgique sur la nature endormie depuis quelques mois par les froidures de la saison hivernale. Le mois de mars, syn-thèse des trois saisons nous

la triste pluie d'automne... ou encore les doux flocons de neige d'un hiver mou-rant... qui cédera prompde l'éveil de la nature.

## La ville se chargerait des loteries "Nevada"

Windsor J.C.M. - Selon une proposition du greffier de la ville de Windsor, M. John Adamac, le gouvernement municipal de cette vil-le pourrait toucher des revenus importants en par-rainant les loteries appelées "Nevada" comme le font actuellement certains clubs privés de la ville, dont le Club Alouette qui gère le Centre Canadien-français.

Dans ce genre de loterie on vend aux clients à 50 cents chacun 1632 billets dont ils ouvrent cinq petites "fenêtres" révélant chacu-ne trois symboles des machines à sous telles que l'on trouve à Las Vegas. Selon la combinaison de symbo-les, le client peut gagner jusqu'à \$50.

L'ensemble de billets pour lesquels le parrain

pale environ \$30 est fabriqué de façon à garantir \$600.00 en prix, laissant un profit d'environ \$200.00 au

Cela pose un problème par rapport à la proposition de M. Adamac, déclare les officiers du Ministère de la tions Commerciales: à l'in-térieur d'un club privé, on peut facilement observer si les prix sont en fait octroyés, alors que si on vend les billets partout en ville, cet-te garantie n'existe plus.

Il y aurait aussi à déter miner le partage des profits entre la ville et les propriétaires des points de vente.

L'idée a quand même beaucoup de mérite, selon le ministre Frank Drea, et

Voir "Nevada" en page 2

## Le Richelieu a fêté honorablement ses 30 années d'activités



Près de deux cents perment à une soirée remarquable du club Richelieu au Centre canadien-français de Windsor. Plusieurs invités de marque ont offert leurs voeux de succès aux membres Richelieu, à l'oc-casion de leur 30ième anniversaire, dont Mgr Jean

Noël qui transmettait aussi le message de l'évêque-auxiliaire Mgr Marcel Gervais; à sa droite sur la pho-to, M. et Mme Tom Toth, celui-ci échevin à la munici-palité de Windsor repré-sentait le maire Bert Weeks; le président du RiAndré Tremblay, assis à la gauche de Mgr Noël, avait Jean-Marie Isabelle, prési-dent du Richelleu de Windsor, que l'on voit accompagné de son épouse Margot à l'extrême droite de la ta ble. "C'est grâce au bénévo-

vôtre que bon nombre des votre que bon nombre des besoins de notre société peuvent être comblés", écrivait le premier ministre du Canada Pierre E. Tru-deau dans une lettre de félicitations qu'il a envoyée aux membres du club Richelieu-Windsor

# Le Mardi-Gras à l'école St-Ambroise

Le dîner de crêpes est devenu une tradition à l'école St-Ambroise à l'occasion du mardi gras. Depuis cinq ans déjà, les élèves et les professeurs peuvent se régaler grâce à l'initiative et au dévouement des membres de la Fédéra-tion des Femmes Canadiennes Françaises.



Le jeune Raymond Beaudet est tout heureux de fouetter "Aunt Jemimá" avec le malaxeur de sa maman.



Debbie Leboeuf et Gisèle Marentette se préparent à enfi-ler leur deuxième plat.

## "Nevada"

suite de la page 1 les officiers de son Ministère préparent actuellement un rapport sur la question.

Selon la proposition, les clubs privés qui parrainent actuellement des loteries "Nevada" pourraient con-tinuer à le faire. Un porteparole du bureau de M. Adamac a indiqué qu'il y en a environ une douzaine en

L'un deux est le Club Alouette qui, depuis juin dernier, réalise des profits d'enrivon \$2000 par mois qu'il met à la disposition des associations sportives francophones et aux orga-nisateurs d'activités sociales pour les francophones

de la ville et des environs. Selon le porte-parole de l'hôtel de ville, ces loteries remportent beaucoup de succès car elles présentent un élément de jeu qu'on ne

Wayne PLUMB'S

SHELL SERVICE

Mécaniciens

brevetés Angle Técumseh

et Central 945-3440

trouve pas dans le cas des loteries usuelles. Il n'a pas voulu suggérer

combien pourraient en être les revenus pour la ville, mais on peut sans exagération penser à des centaines de milliers de dollars si l'on considère les profits réali-sés à l'intérieur d'un seul club privé

Les argents serviraient à financer divers services récréatifs qui deviennent de plus en plus difficiles à maintenir devant les res-trictions budgétaires cou-

Les gens de la ville dé-pensent beaucoup d'argent dans des loteries dont les profits sont dirigés à l'extérieur, selon le porte-parole. La proposition de M. Adamac ferait que ces argents bénéficieraient plutôt à leur propre communauté.

Les officiers du Ministère estiment que leur étude sera terminée au printemps après quoi Windsor pour-rait fort bien être une des premières villes-pilote a établir une telle loterie

Le Rempart, 11 mars 1981 - p.2 A l'école Georges P. Vanier, on apprécie l'art



M. Marty Hunt, artiste de notre région a passé deux jours à l'école Georges P. Vanier. Toutes les classes ont pu le rencontrer et apprécier ses objets d'art et son taient. lei nous voyons M. Hunt avec Michelle Leclerc et quelques objets d'art innuit.

De sérieux penseurs!



Le 3 mars, le club d'échecs de l'école Georges P. Vanier participait à un tournoi simultané. En effet, M. Dan Coccetto, champion régional s'est mesuré contre les quinze meilleurs joueurs de l'école. Nos élèves ont tous subi la défaite mais pas sans lui avoir livré une sévère lutte. Comme la photo indique, Kevin Snyder et Joey O'Brien sont les deux joueurs qui ont persisté le plus longtemps. Ce fut un tournoi agréable et nous espérons qu'il reviendra et qui salt... peut-être aurions nous notre propre champion un jour.

### Invitation à la liturgie

Un programme spécial relié à la liturgie sera inauguré le Un programme spécial rellé à la liturgle sera inaugure le 17 mars prochain à l'Académie Ste-Cécille de Tecumseh. Plusieurs ateliers se dérouleront au cours des semaines à venir sur tous les sujets touchant les offices religieux. Tous les gens impliqués ou ceux qui désirent s'y intégrer sont invités à participer au premier atelier qui se déroulera de 19h00 à 21h30 le 17 mars à l'endroit cité ci-haut. On entendra d'abord un conférencier avant de se réunir dans deux ateliers différents, le premier portant sur la musique et le second touchant la tâche des animateurs et des lec-



la chronique Janté-nutrition les mardis à 8h40

AVEC LUCIENNE BUSHNELL à CBEF-540

## Moniteurs de langue seconde Septembre 1981 à mai 1982

Perfectionnez vos connaissances dans la langue seconde, voyagez (et gagnez jusqu'à \$3 000) en aidant d'autres élèves à apprendre le français ou

Vous pouvez devenir moniteur de langue seconde tout en faisant vos études postsecondaires à plein temps (généralement dans une autre province); vous travaillerez de six à huit heures par semaine sous la supervision d'un professeur de langue seconde. Un certain nombre de moniteurs francophones exerceront leurs fonctions dans les écoles françaises en milieu

Un programme de neuf mois vous permet de gagner jusqu'à \$3 000, plus un voyage aller-retour entre la province d'accueil et votre domicile.

Pour obtenir une brochure et une formule d'inscription. communiquez dès que possible avec le coordonnateur

Direction des projets spéciaux Ministère de l'Education 14º étage, édifice Mowat, Queen's Park Toronto (Ontario) M7A 1L2 (416) 965-5996

Nous n'accepterons plus les demandes de formules après le 19 mars 1981. Les formules remplies doivent nous parvenir avant le 30 mars 1981.

\*Dans ce dernier cas communiquez avec M. G. Blake Tél.: (416) 965-3592.





Ministere de Conseil des ministres FEducation Canade)





Nous vous aidons à régler vos problèmes d'argent ou de gestion. Ou les deux.



Pour obtenir plus de renseignements, adressez-vous au: 500 Quellette Avenue, Windsor N9A 1B3 (519) 254-8626 ou à l'une de nos autres succursales.



des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Membre de l'Association de la Presse Franco-



Rédactrice: SUZIE DALLAIRE Gérante de la publicité: HELENE BONTRONT

Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS Chef d'atelier: MARIE-ANN TONER

Enrégistré comme courrier deuxième classe.

Coupon d'abonnement
A envoyer au Rempart, 2418 avenue Centra Windsor, Ontario, N8W 4J3.

ABONNE	MENT AU RE	IVITANI
Nom		
Adresse		
Ville		
Code Postal		MILL WILLS
Téléphone		

Etats-Unis - \$15.00 par année; Allleurs -\$20.00 par année

# Le 16 mars 1981 marquera-t-il le début d'une longue grève?

Windsor S.D. — Les 500 enseignants du Conseil des écoles séparées d'Essex, quoiqu'ils alent récemment voté à 80% en faveur de la grève, comptent utiliser ce moyen de pression en dernier ressort. Ceux-ci sont prêts à retourner à la table de médiation afin d'en arriver à une entente avec

Peu avant de mettre sous presse, le Rempart a commureu avant de inettre sus presse, le relinfait à commo-niqué avec l'un des membres du comité de négociations, M. Marc Larocque, qui a tenu à répéter que "les ensei-gnants tenteront tout et demanderont l'arbitrage avant d'aller en grève le 16 mars prochain". Celui-ci espère être capable de résoudre le conflit lors de la réunion avec le médiateur le 9 mars, cela étant leur dernière chance d'aboutir à une entente collective pour les enseignants.

Il y a encore 26 points en litige pour lesquels les ensei-gnants luttent mais les principaux concernent la sécurité d'emploi, le salaire, le temps de préparation des cours, la gratification à la retraite et la clause du transfert involontaire du personnel enseignant. Sur ces items, le Conseil a taire du personnei enseignant. Sur ces items, le Conseil a refusé jusqu'à maintenant de concéder quoique ce soit sous prétexte que le budget alloué à l'éducation ne permet pas de telles dépenses. "Le Conseil scolaire affirme être incapable de se payer le luxe de plus d'enseignants pour moins d'élèves dans chaque classe", ajoute Marc Laroc-que en niant ce fait. Celui-ci est convaincu que les octrois annoncés récemment par le gouvernement ontarien aux Conseils scolaires peuvent palier aux faiblesses financiè-res dont se plaint le Conseil des écoles séparées d'Essex.

### Points en litige

La sécurité demeure le point culminant pour lequel les 500 enseignants dont 97 membres de l'Association des en-

Festival de la Semaine française

# Michel Louvain à Windsor

Le calendrier d'activités qui marqueront le Festival de la Semaine française du 24 avril au 2 mai est pres-

que complet.

Alors qu'une première soirée est prévue pour le 24, soit la Cave à Vins toujours bien appréciée que parraine l'Association des enseignants franco-ontariens, c'est le 26 qu'aura lieu à l'école secondaire l'Essor l'ouverture officiel-

Le même soir on présen-tera un spectacle du célèbre interprète Michel Louvain.

Tout au cours du Festi-val, on pourra voir des expositions de livres et d'artisanat, participer à diverses soirées sociales, ou à un

bercethon, visionner des films spéciaux, etc. Le Festival est organisé par un comité de coordina-tion formé sous l'impulsion du Conseil régional de l'Association canadienne-fran-çaise de l'Ontario.

"La participation à l'organisation est fort encoura-geante, de dire M. Guy Prud'Homme, animateur de l'ACFO pour la région. D'autres organisations peuvent encore participer au programme, mais elles devront nous avertir vite de leurs intentions car le calendrier est presque rem-

On peut communiquer avec M. Prud'Homme au 948-9322.

# Une p'tite annonce profitable!



Jacqueline Raymond détient le certificat de \$100.00 qu'elle a gagné au tirage offert aux lecteurs du Rempart par le magasin Hughes & Hatcher de Détroit, lequel avait annon-cé dans le numéro du 18 février dernier. Jacqueline s'est empressée d'annoncer la nouvelle à ses collègues de tra-vall du journal dont la rédactrice Suzie Dallaire, sise à droi-

seignants franco-ontariens (AEFO) luttent à chaque renouvellement de contrat. Le ratio actuel, c'est-à-dire le rap-port maître-élève, est fixé à 22/1, ce qui procure souvent dans les faits des classes de plus de 25 et même 30 élèves. ''Ce phénomène existe parce que le Conseil compte toute une gamme de personnel, qui n'est aucunement en charge d'une classe, dans le calcul du ratio'', déclarait Marc La-rocque en ajoutant que maintenant l'on demandait d'abaisser le rapport maître-élève à 20.2/1 pour mieux tenir compte de la réalité.

Quant à la question salariale, les enseignants réclament 8% la première année du contrat et 6% la seconde, les deux avec une clause d'indexation au coût de la vie (COLA), clause qu'ils n'ont pas actuellement. Pour sa part, l'offre officielle du Consell s'est arrêté à une aug-mentation de 6.5% pour une année et sans possibilité d'in-dexation (COLA). M. Larocque affirme que ces conditions constituent un net recul sur leurs confrères de la région. Par exemple, mentionnons que le salaire d'un enseignant qualifié est d'environ \$13,000 au début de sa carrière et qu'il atteint, après dix ans d'expérience, \$21,000 sans COLA; on note une différence de quelques milliers de dollars avec les enseignants du système public

De plus, le Conseil scolaire almerait obtenir la flexibilité totale dans le transfert des enseignants, ce qui signifie qu'il pourrait déplacer à son gré l'un ou l'autre enseignant pour quelque raison que ce soit. Cela, évidemment, constitue tue un danger que les enseignants se refusent à courir.

tue un danger que les enseignants se retruent a courr.

Le Conseil scolaire tente aussi de couper ses dépenses en enlevant de l'entente collective la gratification auquelle les enseignants ont droit à la retraite. Celle-ci doit, en êl-fet, payer aux retraités la moitié des jours de congé-maladie accumulés au fil des ans jusqu'à un maximum de 220.

"Il est certain que le nombre de retraités augmentant à un rythme inquiétant, le Conseil prévoit devoir débourser de fortes sommes d'argent pour la gratification'', a dit Marc Larocque, "mais les enseignants ont droit à une sécurité à l'âge de leur retraite."

Rappelons enfin que le Conseil scolaire administre 27 écoles et a une clientèle de près de 10,000 élèves dont 20% sont francophones. Les enseignants sont sans contrat de travail depuis le 31 août 1980 et menacent de déclencher la grève si aucune entente n'intervient lors de la prochaîne rencontre avec le médiateur cette semaine.

# MESSAGERIES CN. **REVUES ET** MODIFIÉE

À l'époque où le chemin de fer constituait le principal lien entre les diverses communautés du Canada, les Messageries CN assumaient une lourde responsabilité: fournir à quelque 3 500 municipalités, villes et villages un service de cueillette et de livraison.

Les services ferroviaires représentaient alors les seuls services de messageries. Et cela, pour le plus grand bénéfice des Messageries CN.

Depuis, le Canada a beaucoup évolué. Aujourd'hui, un réseau routier élaboré sillonne le pays beau temps, mauvais temps. Les entreprises de camionnage remplaçant maintenant le chemin de fer comme principal transporteur de petits colis, les Messageries CN détiennent dorénavant moins de 5% du marché.

C'est pourquoi offrir une vaste gamme de services par l'entremise de nombreux terminus comme nous le faisions devenait pour le moins irraisonnable. De fait, l'an dernier, les Messageries CN ont dû inscrire un déficit de \$50 millions.

### **REVUES**

Mais tout cela est en train de changer. Et aujourd'hui, notre tâche principale consiste à adapter notre organisation aux besoins de nos clients.

Nous redéfinissons nos différents services. D'abord en retirant notre service de petits colis Rapidex. Ensuite, en concentrant nos efforts sur ce qui est devenu notre spécialité: la livraison d'envois lourds.

Dans ce domaine, nous disposons d'atouts majeurs: un réseau de terminus dans de nombreuses villes canadiennes; un nouveau système informatique de repérage et de renseignements; et plus important encore, la détermination de bien faire notre travail.

### MODIFIÉES

Nous avons entièrement repensé les Messageries CN afin de les rendre plus efficaces. Grâce à notre association avec les entreprises de transport routier locales, nous pouvons fermer plus de la moitié de nos 70 terminus, tout en continuant à offrir un service local personnalisé. Ainsi nous continuerons de desservir les mêmes endroits, mais d'une façon beaucoup mieux adaptée aux conditions du marché.

### UNE NOUVELLE SIGNATURE

Nous avons modifié notre produit, notre service, nos perspectives... et même notre signature. Elle deviendra CNX Messageries: le nouveau synonyme de livraison efficace, précise et fiable d'envois lourds.



# Fleur de Lys

Snate Poetaurant

#12 Caisse Populaire #10 Laforêt Sports Wear

Le Tournesol #16 Centre Canadien

Français #9 Club Alouette

#13 Club Nevada

Plus haut simple:

Michel Morin 235

Báigan Hábert 212

Jocelyne Poulin 203 Kandi Lemire 188

Mabel Verpaelst 183

#15 Le Regroupement 891

A & G Metro Roofing 868

Plus haut triple: HOMMES Réjean Hébert 562 Mike May 537

Gárard Jean 520

Jocelyne Poulin 558 Kandi Lemire 488

#11 Laforêt Sports Wear

#15 Le Regroupement 2479 Princess Construction 2457

Edna Labelle 469

FEMMES

FOLLIDES

Mike May 210

Club Nevada

HOMMES

Classement en date du 8

Princess Construction #11 LaforAt Sporte Wear 47 Le Regroupement 46 A & G Metro Roofing 45 #18 Club Alouette

### Fleur de Lvs -Equipe de femmes

Classement en date du 4

#1 Les Malfaisants #5 Les Cartouches #3 Les Oursons 93 #6 Les Moustiques #2 Les Tourbillons

Plus haut simple:

Carole Gagnon 188 Martine Chrétien 172 Yvette Lapierre 173

#2 Les Tourbillons 855 #4 Les Tanantes 839

#5 Les Cartouches 832

Plus haut triple

Huguette Haskett 445 Yvette Lapierre 436 Carole Gagnon 433

#2 Les Tourbillons 2454 #4 Les Tanantes 2395 #3 Lee Oureone 2383

Plus haute moyenne: Suzanne Girard 144 Martine Chrétien 141 Huguette Haskett 141 Jocelyne Poulin 137 Yvette Lanierre 137

pei candidatures



DIRECTEUR RÉGIONAL ADJOINT — Edmonton (Alberta) — Halifax (Nouvelle-Écosse) CONSEILLER RÉGIONAL — Toronto (Ontario) — Montréal (Québec)

Statistiques Canada Services consultatifs

Traitement: \$30 419 à \$34 727 Nos de réf.: 81-NCRSO-STC-752-049 (Halifax, Nouvelle-Écosse) 81-NCRSO-STC-757-052 (Edmonton, Alberta) 81-NCRSO-STC-753-071 (Montréal, Québec) 81-NCRSO-STC-755-081 (Toronto,

Fonctions

Fournir des conseils aux administrations publiques, aux entreprises et aux institutions sur l'utilisation de l'ensemble des données de Statistique Canada; effectuer des recher-ches sur les conditions économiques et sociales de la région et sur les utilisations des statistiques socio-économiques; élaborer un programme régional afin de stimuler l'utilisa tion organisée de l'ensemble des données de Statistique Canada: diriger les opérations du centre régional de don

Conditions de candidature

Baccalauréat d'une université reconnue avec concentradans une discipline connexe. Expérience des études analy-tiques comportant l'utilisation de statistiques; expérience comme conseiller statistique auprès de l'administration publique, des entreprises ou des institutions. Pour les postes à Edmonton et à Halifax, expérience de la gestion nes et financières

Exigences linguistiques
Pour Edmonton et Toronto la connaissance de l'anglais est essentielle.

Pour Montréal et Halifax la connaissance des deux langues officielles est essentielle. En raison de la nature de ces postes la connaissance des deux langues officielles est immédiatement exigée.

Nos d'autorisation: 110-347-006, 610-343-022 211-034-062, 401-029-033

De plus amples informations sont disponibles en écrivant

à l'adresse suivante; Job information is available in English and may be obtained by writing to the address b

Comment se porter candidat

Envoyer votre demande d'emploi ou votre curriculum

Bureau de dotation de la Région de la Capital nationale
 Commission de la Fonction publique du Canada
 L'Esplanade Laurier, Tour ouest
 Ottawa (Ontario) K1A 0M7

(613) 593-5331 poste 495 Date limite: le 20 mars 1981

Prière de toujours rappeler le numéro de référen

# Ligue de quilles "Les Joyeux Troubadours" de l'A.F.S.W.-E.

Classement en date du 8 Regroupement des Fran-31 cophones Lou Nan Boutique Reid's Trophy Centre Canadien Francais #1 Howitt Battery cais #2 Caisse Populaire #3
Scotts Chicken Villa Caisse Populaire #2 Club Nevada #2

42

Caisse Populaire #1 Centre Canadien Fran-38 Club Alquette #2 Tournesol

Club Nevada #2 Ivan's Collision

Club Alouette #1

HOMMES

Ballon-balai A.F.S.W.E. "Reid's Trophy Centre" et "Royal Arcanum" vainqueurs chez les enfants

L'équipe "Reid's Trophy Centre" a remporté la vic-toire d'une partie serrée contre "R.B. Sport's Centre" en fin de semaine pour gagner 5 parties contre 2 la série finale de la division "Pee Wee A" de la ligue de ballon-balai de l'Asso-

de ballon-balai de l'Asso-ciation francophone des Sports Windsor-Essex. L'équipe "Royal Arca-num" a remporté la série "Pee Wee B" la semaine

Chez les adultes, on pas-

Centre Canadien Fran-291/2 261/2 scent Lanes Club Alouette #3

Plus haut simple: Maurice Gagnier 212 Laurent Viel 211

> se en séries finales la semaine prochaine, suite à la victoire, chez les hommes, de Village Inn contre Don's

Centre par un compte de 2-1 en temps supplémentaire. Village compte de 2-1 en temps supplémentaire. Village Inn affrontera "Emeryville Auto Body & Paint" qui a gagné la série finale la semaine dernière. Chez les femmes, ce sont

es équipes "Caisse Popu-aire" et "Club Nevada" qui s'affronteront en finaFrançoise Grondin 184 Solange Gauvin 180

Edna Duguay 179

Centre Canadien Français #1 791 Reid's Trophy 787 Club Nevada 772

Plus haut triple:

HOMMES Maurice Gagnier 561 Henri Ouimet 530

Françoise Grondin 486 Edna Duguay 471 Solange Gauvin 463

Centre Canadien Français #1 2287 Reid's Trophy 2250 Club Nevada #2 2233

### Correction

Le Rempart s'excuse au près des sportifs pour avoir inversé les titres des classe-ments de quilles, dans son A noter aussi que le titre Ballon-volant A.F.S.W.E. devrait se lire Ballon-balai

# Appuyez Bill Davis et réalisez la promesse de l'Ontario



L'Ontario promet. Mais si nous croyons à l'avenir qu'il a commencé à se bâtir et qui fera l'envie de la terre entière, nous devons lui donner des dirigeants forts qui auront fait leurs preuves

Le premier ministre Davis est le seul qui présente de telles qualités de chef.

Grâce à M. Davis, la voix de l'Ontario est écoutée dans les centres de décisions nationaux et internationaux. M. Davis a prouvé qu'il a la force requise pour garantir les libertés politiques et individuelles dont nous jouissons tous. Par exemple, le programme de création d'emplois du gouvernement progressiste-conservateur de M. Davis a doté notre province de 100,000 nouveaux emplois par année, en moyenne, au cours des cinq derniè-

Et maintenant, M. Davis nous présente un autre programme "Bâtir l'Ontario des années 80". Ce programme propose un plan d'action détaillé se rapportant à tous les niveaux de la vie économique de l'Ontario y compris les ressources, l'industrie, le transport, le tourisme, la recherche, le développement et la formation tant professionnelle que technique. "Bâtir l'Ontario des années 80", projet qui vise à préserver une économie vigoureuse en Ontario, partagera les \$1.5 milliards dont il dispose entre tous ces domaines et les nombreuses autres activités humaines qui viennent s'y aiouter.

Notre province a besoin d'un chef comme Bill Davis et un vote pour le candidat progressiste-conservateur de votre circonscription est une manière personnelle de manifester votre foi en l'avenir de l'Ontario.

Le 19 mars, votez Progressiste-Conservateur et faites réélire Bill Davis

# Plusieurs moyens d'aider les travailleurs sont méconnus

Windsor S.D. — La population connaît mai tous les moy-ens dont se sert le Centre d'Emploi du Canada, ici même à Windsor, pour aider d'une part les travailleurs à trouver un emploi convenable et, d'autre part, pour soutenir les employeurs dans leur recherche de travailleurs qualifiés

C'est la remarque faite par le directeur régional du CEC à Windsor, M. Jean-Marc Legros, au cours d'une conversation téléphonique qu'il a accordé au Rempart.

### La Banque nationale d'emplois

"La plupart des gens ignorent les programmes et les nouveaux services offerts par le CEC pour les alder à s'orienter vers une nouvelle carrière ou simplement trouver un emploi", précise M. Legros. Le service qui peut être le plus utile actuellement aux chômeurs de la région est la Banque nationale d'emplois, a-t-il ajouté. Il s'agit d'un service d'échange qui permet aux employeurs d'accéder rapidement au personnel qualifié à travers le Canada et aussi de renseigner les travailleurs sur la situation couran-

MacGuigan ont Indiqué que \$50,000 de cet octrol servi-

raient à des projets de la municipalité et que le reste aide-

te de l'emploi d'un océan à l'autre. Cela tend à éviter que des postes spécialisés restent vacants dans certaines ré-gions alors que des travailleurs qualifiés sont à la recherche d'un travail satisfaisant dans d'autres régions.

M. Legros affirme que certains travailleurs ont déjà utilisé ce service avec succès et que plusieurs autres personnes qui sont prêtes à travailler à l'extérieur seraient en mesure de recevoir de l'aide par la Banque nationale d'emplois. La façon de procéder est simple et efficacé tous les CEC sont reliés entre eux grâce à un système unique dont les éléments sont une combinaison téléphone-ordinateur. Tout renseignement concernant des postes va-cants partout au pays est transmis sans délai à un ordina-

teur central dans les deux langues officielles. En plus de pouvoir relier rapidement travailleurs et pos-tes disponibles, la Banque nationale d'emplois est une ex-cellente source de renseignements sur le marché du travail. Elle peut aussi émettre des listes d'emplois spéciali-sés destinés aux employeurs et employés d'une profession ou d'une industrie particulière

### Semaine en bref pement communautaire. Les ministres Gray, Whelan et

### · Hausse probable des tarifs de la transit Windso

Le Conseil municipal de la ville de Windsor a donné son accord à une recommandation du conseil d'administration des transports en commun d'augmenter le coût des billets d'autobus. A partir du 20 avril, le prix d'un billet sera supérieur de .10 pour les passagers régullers et de .05 pour les étudiants, les personnes âgées et les jeunes en-

### ·Windsor obtient une subvention additionnelle

Le ministre Lloyd Axworthy a approuvé l'octroi d'une

subvention additionnelle de plus de \$100,000 à la région de Windsor. Ceci porte la somme totale à plus de \$1,213,000 inscrite dans le cadre du programme fédéral de dévelop-

## Le cinquième rang de la province à Jean-**Guy Chauvin**

L'équipe de lutte de l'école secondaire L'Essor a fini sa deuxième saison avec éclat alors que son ca-pitaine, Jean-Guy Chauvin, s'est classé cinquième de la province dans la catégorie de 67.5 kilos aux finales provinciales en fin de semaine.

chacune des dix-sept régions de l'Ontario participaient à ces concours

dès le début le champion de l'an dernier qu'il n'a pas pu vaincre. Il a toutefois gagné trois des quatre concours

ainsi que le concours final pour déterminer les cinquième et sixième rangs, se classant ainsi cinquième parmi les 34 meilleurs lutteurs de la province dans sa catégorie.

Son Instructeur, M. Ro-er St-Pierre l'accompagnait à cet événement tenu à Kitchener. Un autre membre de l'équipe de l'Essor, Mike Grawbarger y

participait également.

Jean-Guy est en douzième année et est le fils de Robert et Hélène Chauvin de Pointe-aux-Roches

### ·L'écart de salaire entre hommes et femmes grandit

rait à la création de nouveaux emplois.

M. Michael Cassidy a profité de la semaine internationale de la femme pour renforcer la position de son parti sur la situation de près de 2 millions d'Ontariennes salariées. Celles-ci gagnent la moltié moins que les hommes au Ca-Cenes-u gajinent a indire initial que les nomines au ces nada; la différence qui était de \$3,000 en 1967 est passé à \$7,000 onze ans plus tard, ce qui est loin de constituer un progrès. Le NPD représenterait donc à la législature son projet de loi pour équilibrer les salaires. M. Cassidy estime que le bill serait suffisant afin de convaincre les entreprises d'embaucher davantage de femmes sans qu'il soit nécessaire de leur imposer des cotas ou des amendes.

### Les centre d'emplois du Canada

M. Legros souligne que plusieurs travailleurs n'utilisent pas assez les services qualifiés des conseillers du CEC à Windsor. Ceux-ci connaissent pourtant diverses méthodes pour aider le client à découvrir ses propres talents et les exploiter dans le monde du travail. Ils sont en mesure d'informer le candidat sur l'éducation, les aptitudes, la forma-tion nécessaires à la pratique de tel ou tel métier; grâce à ces outils et bien d'autres, les conseillers du CEC aident vraiment ceux qui leur demandent consell

## CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG

3163 est, chemin Técumseh Windsor, Ontario

**EVALUATION GRATUITE** 

Distributeur des armoires GREGG

Tél.: 948-6788

Des meilleurs idées..... pour de meilleurs bureaux

MONARCH OFFICE SUPPLY LTD. 1835 Provincial [anciennement Route 98] Windsor, Ontario 966-2400

Livraison gratuite

Amplement de

stationnement gratuit

## Roger J. DesRosiers C.R. Avocat-Notaire

408 édifice Canada Trust angle Victoria et University Windsor, Ontario

258-7354

# C'est facile.

# 1-800-268-7507



PROCUREZ-VOUS:

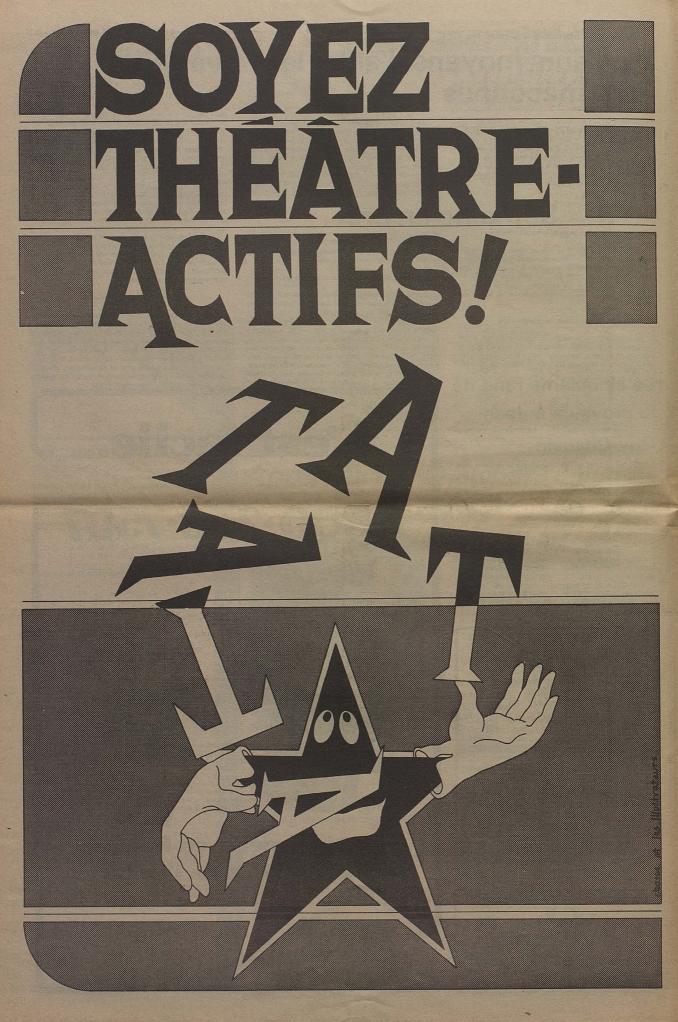
Le catalogue des brochures offertes en langue française par les différents ministères de même que la liste des services offerts en langue française par le gouvernement de l'Ontario.

Téléphonez-nous!

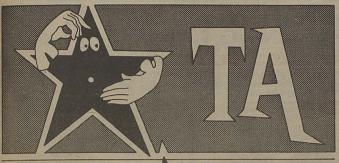
Renseignements en français sur les services de l'Ontario

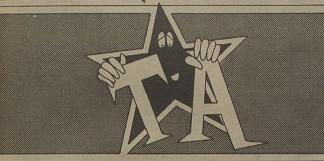


Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française de l'Ontario















### ...c'est quoi?

Théâtre-Action (TA) est un organisme subventionné dont le but (non lucratif) est de développer toutes les formes de théâtre français en Ontario: théâtre professionnel, théâtre communataire, théâtre étudiant, théâtre par enfants. Comment? En offrant aux théâtreux franco-ontariens un ensemble d'activités et de services (comme les festivals, les stages, les coups de pouce) qui forment les programmes de l'organisme.

### ...comment ça fonctionne?

Théâtre-Action est une association dont peuvent être membres tous les groupes et individus intéressés au développement du théâtre franco-ontarien. Les membres se réunissent une fois par an, à l'occasion de l'assemblée générale qui se tient pendant le festival provincial;

c'est là:

c est la:

—qu'ils définissent les orientations générales de l'organisme;
—élisent les membres du comité directeur;
—él évaluent le travali réalisé par l'équipe permanente.
Les membres élus du comité directeur (10) représentent le
conseil d'administration de l'organisme. Ils assurent le lien
entre les membres de l'association et l'équipe permanente qu'ils

entre les membres de l'association et l'équipe permanente qu'ils ont mise en place.

Enfin les permanents sont les agents de l'organisme. Ce sont eux qui développent les programmes, en fonction du budget disponible, pour répondre aux besoins exprimés. Ils sont six (6):

—trois animateurs provinciaux
—un agent d'information

— un administrateur — et un coordonnateur Appelez-les au (613) 235-838 et au (613) 236-3133, écrivez-leur ou encore passez les voir à Ottawa.

### ...d'où ca vient?

Pour les curieux, Théâtre-Action est né en 1972 à la Conférence de Theatre Ontario à Geneva Park. La formation à cette confé-rence d'un comité franco-ontarien «ad hoc» a débouché l'année suivante en mai 1973 à Sudbury, sur l'organisation d'un colloque provincial où le mandat de Théâtre-Action était défini.

Les participants demandaient la création d'une association pro-

vinciale:

— qui les appuie par des ressources, des activités de formation et des moyens d'information;

— qui organise chaque année un festival et d'autres rencontres au plan provincial.

Une structure a donc été établie, avec une équipe, un local, un programme, un budget, etc.

La suite, c'est l'histoire de Théâtre-Action, l'organisation du festival provincial et des festivals régionaux, le développement des stages et des coups de pouce, le lancement de Liaison, l'organisation des théâtreux,...

### ...où c'est rendu?

Théâtre-Action à date a déjà organisé 7 festivals provinciaux, mis en place depuis 5 ans des festivals régionaux de théâtre étudiant, offert plus de 25 stages de formation, assuré près d'une centaine de coups de pouce, publié plusieurs numéros de Liaison, constitué des banques de ressources et de textes; Théâtre-Action a aussi développé un marché du travail pour les troupes et les comédiens et appuyé la qualité artistique du théâtre professionnel franco-ontarien. Théâtre-Action, c'est au-

-30 troupes, dont 5 troupes professionnelles, 25 troupes

30 troupes, dont 5 troupes professionneiles, 25 troupes étudiantes et communautaires;
 3000 individus, théâtreux, animateurs, professeurs, étudiants... Inscrits sur la liste d'envoi de Llaison;
 eenfin, plusieurs comités comme le comité du théâtre professionnel (CTP), le comité dramaturgie, les comités étudiants du centre, de l'est et du nord.

### ...où ça s'en va?

Le but premier de Théâtre-Action reste le développement du théâtre franco-ontarien, avec 2 priorités:
— se rapprocher encore des individus et des groupes qui le font, pour mieux répondre à leur besoins;
— leur laisser aussi prendre l'initiative des activités mises en place, afin d'en créer d'autres...
Par exemple? Des festivals régionaux de théâtre par enfants, une rencontre de théâtre communautaire, la publication de recueils de pièces franco-ontariennes, l'ouverture sur la télévision et le cinéma...

Tout ça, c'est des rêves... qu'il suffit de rêver assez fort pour qu'ils deviennent vivants. Comme Théâtre-Action un jour de 1972 à Geneva Park. Aujourd'hui ça existe et il faut s'en servir.

Théâtre-Action est subventionné par le Conseil des Arts de l'Ontario, le Ministère des Affaires Culturelles et des Loisirs et le Secrétariat d'Etat.

45 Rideau, local 103 Ottawa, Ontario K1N 6A0

C.P. 358, succ. A Ottawa, Ontario K1N 8V3

(613) 235-8838 (613) 236-3133



# Commentaire

# **ELECTION '81**

N.D.L.R. — Afin d'offrir aux lecteurs l'opportunité de connaître davantage les hommes politiques qui oeuvrent sur leur territoire en vue des élections du 19 mars prochain, Le Rempart a invité tous les candidats en lice du comté d'Essex à communiquer leurs idées propres à améliorer l'état de notre province. Signalons que peu d'entre eux ont répondu à notre appel dû à une période trop courte leur ayant été allouée.

### Windsor-Sandwich

Dans le domaine de l'é-ducation, le Nouveau Parti Démocratique établirait une Université française en Ontario et paleralt en entier les frais de programmes français qui seraient offerts dans les universités de la province afin d'encourager

Contrairement au gouconservateur vernement qui refuse d'accorder aux francophones des droits tion, qui refuse de rendre l'Ontario une province bi-lingue, le NPD officialise-ralt le bilinguisme et inscrirait l'article 133 de la cons-



gramme TAB (Transitional Assistance Benefits) lancé par Trudeau et les mem-bres libéraux fédéraux il y a eize mois; rien n'a encore été fait de ce programme Le NPD commencerait dès maintenant à appliquer les politiques du TAB, ce qui politiques du IAB, concréerait de l'emploi dans tous les secteurs. , proposé par Michael Cassidy récemment, serait concrétisé immédiatement après l'élection du 19 mars de la façon suivante: on allierait les connaissances et les expériences de Massy Ferguson avec celles de Chrysler afin de construire des moteurs diésel à l'usine située sur le chemin Drouil-

lard à Windsor. Quant à la possibilité

Centre Canadien-français 2418 Central, Windsor, Ontario

Cocktalls 18h00

pour les voitures importées du Japon, elle deviendrait une réalité avec le Nouveau Parti Démocratique afin d'aider l'industrie automobile nord-américaine.

En regard de l'économie, le parti de M. Cassidy verrait à diminuer rapidement les taux d'intérêt afin de permettre aux gens de re-nouveler leur volture ou d'acheter une maison; la valeur du dollar en serait affectée mais cela encouragerait l'industrie en géné

On accorderait aussi da vantage de subventions aux municipalités afin qu'elles développent leurs projets.

Le NPD n'abolirait pas la treizième année scolaire comme le veut le parti libéral car cela aurait pour effet de créer du chômage chez les enseignants vu le grand nombre de classes touchées par cette loi

Dans le domaine de la santé, un gouvernement NPD obligerait tous les médecins à demeurer dans le programme d'état de O.H.I.P. et négocierait une nouvelle entente relative aux honoraires. On tente-rait de réduire ou même honoraires supplémentaires que les malades doivent payer. Plusieurs provinces agissent ainsi; le Québec inclue ou exclue un médecin de son programme d'état... suivons son exemple. Le parti NPD se propose aussi éliorer les soins à domicile et les services des centres communautaires. Il voudrait que les accessoires correctifs ou les prothèses soient couverts par I'O.H.I.P.. Tous les services hospitaliers devraient être disponibles à chaque hôpital du comté d'Essex.

Enfin, le Nouveau Parti Démocratique favorise la tenue de procès en français à travers la province

Ted Bounsall

### Windsor-Riverside

Le problème le plus im-portant de cet élection est l'économie. Nous connaissons le taux de chômage à



Le parti libéral propose un programme d'entraîne-ment pour les chômeurs afin qu'ils puissent acquérir de nouvelles qualifications durant la période de chômage et qu'ils puissent obtenir les emplois de l'avenir. Nous proposons aussi un programme d'emplois à court terme par le biais des municipalités. Le gouvernement provincial absorberait 80% des salaiserait assumé par la muniun programme pour des emplois dans le secteur de développement de nou-veaux produits. Le gouvernement libéral paierait 75% des salaires des employés jusqu'à ce qu'ils soient pleinement entraî-

Nous créerons aussi une compagnie pour l'investis-sement dans le secteur des pièces d'automobile. On accorderait des prêts à intérêt réduit pour les compa-gnies canadiennes qui investiraient dans l'expan-sion et le développement du secteur automobile et qui créerait des emplois en

Le parti libéral propose rait une loi respectant les services en français en On-tario. Ce bill a été introduit par Albert Roy, député d'Ottawa-Est en 1978. Ce bill établirait une commission indépendante qui déci-derait de l'extension des services en français l'à où le nombre est suffisant. Un gouvernement corderait ces droits dans un statut spécial. Ces services pourraient exister dans le domaine de l'éducation, de justice, les hôpitaux, dans le secteur social ou

L'article 133 de la constitution donne un statut officiel de bilinguisme au Québec dans la cours et la législature. Nous proposons que les députés puissent parler en chambre en français ou en anglais, que tous bills ou motions puissent être intro duits dans les deux langues et passés en loi dans deux langues. Les statuts officiels seraient publiés dans les deux langues.

Le gouvernement actuel envisage les services fran-cophones comme un privi-lège de la minorité. Le parti libéral envisage ses servi-ces comme un droit essentiel à la minorité

> Gerry Levesque Libéral \*\*\*\*\*

Je veux d'abord remercier le Rempart de me donner l'occasion d'exprimer mes opinions sur les ques-tions importantes au cours



A titre d'ancien critique du Ministère des Collèges et des Universités pour le Nouveau Parti Démocratique, j'attache beaucoup d'importance à l'accès à l'éducation post-secondaire en français pour les étudiants francophones. J'ai visité l'université Laurentienne et j'ai constaté qu'à cause de réductions des octrois du gouvernement, on laissait tomber de plus en plus de cours offerts en français, et cela au point que la désignation bilingue s'appliquait vraiment plus. Le même problème se produit au collège Algonquin, au collège Cambrian et aux autres institutions été désignées institutions bilingues. A mon avis, il renverser la vapeur afin que les étudiants francophones aient accès à l'éducation en leur langue Le Nouveau Parti Démo-

cratique croit que le chôma-ge est un problème que l'on peut résoudre. Nous avons présenté nos idées au sujet selon lesquelles serait éta-blie AutoCan, une société provinciale de la couronne qui entreprendrait des profournirait des capitaux pour le recyclage et pourrait aussi augmenter de façon substantielle la recherche et le développement. plus, AutoCan pourrait né-gocier la question de contefacturiers étrangers d'au-tomobiles et un gouvernement néo-démocrate insisterait que si les manufacturiers étrangers voulaient vendre au Canada, ils decanadien substantiel.

Dans le domaine écono-mique, selon le Nouveau Parti Démocratique, on doit établir une stratégie indus-trielle afin de remplacer la marchandise importée par celle fabriquée au Canada En 1980, nous avons fait un déficit de \$17 billions au chapitre de marchandise fabriquée. Si nous pouvions remplacer un montant important de ces produits importés avec des produits canadiens, cela créerait des milliers d'emplois

Quant au domaine de la santé, selon le Nouveau Parti Démocratique, il faut cesser la fermeture de lits d'hôpitaux et augmenter la quantité et la qualité de soins pour malades chroniques. De plus, OHIP devrait contrôler et couvrir les frais de logements pour

personnes âgées. Enfin, mon parti et moi croyons que les francopho-nes doivent avoir accès aux services judiciaires, y inclut les cours de justice, dans la langue avec laquelle ils se sentent le plus à l'aise. Il ne faut plus traiter les francophones comme citoyens de deuxième classe et si le Nouveau Parti Démocratique forme le prochain gouvernement, nous acceptevolontairement l'article 133 de la constitution s'applique à l'Ontario.

Dave Cooke

### Windsor-Walkerville

C'est la politique du Nou-veau Parti Démocratique de l'Ontario de fournir francophones une éducation universitaire de premier ordre.



fait la plupart de ses décisions au sujet de francophones par opportunisme politique. C'est la politique de notre Parti de fournir des services bilingues dans gouvernement. Les Libéraux ainsi que

les Conservateurs ont igno-ré les maux économiques de Windsor et du comté d'Essex. On doit rétablir l'industrie alimentaire en Ontario afin de réduire le \$600 millions d'importation d'aliments chaque année Voir "Election '81" à la



### Salle à louer - 945-1189

- Noces
   Soirées divertissantes, Banquets
  Réceptions de

Nous avons un service de traiteur (catering service) pour toutes les occasions Cuisine ouverte de 12h00 à 14h00 du lundi au vendredi

DANSE CARREE samedi le 28 mars, 1981

Cocktalis 18h00

Repas chaud 19h00

Musique par "Country Recall"

Prix: \$5.00 par personne

Billets en vente au Club Alouette et à la Calsse Populaire de Windsor

## La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:

- ·fourage ·engrais
- •quincaillerie • grain
- •accessories électriques

• pétrole (huile et essence)

798-3011 798-3012

RR. 1, Pointe-aux-Roches

# Méli-mélo

oisirs · tourisme · consommation · éducation · spectacles · nutrition · réno

# Le nid familial: un investissement lourd de conséquences

N.D.L.R. — Lors d'un ateller dirigé par le gérant de la Caisse Populaire de Windsor, M. Roger Bibeau, les participantes ont été informées de la statégle à suivre quant à l'achat d'une maison unifamiliale. C'est surtout l'aspect financier qui a re tenu notre attention.

Par: Suzie Dallaire

Nid familial, symbole de statut social ou placement financler, l'achat d'une maison constitue le plus important investissement que l'on effectue habituellement dans la vie. Et au prix où se vendent maintenant les maisons et au taux élevé de l'hypothèque, les futurs propriétaires doivent être avertis et prudents avant de se lancer dans cette aventure. "On recommande au couple de ne compter que sur un seul revenu dans le calcul des dépenses pour l'achat d'une maison", dit Roger Bibeau, car plusieurs couples d'aujourd'hui sont incapables de rencontrer les dépenses et les hypothèques de la maison quand l'un d'eux se retrouve en chômage". Un conseil émis par le gérant de la Caisse pourra aider cer-

tains propriétaires dans le besoin: ces derniers confient leurs problèmes financiers au gérant qui pourra leur accorder une période quelconque de temps pendant laquelle la dette hypo-thécaire sera diminuée. De plus, les procédures légales accordent six mois de sursis au propriétaire qui ne paie pas son hypothèque mensuel

Il est important de mentionner ici quelques changements qui seront effectifs en avril 1981 chez les institutions préteu-



ses: celles-ci ne prêteront plus qu'à 85% du montant total de la valeur de la maison; la prime de 1 % que la compagnie d'as-surance d'hypothèque du Canada se réserve sera haussée à

Quatre considérations doivent être étudiées lors de l'achat d'une maison: l'emprunt hypothécaire, la période d'am sement, le terme de l'emprunt, le taux d'intérêt. Selon M. Bibeau, les couples se lancent souvent à l'aveuglette dans cette est aventure et oublient de calculer certaines dépenses à enco

1. L'emprunt hypothécaire (principal et intérêts) ainsi que les taxes ne devraient jamais dépasser 25 à 30% du revenu men-suel brut. Le montant comptant versé lors de l'achat doit être d'au moins 10% du prix d'achat. A noter aussi que le prix to-tal d'une propriété (maison & terrain) ne devrait pas excéder

l'entretien, des réparations, les assurances, etc

tal d'une propriété (maison & terrain) ne devrait pas excéder trois fois et demie le salaire annuel net.

2. La période d'amortissement est le nombre d'années pendant lesquelles sera remboursée la dette hypothécaire. Roger Bibeau précise qu'il est préférable de choisir une période d'amortissement plus courte, compte tenu de ses capacités à payer, afin de réduire le coût total de l'emprunt. "Par exemple, dit-li, sur un emprunt de \$31,500 à un taux de 15½% d'intérêt et amorti sur 20 ans, l'emprunteur devra payer chaque mois \$426.00 en plus des taxes et autres services publics.

3. La terme d'un emprunt hypothécaire paut varier schulles. 3. Le terme d'un emprunt hypothécaire peut varier actuelle-ment de un à cinq ans. Il est préférable de choisir un terme court quand les taux d'intérêt sont élevés puisqu'ils devraient

court quand les taux d'interet sont eleves puisqu'ils devraient descendre ultérieurement.

4. Les taux d'intérêt varient légèrement d'une institution à l'autre, soit de 15% à 16%; mais il faut vérifier les conditions exigées avec chaque type d'hypothèques (fermée, ouvertes, avec ou sans privilège de remboursement par anticipation).

Ces détails vous seront expliqués par le prêteur si le besoin Enfin, mentionnons seulement qu'il existe des prêts hypolorsqu'on est propriétaires, telles que les services publics, thécaires à paiements progressifs, c'est-à-dire que les men-SUIVEZ LA FOULE , thécaires à paiements progressifs, c'est-à-dire que les men-sualités commencent à un niveau assez bas la première année

et augmentant d'année en année pour se stabiliser à un taux fixe jusqu'à la fin de la période d'amortissement. "N'oublions pas", ajoute M. Bibeau, "que l'immobilier est un sujet complexe et sachons être bien informés avant de s'y

suite de la page 8
en Ontario. Il faut rebâtir
l'infrastructure économique existante et encourager vigoureusement les possi-bilités d'entreprises industrielles par le biais de socié tés de la couronne et d'investissements publics.

Il faut améliorer tout de suite l'état des soins aux malades chroniques afin de libérer des lits pour ceux qui ont besoin de soins actifs. On doit fournir les services hospitaliers aux francophones dans leur langue où il y a suffisamment de population pour le permet-

Tous les services ludiciaires en Ontario doivent exis-ter en anglais et en fran-

Ray Simpt on NPD

\*\*\*\*\*

Je suis d'accord avec la position de M. Davis pour ne pas implanter le bilin-guisme officiel en Ontario, mais de fournir des services en français où le besoin se fait sentir et lorsque cela est possible financièrement. Le parti Progressiste-Conservateur ne croit pas que la distribution ethno-culturelle actuelle dans la province justifie le bilin-guisme officiel pour les francophones à ce moment.

La situation économique actuelle dans le comté d'Essex me préoccupe beaucoup, car je crois que nous sommes la région la plus touchée au Canada à cet égard actuellement. Je crois, que, plus que jamais, il nous faut un représentant fort du côté du gouverne-ment à la Législature afin qu'on tienne effectivement compte de nos besoins et de nos préoccupations



parlement provincial pour m'efforcerais de pousser le gouvernement Davis à promouvoir la diversification de l'industrie à Windsor et je tåcherais de persuader le gouvernement de poursuivre ses politiques pour stimuler l'industrie automobi-le et offrir des programmes de recyclages à l'Intention des ouvriers.

Le parti Progressiste-Conservateur a main-tenu un des meilleurs systèmes de soins de la santé au monde tout en reconnaissant le besoin de consolidation et de pratiques sai-nes de budgétisation.

Je suis d'accord avec la politique actuelle du gou-vernement Davis qui permet aux citoyens de se faire juger dans la langue de leur choix et j'appule la poursui-te de ces politiques.

Tom Porter



aefo

**CE SONT NOS** PRIORITES... PARLONS-

Chers amis

Le 19 mars prochain... jour d'élections provinciales en Ontario! Nous aurons à choisir les candidats qui représenteront nos circonscriptions à la législature onta-

rienne pour les quatre prochaines an-nées... Les candidats élus seront-ils nos représentants?... A nous de savoir pour qui nous votons... exigeons que tous les candidats se prononcent clairement sur les questions qui nous préoccupent en tant que francophones. Disons-leur nos

la reconnaissance officielle des droits des francophones en Ontario et dans la constitution canadienne

La gestion de notre propre système scolaire de langue française :une éducation post-secondaire en langue française :des garanties constitutionnelles en ce qui concerne les services de la législature et des tribunaux, c'est-à-dire que l'Ontario soit liée par l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique

une mise en oeuvre de la Loi 82 sur l'enfance en difficulté qui fasse preuve de prudence, de sensibilité et de compréhension

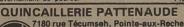
une augmentation de la part du budget ontarien réservée à l'éducation
 des garanties d'accès égal aux postes de responsabilités dans le mon-

de du travail Le vote des francophones aura du poids si nous prenons part au processus politique. Assistons aux réunions de campagne électorale et posons des questions pertinentes aux candidats au sujet de la francophonie en Ontario.

Chers amis nous sommes en minorité, mais nous pouvons possiblement influencer tous ceux qui nous écoutent. A nous d'agir! C'est notre droit!

**AEFO** 

Association des enseignants franco-ontariens



7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches cadeaux - cartes françaises peinture plomberie

798-3556

Imprimerie Lacasse

Técumseh Ontario 735-4121

"Service Bilingue"

De passage à Toronto... ou par courrier

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée. (416) 364-4345

107 rue Church Toronto, Ontarlo M5C 2G5

# Tuyaux sur l'impôt pour agriculteurs

N.D.L.R. — Afin d'aider les agriculteurs de la région à rem-plir correctement leur formule d'impôt et de tirer avantage de leurs droits, Le Rempart publie quelques trucs spécifiques à

- Q. Quels registres doit conserver un agriculteur en plus des registres dans lesquels il ins-crit ses revenus et ses dépenses tous les jours?
- R. Aux fins de la déduction pour amortissement, les agricul-teurs doivent tenir un registre permanent de leurs biens amortissables. Par exemple, si un agriculteur a acheté une moissonneuse-batteuse, le contrat d'achat indiquant la date de l'achat, le coût et l'ancien propriétaire de la moissonneuse-batteuse, doit être conservé. Si par la suite la moissonneuse-batteuse fait l'objet d'une disposi-tion, l'agriculteur doit inscrire la date de la disposi-tion, de même que le mon-tant reçu ou le montant de la reprise dans ses autres regis-

Q. Si un agriculteur achète un

bien et paie sous forme de grain ou de bétail, la valeur du grain ou du bétail doitêtre incluse dans le re-

- R. Oui, si un agriculteur achète un bien en payant sous forme de grain, de bétail ou d'un autre produit à une autre personne pour régler le prix d'achat d'un bien ou la li-quidation d'une entreprise ou une obligation person-nelle, il ou elle doit le déclarer dans son revenu.
- O. Je tire des loyers de métairie. Ce revenu est-il tenu comme un revenu d'un travail à mon compte aux fins des cotisa-tions au Régime de pensions du Canada?
- R. Si vous êtes le propriétaire de l'entreprise agricole et que vous travaillez activement dans l'agriculture, ce

revenu est tenu comme un revenu d'un travail à votre de nensions du Canada

- Q. Puis-je déduire comme frais d'exploitation le coût initial des bâtiments et des instru-ments que j'utilise pour tirer un revenu de mon entreprise agricole?
- R. Non. Toutefois, après un certain nombre d'années, ces biens se détériorent ou ne sont plus utilisables. Aussi pouvez-vous déduire une fraction de leur coût avez possédé ces biens. Pour de plus amples détails sur la façon de calculer la déduction pour amortissement sur ces biens, consultez le Guide agriculteurs.
- Q. Les loyers de ferme ou de biens immeubles qui ont été reçus doivent-ils être compris dans le revenu tiré d'une exploitation agricole?
- R. Dans la plupart des cas, ils ne doivent pas l'être. Les loyers de ferme ou de biens imméubles doivent être dé-clarés dans l'Annexe 7, "État des loyers de biens immeubles". Cependant, aux fins de l'établissement d'une moyenne du revenu sur une période de 5 ans, les loyers de métairie sont considérés comme un revenu tiré d'une exploitation agri-

- Q. Une compagnie recherche actuellement du gaz naturel sur mon domaine agricole. Dois-je déclarer à titre de revenu dans ma déclaration d'impôt le loyer que je reçois de cette compagnie?
- R. Oui, sont considérés comme un revenu et doivent être dé-clarés à l'Annexe 7 de la déclaration, les montants re-çus au titre du dérangement ou de l'empêchement d'ex-ploiter le domaine agricole, dans le cas où un terrain est loué pour chercher du pétrole et du gaz naturel
- Q. Puis-je déduire à titre de dé-penses les paiements hypo-thécaires relatifs à mon exploitation agricole?
- cés viens, consulte et comme de l'impôt sur le revenu des R. Non, seule la fraction des agriculteurs. paiements hypothécaires qui représente l'intérêt sur l'hypothèque peut être déduite au titre d'une dépense engagée pour une entreprise
  - O. Que dois-je faire avec mes registres après que ces der-niers ont été vérifiés par le
  - R. Les livres et les registres ne doivent être détruits que si vous avez obtenu une per-mission de votre bureau de district d'impôt
  - Q. Comment dois-je considérer les frais de raccord de ma ferme à des services publics?
  - R. Si les installations en ques tion demeurent la propriété des services publics, vous pouvez déduire les frais de raccord comme dépenses

McGraw's

HOUSE

PRECISION

- Q. Pour ce qui est des gains en capital, quels renseignements dois-je avoir pour justifier les valeurs de mes biens agricoles au 31 décembre 1971?
- Pour justifier vos valeurs, il sera utile d'avoir les renseignements suivants.
  - a) le genre de terrain (arable, buissons ou arbustes);

  - b) le genre d'exploitation agricole; c) une brève description du bien, comprenant la grandeur du bâtiment et le genre de construction, d) le coût et la date d'achat;

  - e) le coût et la date de tout rajout ou de toute amélioration;
  - f) l'évaluation des biens aux fins des impôts fonciers.
  - Q. Mon mari a un tracteur de ferme qu'il utilise, non pas pour agner sa vie, mais pour faire quelques travaux forestiers et ramasser du bois de chauffage. Peut-il demander une déduction pour amortissement à l'égard de son tracteur?
- R. Si votre mari déclare un revenu tiré d'opérations agricoles ou forestières, il peut demander la déduction pour amortissement à l'égard de son tracteur. Cependant, s'il n'a pas de revenu provenant de travaux agricoles ou forestiers et si le tracteur. n'est pas utilisé en vue de produire un revenu, il ne peut pas demander de déduction pour amortissement.
- O. Mon mari et moi possédons une ferme conjointement. Le revenu a toujours été indiqué dans la déclaration d'impôt sur le revenu de mon mari, ainsi que le coût d'exploitation de l'entreprise. Comme nous possédons la ferme conjointement, puis-je déduire de mon impôt sur le revenu les frais d'exploitation?
- R. L'imposition de tout revenu qui provient d'une source où la propriété est commune est déterminée par l'identité du parte-naire qui a fourni l'argent nécessaire à l'achat initial du bien ou the de l'entreprise. Dans la plupart des cas, cet argent provient entièrement du mari. À moins que la femme ne possède son propre argent, qu'elle a gagné elle-même ou qui lui a été laissé pour qu'elle le place dans la ferme, aux fins de l'impôt, on considère toujours qu'il s'agit du revenu du mari. Un mari et sa femme peuvent exploiter une société en nom collectif s'ils investissent tous deur leurs propres hiene, un étle el-mogont active. tissent tous deux leurs propres biens ou s'ils s'engagent active-ment dans l'exploitation de l'entreprise agricole.
- Q. La ferme que j'exploite se trouve à environ 10 milles de la ville. La terme que j'exploite se trouve à environ 10 mules de la vine. Pendant les mois d'été, nous habitons à la ferme, puis nous déménageons en ville pendant l'hiver. Puis-je déduire de ma-déclaration d'impôt sur le revenu les laxes payées sur notre maison en ville et les frais engagés pour la réparer pour la partie de l'année pendant laquelle nous y vivons?
- R. On considère que les frais engagés pour l'entretien de votre maison en ville sont des frais personnels; par conséquent, ils ne sont pas déductibles de votre revenu.
- Q. J'ai pris ma retraite comme agriculteur et j'habite maintenant en ville. Mes terres agricoles sont louées. Je fais au mois six voyages à la ferme par an afin de surveiller les semailles, le défrichage en été et les moissons. Puis-je déduire les frais engagés pour me rendre à la ferme et en revenir
- R. Les frais de déplacement occasionnés par de tels voyages à la ferme ne peuvent pas être déduits de votre revenu de location.
- Q. L'agriculture est ma principale source de revenu. Quelle fraction de mes frais d'automobile ai-je le droit de déduire?
- R. Vous ne pouvez déduire que la partie de vos frais d'automobile, comme l'essence, l'huile, les assurances et les réparations que vous avez engagés en vue de tirer un revenu de l'agriculture.



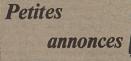
Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au mais Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE





King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6





GARDE D'ENFANTS

Dame d'expression française pourrait garder des enfants de n'importe quel âge chez elle, région Piliette et Seminole. 944-9926.

Vous vous mariez? Félicitations!

Le Rempart peut s'occuper pour vous de faire faire l'impression de vos faire-part, vos invitations, vos cartes de remerciements, ainsi que des autres souvenirs de votre grand jour.



Service en français et en anglais

10% de rabais à tout couple abonné à notre journal



LE REMPART 2418 ave Central, Windsor

948-4139

# Les petits pois annoncent le beau printemps

OTTAWA — Dans le do-maine de la mode, les pre-miers signes du printemps ne sont pas le perce-neige, le rouge-gorge ou l'hiron-delle, c'est l'imprime petits pois sur fond marine ou noir. Chaque année, sans faillir, ces modèles appa-raissent dans les diverses collections.

raissent dans les diverses collections.
Certains printemps, les petits pois deviennent des pastilles. D'autres, ce sont a peine des têtes d'épingles, Il y a les printemps du milieu «lors que les pois sont moyens. Mais, chaque année, C'est tout une nouveauté lorsqu'on présente cet imprimé en d'autres teintes.
Wayne Clark, ce dessina-

wayne Clark, ce dessina-teur torontois dont les créations de robes du soir sont si extravagantes qu'elles sont devenues le symbole de la mode sophis-tiquée au Canada, présente les plus minuscules petits pois dans sa collection printanière.

Ils sont parsemés de fa-con espacée sur des tissus légers semi-transparents noirs et blancs. Le coutu-rier pare ces robes à pois de volants abondamment plissés.

Les robes de style chemi-

Les robes de style chemi-Les robes de style chemiser à encolure au ras du cou portent un col en volant plissé. La pointe en V d'un dos découvert est bordée d'ailes plissées. Les corsages cintrés s'épanouissent sur des jupes plissées très amples.

Comme le dessinateur newyorkais Halston, qui a proclamé 1981 l'année d'

Au bout de chaque

Un seul filtre: vos

tissu plissé, Wayhe Clark aime aussi des enjolivures esquisement féminines.

On peut dire que depuis sa rapide montée sur la scène de la mode canadien-ne, il y a trois ans, volants et jupes plissés ont été une

partie intégrale des collec-tions de printemps et d'au-tomne de Wayne Clark.

Mais Wayne Cıark, de Toronto, et Halston, de New York, ne sont pas les

seuls créateurs de mode à favoriser les petits pois et les plissés. Le dessinateur Marc Bohan, de la maison Christian Dior, de Paris, présente aussi de jolies pe-

ne imprimé de petits pois blanc sur lavande, pour le printemps-été 1981. Le col, la jupe, la ceinture et les manches sont aussi plissés.

### Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à

12 mars: Assemblée de l'Union culturelle des franco-onta-

riennes (UCFO) Endroit: Ecole Ste-Thérèse, Windson Heure: 19h30

14 mars: concert du groupe montréalais "Tudor Singers". Billets en vente à l'école de musique (253-4232 ext. 132) au coût de \$4.00, \$3.00 pour étudiants et personnes âgées Endrolt: Eglise St. Barnabas

17 mars: Assemblée mensuelle de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises (FFCF). L'invitée sera Mme Thérèse Hamel, présidente régionale.

Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 rue Ypres,

Heure: 19h30

17 mars: Assemblée du Conseil consultatif de la langue française (CCLF).

Endrolt: L'école secondaire L'Essor Heure: 20h00

18 mars: Film français intitulé "Le vent" projeté à la li-brairie du mail Técumseh, 7716 chemin Técumseh, Windsor. Aussi à 10h15 chaque mercredi matin, il y a un pro-

gramme réservé aux enfants.
"Notre univers" est le titre du film présenté pour tous le 19 mars à 19h00.

18 mars: "The Good Brothers" en concert rock, présenté par le comité étudiant du Collège \$t-Clair. Les billets sont disponibles dès le 20 février dans les magasins de disques et au local 279 du Collège; les coûts sont de \$5.50 et \$5.00. On pourra aussi se les procurer à l'entrée du spec-

Endroit: Auditorium Cleary

18 mars: assemblée annuelle du "County Children's Services Committee" de Windsor-Essex

Heure: 20h00

Endroit: Club de golf et curling Roseland à Windsor.

19 mars: Festival de films en astronomie dont deux productions BBC "A whisper from space" et "The black holes of gravity". Gratuit.
Endroit: Université de Windsor, salle 1120 de l'édifice des mathématiques.

21 mars: Tournoi de euchre organisé par la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens conjointement avec le club Champlain de Welland. Wintario peut défrayer le coût du déplacement des équipes. Communiquer avec M. Bernard Laroche. Box 1039, Waterfore, Ontarlo pour inscription.

4 & 5 avril: Cours de "Leadership" donné au collège St-Clair de 9h00 à 17h00 le samedi; le dimanche: de 9h00 à 16h00. Le cours sera donné par Mme Blanche Bénéteau de Windsor. Le thème du cous sera "Relations humaines". Pour inscription téléphonez au Centre culturel de Chatham Ce cours est entièrement payé par le Centre Culturel à condition que l'on y soit membre 1981.

11 avril: Spectacle mettant en vedette les "Tune-up Boys", suivi d'une danse. Billets en vente au Tournesol (945-0156) au coût de \$7.50 chacun.

Endroit: Union Hall, rue Merritt à Chatham

12 avril: Le centre culturel Bréboeuf de Paincourt présente une pièce musicale intitulée "Les oiseaux de l'Enfant Jésus", sous la direction de Mme Angeline Marentette. Endroit: Théâtre Thames Art à Chatham

## Pour tous vos besoins d'équipement sportif

Thomson SPORTS CENTRE

cigarette

poumons

Nous vendons les tables de billard

BRUNSWICK dince 1845

## Gérard P. Levesque avocat

52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323

12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

## Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD.

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ST DE REPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par

les assureurs
945-1181
5584 est chemin Técumseh [angle Ferndale]
### Hones fan plansir de vous se

ALIGNEMENT

en français

### The Party Stop

Magasin de variété.... commode pour vos achats out au cours de la semaine

Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir

6525 est Wyandotte Windsor, Ontario N8S 1P3 Tél.: 945-8112 Propriétaire: Rose d'Aoust

### qualité de service reconnue A. B. Services

"Fred, peintre en bâtiments"

Peinture d'intérieur et d'extérieur Réparation de surfaces en vinyle

252-4919

Lundi à vendredi de 8h00 à 20h00

## ETE CANADA - 1981 PROGRAMME D'EMPLOI POUR ÉTUDIANTS

ETE CANADA est un programme d'emploi d'étudiants conçu afin d'offrir des emplois aux étudiants. Des fonds sont disponibles aux groupes communautaires et aux organisations pour des projets qui créent de nouveaux emplois et contribuent au bien-être de la communauté. On peut obtenir une demande au Centre local d'Emploi Canada, ou à la branche de développement d'emploi.

DATE LIMITE DE PRESENTATION DES DEMANDES: **LE 16 MARS 1981** 

Direction du développement de l'emploi 467, avenue University ouest 2e étage, bureau 200 Windsor, Ontario N9A 5P9





Immigration Canada

Immigration Canada

Canada

# Le monde du spectacle

Sélection

## A l'écoute de **CBEF 540**

Jeudi 12 mars: 20h00 Hockey; Montréal à St-Louis Vendredi 13 mars: 21h00 Premières

Samedi 14 mars: 20h00 Hockey; Montréal à Colo-

Dimanche 15 mars: 16h00 Ils sont des nôtres; des Allemands et des Hongrois

20h00 Par quatre chemins; avec Jacques Languirand.

Lundi 16 mars: 13h00 Bouchées doubles 15h00 L'ami boulanger

5h30 Contact

Mardi 17 mars: 8h40 Bonjour sud-ouest; chronique de la santé-nutrition avec Lucienne Bushnell

20h00 Hockey; Montréal à

Mercredi 18 mars: 19h30 Hockey; Montréal à Hart-

# Radio-Canada décerne ses prix Anik 1980

Les prix Anik 1980 ont été décernés le 2 mars à Mont-réal. Les jurys ont fait leur choix parmi 53 émissions soumises par 17 centres de production et 48 artisans mis en nomination pour leur contribution scénographique ou technique exceptionnelle.

Il y a en tout 12 prix répartis dans les catégories suivantes: dramatique, musique, documentaire, journalisme et

Voici la liste des gagnants dans chacune des cing caté-

### Gagnants - catégorie dramatique

WAR BRIDES. Producteur Bill Gough, réalisateur Martin

Lavut, auteur Grahame Woods (Toronto). Une mention spéciale a été accordée à "Entre le solell et ' du réalisateur Gilles Sénécal: l'auteur, Sylvie Gélinas Sicotte (Montréal).

Gagnant - catégorie musique

L'OISEAU DE FEU. Réalisateur: Jean-Yves Landry: chef

# दिविधित. Cakala

Femme Cet automne, d'aujourd'hul fêtait ses quinze années de diffusion. la 3.000e émission, un spécial de deux heures, dans le cadre des Beaux-Dimanches à la télévision de Ra-

La 3,000e, qui utilisera avec profit les ressources du documentaire et du spectacle, constituera un hommage à l'action et à la pensée des femmes dont Femme d'aujourd'hui fut à la fois un témoin et un moteur. Pour mener à bien ce projet, le réalisateur Robert Séguin a fait appel à de nombreux artistes de cheznous et plusieurs oeuvres originales seront créées spécifiquement

On y retrouvera Andrée Lachapelle, Monique Mercure, Angèle Arsenault, Monique Miller, Colette Boky et encore d'autres femmes de talents.

d'orchestre: Charles Dutoit; chorégraphe: Hugo Romero. L'oiseau de feu de Stravinsky. Une émission qui met en vedette l'orchestre symphonique de Montréal et son chef attitré Charles Dutoit, les danseurs Claudia Moore du Toronto Dance Theatre, Louis Robitaille et Jean-Marc Le-beau de la compagnie de danse Eddy Toussaint dans une chorégraphie de Hugo Romero (Montréal).

### Gagnants - catégorie documentaire

PRIX ANIK-WILDERNESS: TEN TORONTO STREET DE LA SERIE THE CANADIAN ESTABLISHMENT. Producteur exécutif: Cameron Graham; producteur, réalisateur et auteur Michael Gérard; narrateur: Patrick Watson (Toron-

Gagnant - catégorie journalisme

CBC EVENING NEWS de Calgary. Réalisateur Ron Smith. Gagnants — catégorie artisans

Décors: Diane Pollack pour Oscar Peterson and friends

Costumes: Claudette Picard pour l'école des femmes de la série les Beaux Dimanches (Montréal).

Graphisme (animation): Jonny Amitay pour Sesame Street

(Toronto).

Maquillage: Daisy Lee Bijac pour War Brides (Toronto).

Eclairage: Archie Kay pour War Brides (Toronto).

Eclairage: Archie Kay pour War Brides (Toronto).

Montage: Ron Piggott pour The Winnings of Frankie

Walls de la série For The Record (Toronto).

Bottographie: Ichis Seales over The Shardow and the Saidt

Photographie: John Seale pour The Shadow and the Spirit de la série Spectrum (Vancouver).

Les gagnants recevront leurs trophées au mois de mai à l'occasion d'une réception offerte en leur honneur par le président de la Société Radio-Canada, Monsieur A. W.

le pire, elle a refusé le mari que ses parents lui desti-naient pour se lier d'amitlé

avec un copain de travail, Ah Cheung.

### La rencontre de deux mondes fabrique des sacs à main et

ber sa vie sur le bateau pour un emploi à l'aéroport

de Hong-Kong; leur fille aî-née, Ah Lin, travaille dans

une usine moderne où l'on

Chine ancienne, ceux qui vivaient sur l'eau ne mettaient jamais pied à terre de en est-il toujours ainsi? Le dimanche 15 mars à 1930, TVOntario vous propose un documentaire fascinant de la Société National Géographic, Hong-Kong: portrait d'une famille, qui retrace non seulement l'histoire de la famille Leong vivant entre ciel et eau mais aussi celle d'un peuple, d'un pays et de ses coutumes.

Comme la plupart des familles de Hong-Kong, les Leong sont pris dans un di-lemme: tradition ou modernisme. Presque la totalité des 4 millions d'habitants de Hong-Kong étant des ré-fugiés ou des descendants de réfugiés chinois, ils ont emporté avec eux de nombreuses coutumes chinoises. A plus d'un point de vue, les Leong perpétuent ces traditions. Ainsi, monsieur Leong exerce le contrôle absolu des finances. Mais des concepts modernes se sont infiltrés au sein de la famille: leur fils, Ah

Blanche's SNACK BAR

BONNE CUISINE

de chez-nous à déguster sur place ou à emporter 238 est rue Erie

Windsor, Ontario Tél.: 256-9467



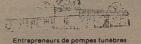
Un "snack" délicieux

### Chez Cormier Epicerie

Vente de viande au prix du gros

798-3028

## WINDSOR CHAPEL



téléphone 253-7234 1700 ast chemin Tecumseh, Windsor Francis Louis Janisse, président et directeur



Le dimanche 15 mars à 21h30, TVOntario présente L'Homme

CBEFT 78 Les Néo-démocrates ont beaucoup à dire au sujet de l'avenir de l'Ontario...

EMPLOIS: Renversons la vapeur de l'industrie automobile

SANTE:

LOYERS:

LANGUE:

Rétablissons notre système public de soins de la santé Maintenons le système de revue des loyers

les mardis à 22h00

Fournir les services du gouvernements dans les deux

Ted Bounsail, Néo-Démocrate dans la circonscription Windsor-Sandwich. C'est le temps de faire plus que simplement parler... Remettons l'Ontario en marche!

Dans Windsor-Sandwich, réélisons

TED BOUNSALL

15ième année

No 11

Windsor, le 18 mars, 1981

Le 125ième anniversaire du diocèse de London

# Un projet collectif qui vise l'union de toutes les paroisses

élaboré pour la communau té francophone du diocèse voilé par le vicaire général Mgr Jean Noël en collaboration avec l'évêque-auxi-liaire Mgr Marcel Gervais.

programme compre nant trois étapes s'échelon-ne sur plusieurs mois et vise plusieurs objectifs tels que la préparation de la liturgie de la Semaine Sainte et de la fête de Pâques, une participation active de toutes les paroisses à la grande célébration religieuse qui

aura lieu à l'automne. L'étape première a débuté hier alors que plusieurs personnes se sont réunies à l'Académie Ste-Cécile de Tecumseh afin de participer à un atelier de liturgie. Il en sera ainsi au cours des trois autres rencontres re comités de musique des pa-roisses célébrant des offi-

ces en français.

Dans une première partie de la rencontre, les quatre personnes-ressources qui sont soeur Eloria Dam-phousse, Mile Thérèse Gadoury, père Robert Champagne et Mgr Jean Noël, animent la rencontre portant sur la liturgie générale et sur la façon de tirer un meilleur profit du livret hebdomadaire "Prions avec l'église". Ils se réunissent ensuite en deux ateliers afin de préparer la liturgie de la semaine de Pâques pour qu'elle soit la plus vivante possible.



Mgr Jean Noël

réservée à la préparation de la grande fête liturgique Ste-Anne de Tecumseh le 18 octobre 1981 à 15:00. Dans chaque paroisse, un comité liturgique déjà formé ou en voie de l'être pro-posera ses idées et décidera de sa forme de participation à la fête, cela avec l'aide recommandations d'un conseil créé

spécifiquement à cette fin. La messe sera célébrée par Mgr Gervais et concélébrée par une cinquantaine de prêtres du diocèse; un choeur de chant sous la di-



charmera les fidèles et un animateur se chargera d'amener la foule à une participation active et profonde. La troisième étape con-

sistera à effectuer une dernière mise au point en septembre avant la grande fête du 18 octobre. Les comités de liturgie des diverses pa-roisses réuniront toutes les recherches afin d'y ajouter quelques compléments ou modifications qui compléteront adéquatement le pro-jet. "Cette plénière revêt une grande importance' ajouté Mor Noël, "car elle

tout le diocèse d'échanger leurs opinions et leurs talents ainsi que de renforcer les liens fraternels qui existent entre tous les francophones dispersés dans ce vaste territoire". Dans ce même ordre d'idées, le co-mité responsable du programme suggère aux pa-roisses que les groupes musicaux les mieux organisés échangent leurs services avec les paroisses qui sont moins bien nanties sur ce

Les paroisses anglo-phones ont un programme totalement différent, mais toutefois, trois de leurs activités principales intéresseront aussi les franco-phones. D'abord le 29 et le rence sur la prière à l'université Western de London prononcé par le père A. Ni-gro. Puis une messe de la drale de London le 7 Juin à 16:00 et c'est M. Jean-Marc Larocque qui fera la lecture du second épître. bre à l'auditorium Cleary de Windsor, la population pourra entendre plusieurs

orateurs s'entretenir sur ''la paroisse, aujourd'hui et demain"

## Un Centre de formation industrielle dès septembre '81



Ministre ontarien des Col-lèges et des Universités, était à Windsor lundi pour

de terre pour la construc-Voir "Un centre de forma-

# Des scientifiques en herbe



Le nouveau pont **Peabody devient** réalité

Windsor, S.D. — Depuis près de dix ans que l'on constate les méfaits du pont Peabody et les nombreux accidents causés par sa mauvaise disposition, le Conseil municipal de Windsor a décidé de passer aux actes dès maintenant.

Les travaux s'échelonne-ront sur une période de dixhuit mois pendant laquelle les citoyens devront emprunter la rue Wyandotte est, en remplacement de la Riverside Drive, probable-ment entre les rues Windsor at Walker

La ville contribuera la somme de \$2,775,000 du coût total, c'est-à-dire coût total, c'est-à-dire \$7,150,000 alors que le chemin de fer ainsi que par les gouvernements fédéral et provincial qui ont déjà approuvé les deux stages de planification. Les fonds fédéraux seront tirés du programme d'assistance au

transport urbain.

Le Rempart avait déjà appris de l'administrateur de la ville M. Hilary Payne qu'il était préférable de remplacer entièrement le vieux pont plutôt que d'essayer d'y apporter des mo-difications partielles. De tels travaux s'avèraient très coûteux et toujours temporaires puisque la ville de-vait constamment surveiller l'état du pont Peabody

Pour la deuxième année consécutive se tenait à l'é-cole secondaire L'Essor, le 25 février, un concours scientique "Expo-science" qui réunissait environ 175 participants regroupés selon les catégories sulvan-tes: 1 élémentaire - 6 ju-niors - 1 sénior. MM Pierre Cloutier et Guy Desiauriers événement et c'est un jury propre à chaque division qui a choisi les gagnants. Ainsi peut-on voir sur la photo les bénéficiaires du premier prix dans la divilieu, à gauche, et Daniel Gagnon qui expliquent au

père de ce dernier, in. ne-né Gagnon de la rue Home-dale, la conductivité élec-trique des solutions domes-tiques. [voir d'autres photos en page 51.

# M. Baetz annonce un nouveau programme

rabais à l'achat de livres de poche canadiens à grande diffusion et de billets de spectacles canadiens, a annoncé M. Reuben C. Baetz, ministre des Affaires culturelles de l'Ontario dans un communiqué.

Conformément au nouveau programme Half Back, les rabais seront consentis en vue d'encourager un plus grand nombre d'Ontariens à s'intéresser davantage aux oeuvres des bons auteurs et artistes-interprètes canadiens. Le programme, troisième de la série Half Back créée il y

a trois ans par le ministère des Affaires culturelles et des Loisirs, commencera le 1er juillet et durera six mois. Half Back concerne les billets Wintario qui n'ont pas rapporté de prix lors du tirage. Chaque billet "non ga-gnant" acheté entre juin et décembre 1981 vaudra 50 cents de rabais Half Back

les spectacles permettra d'utiliser un maximum de quatre billets "non gagnants" de la loterie Wintario afin d'obtenir un rabais maximum de \$2 sur le prix d'entrée (qui doit coûter au moins \$3) aux représentations de théâtre, de danse ou de musique canadiennes.

La partie du programme concernant les livres de poche à grande diffusion offrira la possibilité d'utiliser un maxinum de deux billets Wintario "non gagnants" pour obte-nir un rabais de \$1 maximum à l'achat de livres de poche à grande diffusion écrits par des auteurs canadiens.

"C'est une idée unique qui distingue l'Ontario et qui donne un exemple remarquable de la manière dont mon ministère essaie d'aider la culture canadienne à élargir son public'', a ajouté M. Baetz.

# \$6,750 au canton de Malden

Maiden recevra des sub-ventions d'étude de planification communautaire s'élevant à \$6,750, a anment, M. Claude Bennett dans un communiqué.

Ces subventions visent à aider les municipalités et gement à préparer des plans officiels et des règlements de zonage ou, le cas échéant, à les soumettre à une mise à jour nécessaire. Ces fonds peuvent égale-

ment servir à la préparation de règlements de zonage

destinés à remplacer les arrêtés ministériels de zonage, au financement de programmes d'aménagement relatifs à des territoires non encore organisés ou à toute autre étude ayant trait à la planification.

de planification communau-taire sont l'un des moyens qu'utilise le ministère du Logement pour atteindre son objectif d'aider les mu-nicipalités et les commispréparer efficacement et correctement des programmes de planificatio

## Au bout de chaque cigarette

Un seul filtre: vos poumons



# Les bénévoles du Canada: Ils sont presque trois millions!

[S.O.P.] - Si vous travaillez deux heures et deux tiers

[S.O.P.] - Si vous travaillez deux heures et deux tiers en moyenne par semaine, pendant 52 semaines, sans déclarer quoi que ce soit au gouvernement pour la bonne raison que vous n'êtes pas payé, vous faites partie de ces 2,722,000 Canadiens et Canadiennes qui font du travail bénévole.

C'est ce que révèle une enquête effectuée par Statistique Canada en février 1980 auprès de 20,000 foyers. Ces 374 millions d'heures bénévoles, si elles avaient été payées au salaire minimum moyen [environ \$3.50], auraient augmenté le produit national brut du Canada d'environ \$1.3 milliard.

Ce chiffre serait suffisant pour faire monter

\$1.3 milliard.

Ce chiffre serait suffisant pour faire monter d'un tiers le niveau de croissance de l'économie canadienne, qui devrait progresser cette année, selon les spécialistes, d'environ 1.30 pour cent ou moins de 4 milliards.

moins de 4 miliaras.
Qui sont les bénévoles? Ce sont presque à parts égales des hommes [1,248,000] et des femmes [1,474,000] adultes [2,294,000 personnes de plus de 25 ans], dont les champs d'intervention les plus importants sont le bien-être social [31.5% des bénévoles], les oeuvres religieuses

[25.5%], les loisirs [24.1%] et l'éducation [16.3%]. Vingt-deux pour cent des bénévoles oeuvrent aussi dans plusieurs domaines.

dans plusieurs domaines.

Les autres secteurs concernés sont la santé [7.9%], la politique [4.4%] et des activités non déterminées [9.1%]. L'action civique et communaturier semble n'intéresser que peu de bénévoles [3.2% de l'ensemble ou 88,000 personnes], mais elles sont probablement assimilées au bien-être social, qui regroupe le tiers des bénévoles.

des bénévoles.

Le produit national brut [PNB], qui est censé rendre compte de l'ensemble des activités des Canadiens, ignore donc ces milliers d'heures de travail qui, si elles ne sont pas payées, ne constituent pas moins un apport important à la nation. C'est la première fois que Statistique Canada effectue une enquête de ce genre, et il est plus qu'intéressant d'apprendre que presque dix pour cent de la population canadienne est assez conscientisée et adulte pour ne pas toujours attendre son salut et le changement des gouvernements.

TOOL

# **CE SONT NOS** PRIORITES...



Chers amis.

Le 19 mars prochain... jour d'élections provinciales en Ontario! Nous aurons à choisir les candidats qui représenteront nos circonscriptions à la législature onta-rienne pour les quatre prochaines an-

nées... Les candidats élus seront-ils nos représentants?... A nous de savoir pour qui nous votons... exigeons que tous les candidats se prononcent clairement sur les questions qui nous préoccupent en tant que francophones. Disons-leur nos

la reconnaissance officielle des droits des francophones en Ontario et dans la constitution canadienne

La gestion de notre propre système scolaire de langue française :une éducation post-secondaire en langue française :des garanties constitutionnelles en ce qui concerne les services de la législature et des tribunaux, c'est-à-dire que l'Ontario soit liée par l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique

une mise en oeuvre de la Loi 82 sur l'enfance en difficulté qui fasse preuve de prudence, de sensibilité et de compréhension
 une augmentation de la part du budget ontarien réservée à l'éducation
 des garanties d'accès égal aux postes de responsabilités dans le monde du travail

Le vote des francophones aura du poids si nous prenons part au processus po-Le vote des francopnones aurà au pous si nous prenons par un processus po-litique. Assistons aux réunions de campagne électorale et posons des questions pertinentes aux candidats au sujet de la francophonie en Ontario. Chers amis nous sommes en minorité, mais nous pouvons possiblement in-fluencer tous ceux qui nous écoutent. A nous d'agir! C'est notre droit!

**AEFO** Association des enseignants franco-ontariens Windsor-Elementaire

# Vous avez à faire imprimer...

...un rapport

...un livre-souvenir

...un livret

...une brochure

...un dépliant publicitaire

Le personnel du Rempart est prêt à vous conseiller, préparer vos textes pour l'imprimerie et s'occuper de le faire imprimer pour vous.

**CONSULTEZ-NOUS!** 

LE REMPART 2418 ave Central, Windsor

948-4139

## Des jeunes de la région s'y intéressent sérieusement

St-Clair Beach, S.D. — L'ouverture prochaine du Collège Alfred, en septembre 1981, répond à un besoin pressant pour les étudiants du secondaire intéressés à se diriger en technologie agricole ou dans la supervision des services alimentaires.

"Malheureusement cette annonce du ministre Henderson arrive trop tard pour permettre aux étudiants actuels de s'y inscrire puis-qu'ils ont déjà fait leur choix de carrière en novembre dernier", a dit l'o-rienteur de l'école secondaire L'Essor M. Eugène Grondin.

Celui-ci a précisé que c'est au cours du mois de novembre que tous les jeunes le consultent afin de choisir le plus justement possible leur orientation future car ils doivent remplir les formules d'inscription aux collèges communau-taires avant la fin décem-"J'espère que le Collège Alfred sera inscrit sur la liste des collèges communautaires que les étu-diants reçoivent à ce moment-là ainsi que dans le système d'informatique scolaire de Toronto qu'ils consultent afin d'avoir toutes les informations pertinentes à leur choix de carrière", a ajouté M. Gron-

devoir de faire la promotion du Collège Alfred dans sa communauté et il est en mesure d'affirmer que déjà certains étudiants de 12 lème année à L'Essor ont l'intention de s'y diriger en septembre 1982.

## TECHNOLOGIE

Les programmes de technologie agricole ont pour objectif de former des cadres compétents qui seront prises agricoles ou d'autres

entreprises apparentées.
Les élèves acquerront
des connaissances de base en matière de production et de gestion, ainsi qu'une connaissance des méthodes et des techniques de planides affaires. Le programme d'études comprend des cours théoriques, des exercices pratiques, des listes de lecture, l'étude de fermes et d'entreprises agrisions d'étude, des séminaires, des projets de recherche et des conférences par des invités provenant de milieux industriels, des services gouvernementaux et des organisations agri-

technologie agricole gèrent et administrent des fermes, mais beaucoup d'autres se tournent vers l'agro-industrie, où ils trouvent des pos tes dans les ventes ou les services techniques d'en-treprises se spécialisant dans les machines agricoles, les aliments pour animaux, les semences, les engrais, les pesticides, les bâtiments agricoles, l'horticulture et divers autres produits liés au secteur agricole. La fonction publique offre également des possibilités d'emploi comme agents des services rétructeurs, trieurs et condi-

### SUPERVISION DES SERVICES ALIMENTAIRES

Les programmes de su-pervision des services alimentaires mettent l'accent sur les principes de gestion techniques fondamentales de production s'appliquant particulièrement aux services d'hôtel-lerie et aux institutions.

L'industrie hôtelière et de la restauration, ainsi que santé et les établissements d'enseignement ont besoin



COLLEGE ALFRED

supervision des services

connaissances en matière

## Habileté et imagination procurent des résultats surprenants!



nécessaires pour fabriquer de joiles pièces d'artisanat comme le démontrent Mme

## Un service professionnel profite aux contribuables

Windsor, J.C.M. - Comme s'approche rapidement la date limite du 30 avril, de plus en plus de gens se préoccu-pent de remplir leur formulaire d'impôt sur le revenu, ou de le faire remplir par d'autres. Selon M. Cornelius Verbeek, gérant régional de la com-

pagnie H.R. Block, son personnel rend service chaque an-née à environ 22,000 individus de la région à un coût moyen d'environ \$20. Le coût minimum est de \$14.50 et aug-mente selon la complexité des renseignements dont on doit tenir compte. La compagnie a annoncé récemment dans Le Rempart que ses services sont disponibles en fran-çais au bureau situé au 1478 Wyandotte est (252-1153).

Quoiqu'il n'y alt pas de changements majeurs de la loi sur l'Impôt depuis l'an dernier, il y a toujours plusieurs moyens de réduire le montant d'Impôt à payer. Des déduc-tions existent en particulier pour ceux qui touchent des re-venus de pension, d'intérêts ou de dividendes de corpora-

Les conditions pour le crédit d'impôt pour enfants à charge ont été modifiées.

De plus, on permet maintenant à un propriétaire unique

d'entreprise de déduire des montants des gages payés à

M. Verbeek signale que le formulaire "T1 Spécial" que reçoivent beaucoup de contribuables ne fait pas voir toutes les catégories de déductions possibles, entre autres celles de contribution à un plan enregistré d'épargne-retraite ou

plan enregistré d'épargne-iogement. D'autre part, il est à signaler que les citoyens d'âge d'or ne peuvent plus réclamer les crédits d'Impôt de l'Ontario, ce programme ayant été remplacé par un système d'oc-trois pour lequel ils recevront des formulaires au mois de

Yolande Ruel travaillant au moulin à coudre et Mme Fernande Gaudet, occupée réussi à faire des coussins, des couvre-lits, des poignées à four, des jouets et quelques vêtements d'en-fants et cela dans le cadre du programme de développement communautaire le-quel a permis à Mme Bernadette Grenier de la Fédération des femmes canadiennes-française, en jan-vier dernier, de créer ces emplois. Rappelons que tous les objets sont en ven-te au centre canadien-fran-çais de Windsor. mentaires, notamment des services de traiteurs, des restaurants, des réfectoires et de la gestion des services de production alimentaire. Il existe également des postes très intéressants dans les services de traiteurs des clubs privés et dans les lieux de villégiature.

Les jeunes lecteurs troules détails concernant les conditions d'ad-mission au Collège sur l'annonce publiée sur cette page.



## petits prêts, gros prêts, taux fixes, taux flottants, et les meilleurs conseils possibles.

La Banque Fédérale de Développement a pour seul rôle de Javoriser l'établissement ou le développement de votre entreprise. Cest pourquoi nous vous offrons non seulement des services financiers à votre mesure, mais aussi les conseils en gestion dont vous pourriez avoir besoin.



BANQUE FÉDÉRALE FEDERAL BUSINESS
DE DÉVELOPPEMENT DEVELOPMENT BANK

Pour obtenir plus de renseignements, adressez-vous au: 500 Quellette Avenue, Windsor N9A 1B3 (519) 254-8626 ou à l'une de nos autres succursales.

### **COLLEGE DE TECHNOLOGIE AGRICOLE** ET ALIMENTAIRE D'ALFRED

parrainé par le ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation

Dès septembre 1981, ce nouveau collège de langue française dispensera à l'intention des diplômés des écoles secondaires de langue française et des modules de langue française des écoles secondaires mixtes de l'Ontario deux programmes d'études au niveau postsecondaire:

—LA TECHNOLOGIE AGRICOLE

-LA SUPERVISION DES SERVICES ALIMENTAIRES

Ces deux programmes d'une durée de deux années scolaires sont sanctionnés d'un diplôme. Au sein du collège, la langue D'ENSEIGNEMENT ET D'AD-MINISTRATION sera la langue FRANÇAISE.

Les élèves ontarien(ne)s qui auront réussi la 12e année, seront admissibles à la première année. Quelques candidats(es) adultes qui n'ont pas réussi la 12e année, mais qui possèdent les connaissances et l'expérience requises, pourront être acceptés(es) après étude de leur dossier.

SSIBILITE D'EMPLOI—
Les possibilités d'emploi pour les diplômés de deux programmes sont nombreuses surtout dans les entreprises agricoles, les entreprises liées au secteur agricole, l'industrie agro-alimentaire, l'industrie hôtelière et de la restauration ainsi que les hôpitaux, les centres de santé, les établissements d'enseignement, les clubs privés et les services gouvernementaux.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les cours, les conditions d'obtention du diplôme, le règlement scolaire, les frais, le logement, les repas, l'aide financière aux étudiants et les possibilités d'emploi, veuillez remplir le formulaire ci-dessous et le faire parvenir au:

Collège de Technologie Agricole et Alimentaire d'Alfred Alfred, Ontario

- Renseignements sur le Collège de Tech	mologie Agricole et Alimentaire d'Alfred.
Nom:(Prénom)	(Nom de famille)

(Code Postal)

Femme

Charles Martineau

Jeannine Girard Jacline Denis

Huguette Haskett

# Fleur de Lys

Georges Lachapelle Eddy Snider

Illiano		TIL OUISSO I OPUIUITO	010	mady official	700
A & G Metro Roofing	52			Femme	
Princess Construction	49	Plus haut triple		Huguette Haskett	553
#8 Centre Canadien		Homme		Kandy Lemire	473
Français	49	Martin Claveau	523		
#11 Laforet Sportswear	49				
Le Regroupement	48				
ACFO	46			00 0	
#18 Club Alouette	43			es Jo	V
#12 Caisse Populaire	40				
Tournesol	37				
Spats Restaurant	36	Classement en date d	lu 15	Lou Nan Boutique	30
#10 Laforet Sportswear	36	mars		Crescent Lanes	25
#9 Club Alouette	36	Reid's Trophy	56	Club Alouette #3	14
La St-Jean-Baptiste	35	Centre Canadien			
#16 Centre Canadien		Français #2	54	Plus haut simple	
Français	35	Club Nevada #1	52	Homme	
#17 Caisse Populaire	30	Caisse Populaire #1	46	Jean Marie Mallet	230
Le Rempart	27	Caisse Populaire #2	45	Normand Bolly	225
#7 Club Nevada	27	Club Nevada #3	45	Yvon Desmarais	222
#13 Club Nevada	16	Club Alouette #1	44	Femme	
		Centre Canadien		Debbie Herba	196
Plus haut simple		Français #3	43	Madeleine Guignard	189
Homme		Tournesol	40	Georgette Moise	185
Louis Charron	210	Club Alouette #2	38	Equipe	
Réjean Hébert	194	Centre Canadien		Scotts Villa	816
Georges Lachapelle	193	Français #1	361/2	Regroupement	798
Martin Claveau	193	Ivan's Collision	35	Club Nevada #3	790
Femme		Club Nevada #2	34		
Huguette Haskett	193	Regroupement des		Plus haut triple	
Kandy Lemire	188	Francophones	34	Homme	
Jo-Jo Roy	179	Caisse Populaire	34	Alexis Paulin	572
Equipe		Howitt Battery	33	Jean Marie Mallet	568
#17 Caisse Populaire	928	Scotts Chicken Villa	311/2	Omer Renaud	567

Princess Construction 878

Des qualités essentielles à toute association

## Le leadership et l'administration

Anne-Marie Couffin, direc-trice du Centre communautaire francophone de Toronto, dirigera un atelier por-tant sur le leadership et l'administration.

Classement en date du 15

Une partie de cet atelier comprendra une présentation sur le rôle d'un conseil d'administration dans une association à but non lucratif-y compris le bénévolat, sa nécessité, les moyens à tretenir, le renouveler-ainsi que la question de délégation de pouvoir à l'intérieur

d'un conseil.

Une seconde partie de la journée touchera la planification financière: budget annuel, rapports financiers mensuels, contrats pour les artistes, entente avec les professionnels, rapports professionnels, rapports d'activités pour les projets et les demandes de subven-

tion.
"Les multiples associations de la région devraient s'intéresser aux sujets énu-mérés ci-haut puisqu'ils concernent directement le bon fonctionnement de leurs acivités", a précisé Mme Renée Parent, secré-taire au Centre culturel Tournesol qui organise cet atelier conjointement avec le Conseil des Arts de l'On



Ted Bounsall, Néo-Démocrate dans la circonscription Windsor-Sandwich.

Les Néo-démocrates ont beaucoup à dire au sujet de l'avenir de l'Ontario...

EMPLOIS: Renversons la vapeur de l'industrie automobile

Rétablissons notre système public de soins de la santé

Maintenons le système de LOYERS: revue des lovers

LANGUE: Fournir les services du gou-vernements dans les deux

C'est le temps de faire plus que simplement parler... Remettons l'Ontario en marche!

Dans Windsor-Sandwich, réélisons

TED BOUNSALL DEMOCRAT

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:

•fourage •engrais

• grain • auincaillerie

·accessories électriques

• pétrole (huile et essence)

798-3011 798-3012

# eux Troubadours

Chantal Morin

#12 Caisse Populaire A & G Metro Roofing

Femme		Tournesol	2212	Henri Ouimet	179
Madeleine Guignard	499	Caisse Populaire #3	2201	Germain Roy	164
Georgette Moise	479			Femme	
Alice Girard	455	Plus haute movenne		Françoise Grondin	153
Equipe		Homme		Solange Ward	148
Reid's Trophy	2224	Omer Renaud	180	Cheryl Ducedre	147

Plus haute moyenne

Homme

Bruno Paulin

Don Parent

Ballon-balai AFSWE

# Club Nevada et Emeryville Auto, Body & Paint en tête

L'équipe de femmes Club Nevada et celle d'hommes Emeryville Auto. Body & Paint menent chacune 1 partie à 0 la série finale de 3 parties de sa di-vision de la ligue de ballonbalai de l'Association Francophone des Sports Windsor-Essex suite à leurs victoires en fin de semaine.

Club Nevada a défait l'équipe Caisse Populaire 2 à 1 alors que Emeryville Auto, Body & Paint a eu raison

de Village Inn 3 à 2 en

temps supplémentaire. Les séries se poursuivent dimanche prochain à l'arè-na St-Clair Beach à 19h pour les femmes et 20h pour les hommes.

# Séraphin Marion explique la position de l'ACFO

## La Constitution

c'est aussi pour les Franco-Ontariens



Nos droits, en commençant par l'article 133 et la gestion scolaire, doivent être inscrits dans la constitution





RR. 1. Pointe-aux-Roches

# Week-end de fraternisation!



Des représentants des écoles L'Essor, Etienne Brûlé de Toronto, Confédération de Welland, LeCaron de Penetan-guishene et Georges Vanier de Hamilton participaient au guisitere et coujes variner de naminor participaient au tournoi, sur invitation, de ballon-volant pour filles parrainé récemment par l'école L'Essor et financé en partie par le Secrétariat d'Etat. Les joutes ont occupé toute la journée du samedi, la veille et la soirée ayant été consacrées à des activités socio-culturelles. Notre photo fait voir, à gauche, Mime Judith Daigle, organisatrice du tournoi, présentant le trophée pour la meilleure athlète sénior à Lynne Beau-regard de l'école Etienne Brûlé. Ce sont les équipes de l'école Confédération qui ont remporté la palme dans les deux divisions, les écoles L'Essor et LeCaron gagnant les

\*\*\*\*\*\*

séries-consolation sénior et junior respectivement.

## **Ecole Ste-Catherine de Paincourt**



Des scientifiques

Six élèves de l'école Ste-Catherine de Paincourt se sont présentés le 6 mars au Festival de musique de Chatham, La photo nous Marc Plouffe et Chanfelle Morlog au premier rang ainsi que la violoniste

en herbe

Dans la division élémen-

taire, c'est le jeune Marc Saraphin qui s'est mérité le

suite de la page 1

Danielle Roy, Alexandra Bavcock et Maria Guénette, à l'arrière plan. Tous ces jeunes ont démontré leurs talents musicaux devant l'auditoire composé du rév. curé C.H. Sylvestre, des enseignants et de tous les élèves de l'école.



te Dubuque qui représen-tait l'école Ste-Catherine au

blic" tenu aussi à Chatham

## Salut printemps!



Le printemps est déjà arrivé dans le corridor de l'école St-Ambroise. Jennie Lebert, Carole Dubois et Greg Donais posent fièrement devant l'immense tableau qu'ils ont ré-

## L.P. Roofing

-Couvertures plattes

-Bardeaux d'asphalte

-Réparations générales

-Dalles à eau

728-1061

## The Party Stop

Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir

6525 est Wyandotte Windsor, Ontario N8S 1P3 priétaire: Rose d'Aous

# Ca bouge dans le milieu scolaire

# Une étincelle de fierté



C'est Pierre Mongenais qui arbore fièrement lei le tro-phée qu'il a remporté dans la division "Wehbe" de la li-que de Air hockey du Children's Rehabilitation Center dans laquelle on se dispute des parties depuis plusieurs semaines. Le centre offre un programme d'instruction et de théraple ou de théraple seulement selon le besoin à en-viron 300 jeunes de la région.



Association canadienne-française de l'Ontario

Conseil régional Windsor-Essex

est à la recherche de **3 RECHERCHISTES** pour son projet

"Etude de la Communauté"

Le contrat de travail couvrira les mois de mai, juin, juillet

Qualités requises:

— maîtriser le français et l'anglais

avoir une voiture à sa disposition
 posséder une connaissance générale de la région

Envoyer son curriculum vitae à:

Conseil régional Windsor-Essex 2418 rue Central

Windsor, Ontario N8W 4J3

des organisateurs M. Pier-re Cloutier.

C'est Lyse Nadeau, à gau-che, et Nicole Bisnaire qui ont gagné le trophée de la division sénior pour leur ex-position portant sur l'ana-iyse chimique du sol.

duction d'électricité''; en le



Entrepreneurs de Pompes Funèbre 1139, rue Quellette Windsor 25

Nous nous efforçons à servir du mieux possible ceux qui font appel à nos services

PERSONNEL LICENCIE:

MM. Alphonse Janisse

Paul Janisse Vincent Janisse Pierre Cécile

# Commentaire

Growing Together In Christ Grandissant ensemble en Jésus-Christ

le 10 mars, 1981.

MES FRERES ET SOEURS EN JESUS-CHRIST,

En considérant la grande valeur des événements qui célébrerontie 125 anniversaire de notre diocèse, Mgr Gervais et moi-même, nous sommes très heureux d'y insérer le programme que préparent les francophones de notre famille diocésaine. Notre joie et notre action de grâce seraient bien incomplètes si on allait oublier de reconnaître l'importance de nos frères et nos soeurs francophones, dont l'histoire remonte au delà des 125 ans que nous célébrons, car ils étaient les premiers chrétiens venus de l'Europe pour s'établir dans ce diocèse. Ceux qui y ont celébré la première Eucharistie il y a plus de 230 ans, parlaient la langue et partageaient la culture et la foi que vous avez conservées à travers toutes ces années en dépit de plusieurs difficultés.

Aujourd'hui l'Eglise entière de London bénéficie de cette tradition précieuse. La foi vibrante de vos familles et les nombreuses vocations à la prêtrise et à la vie religieuse qu'elles ont produites, ont fourni amplement aux besoins de l'Eglise de London, ainsi qu'à bien d'autres à travers le monde. Nous avons donc grandement raison de remercier Dieu ensemble pour ce qu'il accomplit par vous dans le passé comme dans l'avenir. Et elle est donc particullièrement importante votre présence à tous les événemets de cette année jubilaire, spécialement aux trois suivants: l'Eucharistie de la Pentecôte au London Gardens (7 juin), la conférence sur la prière à l'Université de Western (29, 30, 31 mai) et la conférence sur la vie paroissiale à Windsor (25, 26, 27 septembre).

C'est avec une anticipation joyeuse que nous attendons et que nous allons nous préparer à célébrer la fête du 18 octobre dans l'église Sainte-Anne de l'ecumseh. Nous remercions sincèrement tous ceux et celles qui travaillent à rendre cette occasion mémorable. Nous sommes aussi heureux d'apprendre que des ateliers sur la liturgie sont déjà en marche pour alimenter la vie liturgique du diocèse. Par vos événements ainsi que par ceux des autres concernant le jubilé de notre diocèse nous sommes rassurés que tous nous devons continuer à grandir ensemble en Jésus-Christ.

Respectueusement vôtres dans le Seigneur,

+J. M. Sherlock

Evêque de London

+ Marec Gensis

125<sup>e</sup> Anniversaire du Diocèse de London · 1981 125<sup>th</sup> Anniversary of the Diocese of London · 1981

Les annonceurs dans le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services...Dites-leur que vous l'appréciez!

# LEREMPART

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Membre de l'Association de la Presse Francophone Hors Québec.



Editeur: JEAN MONGENAIS Rédactrice: SUZIE DALLAIRE Gérante de la publicité: HELENE BONTRONT Responsable des abonnements:

Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS Chef d'atelier: MARIE-ANN TONER

Enrégistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

### Coupon d'abonnement

Á envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

### ABONNEMENT AU REMPART

Nom \_\_\_\_\_Adresse \_\_\_\_

Ville

Code Postal \_\_\_\_\_\_
Téléphone \_\_\_\_\_

Tarifs: au Canada - \$10.00 par année; au Etats-Unis - \$15.00 par année; Allieurs - \$20.00 par année.

# Les premiers écrivains au Canada français

Par: Paul-François Sylvestre

Bien que ses débuts aient été lents et modestes, la ilt-térature canadienne-française a des origines lointaines. Les premières histoires du Canada français paraissent dès le dix-septième siècle. L'Histoire de Marc Lescarbot, publiée en 1609, et l'Histoire du Canada de Gabriel Sagard, parue en 1636, ne sont que deux exemples.

Ces ouvrages "canadiens" sont cependant l'oeuvre de Français nés et formés dans la métropole. Leur intérêt est d'ailleurs plus historique et religieux que littéraire. Il faut dire que les conditions dans lesquelles vivaient les pionniers du nouveau monde ne tavorisaient guère la vie et les manifestations littéraires. En dépit de la menace des iroquois et des Anglais, il y eut dans la colonie des gens ayant le goût pour les choses de l'esprit. A l'instar de Jacques Cartier, Samuel de Champlain et les Pères Jésuites, les découvreurs canadiens ont aliasé des relations de leurs voyages dont l'intérêt est évident.

dre plusieurs décennies après la conquête de 1760 avant de voir paraître les premières oeuvres des pre-miers écrivains canadiens nés au pays. L'honneur re-vient à François-Xavier Garneau, né en 1809 et décédé en 1866. Père de la littérature canadienne-française, Garneau publie son Histoire du Canada en 1845. Il ressuscite le passé, révèle les faits d'une his-toire trois fois séculaire et décrit les traits essentiels de l'âme de tout un peuple. Son Histoire du Canada de-meure une "bible na-tionale" qui a non seule-ment influencé les historiens et journalistes, mais qui a aussi servi d'inspiration aux poètes, romanciers et conteurs

Les premiers auteurs canadiens sont souvent des hommes d'action, des écrivains engagés. C'est par voix des journaux qu'ils s'expriment, notamment L'Aurore et La Minerve.
Les odes, chansons épigrammes, fables et contes
qu'on retrouve dans les
journaux du temps sont
presque tous des pièces
d'inspiration patriotique.
Parmi ces écrivains-journalistes on compte Michel Bibaud, auteur du premier recueil de poésie, Philippe
Aubert de Gaspé, auteur du
premier roman, Etienne
Parent, journaliste et défenseur des droits des Canaciens français, LouisJoseph Papineau et Louis
Hippolyte Lafontaine, tous
deux vigoureux interprêtes
des aspirations du peuple
canadiens

Le seul roman de cette époque qu'on lit encore avec plaisir aujourd'hui est Les Anciens Canadiens, de Philippe Aubert de Gaspé. Père du roman canadien, Aubert de Gaspé eut une jeunesse agitée à Québec avant de se retirer au manoir de Saint-Jean-Port-Joll. C'est là que, à l'âge de soixante-quatorze ans, il écrit le plus charmant livre de l'époque. Répertoire de légendes et de récits populaires, peinture des moeurs et coutumes de la fin du dix-huitième siècle, Les Anciens Canadiens demeure un ouvrage de grande valeur documentaire sur une société aujourd'hui disparue.

On retrouve cette nostalgle chez le premier grand poète du Canada français, Octave Crémazie. Parmi ses poésies patriotiques, qui sont presque du folklore, on retrouve Le Drapeau de Carillon, le Chant du vieux soldat canadien et son meilleur poème intitulé Les Morts.

Lorsque fut fondée à Québec la revue Les Soirées canadiennes, en 1861, on mit en exergue cette phrase de Chartes Nodier: "Hâtons-nous de raconter les délicieuses histoires du peuple avant qu'il les ait oublées". C'est précisément ce que les premiers conteurs, romanciers, poètes et historiens du Canada français ont entrepris de faire. Les oeuvres qu'ils ont laisée à la postérité témoignent du succès de leur entreprise.

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée. (416) 364-4345

107 rue Church Toronto, Ontario M5C 2G5

# Méli-mélo

oisirs · tourisme · consommation · éducation · spectacles · nutrition · réno

# Le monde de l'épargne

PAR: SUZIE DALLAIRE

NDLR — Lors d'un atelier offert par le Collège St-Clair en collaboration avec la Fédération des Femmes Canadiennes Française, régionale, le gérant de la Caisse Populaire de Windsor M. Roger Bibeau a entretenu les participantes sur les placements dont voici les grandes lignes et quelques petits trucs méconnus.

Comme dans d'autres secteurs de la vie économique, il faut magasiner et marchander la qualité et la quantité des services pour obtenir les conditions les plus avantageuses. Il est important de tenir compte des trois points suivants dans le choix de son mode d'épargne: la liquidité, le rendement et la sécurité.

Peu importe le mode d'épargne choisi, l'essentile est de bien connaître sa situation financière personnelle ou familiale afin de se fixer des objectifs correspondant à ses besoins. "Et il est absolument indispensable que les états financiers de la famille soient entièrement connus de la femme autant que de l'homme", a affirmé M. Bibeau car "trop souvent, l'épouse subit des pertes financières ou de sérieux problèmes de gestion iorsqu'elle se retrouve seule après le décès de son mari ou une séparation et cela, à cause de l'ignorance des affaires fiiancières de la famille".

Il existe plusieurs moyens d'épargner mais citons ici les plus populaires: le compte d'épargne ordinaire, l'épargne stable, le certificat de dépot, l'épargne-logement et l'épargneretraite.

D'abord, précise Roger Bibeau, sachons que tous les sociétaires des caisses populaires et des "crédit unions" sont automatiquement protégés par la Société-d'assurance des actions et dépots (SODAD) laquelle assure jusqu'à \$20,000 les actions, dépots et comptes de chêques personnels ainsi que les fonds déposéa ux fins d'un régime enregistré d'épargne-retraite ou d'épargne-logement."

### LE COMPTE D'EPARGNE-ORDINAIRE

Le compte d'épargneordinaire est utile pour les dépenses régulières de la famille et s'accompagne le plus souvent du privilège de chèques; c'est la raison pour laquelle ce compte offre un taux d'intérêt presque nul. "Attention à la préposition et/ou pour un compte conjoint" a déclaré M. Bibeau "car plusieurs s'y méprennent. Monsieur X ET madame Y signife que la Caisse ou la Banque requiert la signature des deux personnes qui ont ouvert le compte alors que Madame X OU monsieur Y signifie qu'on ne requiert qu'une seule des deux signatures sur un chèque.

### LE COMPTE D'EPARGNE

Selon le gérant de la Caisse, le compte d'épargne stable devient de plus en plus populaire car il offre un taux d'intérêt d'environ 9%; toutefois il n'offre pas le privilège de chèques et l'on doit se présenter au comptoir pour retirer des fonds. Il faut s'enquérir de la modalité du palement d'intérêt (mensuel ou semestriel); l'intérêt court-li depuis le ler jour du mois ou non? est-il calculé sur le plus pas solde du mois ou de six mois? "Ce sont là des différences qui modifient la valeur d'un taux d'intérêt qui semblait d'abord alléchant," explique Roger Bibeau.

## LE CERTIFICAT DE DEPOT

Les gens qui peuvent déposer une partie de leurs épargnes, pour un terme variant de un à cinq ans, bénéficient d'un taux d'intérêt plus élevé variant de 12% à 15% selon les institutions. Ce mode d'épargne a l'avantage d'être stable puisqu'on connait sa durée et son taux d'intérêt. "Yu la fluctuation des taux, actuellement on conseille

de choisir un certificat court terme'', ajoutait M. Bibeau

### L'EPARGNE-LOGEMENT

L'épargne-logement constitue un moyen efficace d'amasser des fonds pour l'achat d'une propriété. De plus, il offre des avantages fiscaux puisque l'on peut déduire le montant versé jusqu'à un maximum de \$1000 annuellement lors de la déclaration d'impôt. Ce plan permet d'accumuler un maximum de \$10,000 sur une période s'étendant sur 20 ans sans être imposé. Ces argents devront toutefois servir à l'achat d'une propriété sinon ils seront taxés lors du retrait.

### L'EPARGNE-RETRAITE

On connaît l'avantage financier de l'épargne-retraite. D'une part, on peut aicumuler jusqu'à \$3,500 ou \$5,500 seion que l'on participe ou non à un plan de l'employeur, annuellement, et ce montant devient déductible du revenu imposable. D'autre part, l'on paiera moins d'impôts au cours de la retraite puisque les revenus seront moins élevés.

M. Bibeau expliquait qu'il est permis d'enregis-ter un plan d'épargne-re-traite au nom de l'épouse et d'en déduire le montant du revenu imposable de l'époux à condition que cet argent demeure au moins trois ans dans le plan. Si l'on retire les fonds de ce plan, ils deviennent alors imposables.

Vous avez entre 16 et 24 ans? Vous avez terminé vos études? Vous ne réussissez pas à décrocher un emploi à cause de votre manque d'expérience?

## Voici la réponse!

L'Opération expérience pratique Ontario (OEPO) a pour objet d'aider les jeunes gens qui n'arrivent pas à trouver ce premier emploi auquel ils attachent tant d'importance. L'OEPO aide les gens comme vous.

L'OEPO vous offre l'occasion de suivre un programme de formation en cours d'emploi et vous verse une allocation de formation de \$100 par semaine pendant un maximum de 16 semaines. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des possibilités qu'offre l'OEPO, communiquez avec le bureau de l'OEPO du collège d'arts appliqués et de technologie local ou avec le Centre d'emploi de votre localité.

Ministère des Collèges et Universités

Harry K. Fisher, sous-ministre

1981

80-260

"Un autre truc pour payer moins de taxes, déclarait le gérant de la Calsse consiste à désenregistrer une partie du REER totalisant moins de \$5,000 chaque fois; on ne pale alors que 10% d'impôt au lieu de 30% si l'on retire un mon-

tant supérieur."

Certaines institutions offrent à leurs clients au REER un taux d'intérêt de 15½% mais celui-ci n'est guaranti que pour un seul mois, variant ensuite selon le marché. La Caisse, par contre, offre un taux plus bas, à 121/4 %, mais qui est garanti pour trois mois. L'épargnant doit tenir compte de tous les facteurs et non seulement au pour-centage affiché au public, lequel cache souvent des conditions désavanta-geuses.



Lors d'un ateller au Centre canadien-français portant sur le monde de l'épargne. M. Roger Bibeau a beaucoup interessé les participants dont Mile Denise Léger qui représentait le

bureau du coordonnateur des programmes français au Collège St-Clair.

# Vous vous mariez? Félicitations!

Le Rempart peut
s'occuper pour vous
de faire faire
l'impression de vos
faire-part, vos
invitations, vos cartes
de remerciements, ainsi
que des autres souvenirs
de votre grand jour.



Service en français et en anglais

10% de rabais à tout couple abonné à notre journal



LE REMPART
2418 ave Central,
Windsor
948-4139

## La sécurité du transport scolaire

A chaque anné, le Con-seil canadien de la sécurité organise une semaine de la sécurité organise une se-maine de la sécurité du transport scolaire. En 1979, la campagne s'adressait urtout aux enfants. L'an dernier, elle visalt principa-

Nous savons tous que les véhicules doivent s'arrêter quand if y a un autobus scolaire dont les clignotants sont en marche.

Pourquoi certains passent outre à ce règlement et n'arrêtent pas? Peter Galea du Service de conception

graphique de Canadair à Montréal nous révèle quelques méthodes ingénieuses qui pourraient obliger les conducteurs à s'arrêter. Peut-être pas de leur plein gré parce qu'ils n'auraient même pas le choix.

La Prévention au Canada









## Un Centre de formation...

suite de la page 1 tion du nouveau Centre de formation industrielle Windsor-Essex qui doit ouvrir ses portes en septem-bre. On la voit ici à la réception qui a suivi au Roseland Golf Club avec, de gauche à droite, M. Lorne Clarke,

Joignez volontairement la Croix-Rouge responsable des program-mes de formation du Centre, M. Jean-Marc Legros, gérant régional du Ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada et M. Bill Yee, président du Conseil d'administration du Centre. Le gouvernement provincial a fourni \$2,8 millions pour la planification. truction de l'édifice qui sera de 46,000 pieds carrés avec parc de stationnement pour 300 voitures. Le Centre sera administré par un conseil indépendant re-

groupant des représentants des gouvernements provincial et fédéral, des employeurs et des syndicats, et offrira des programmes de formation et de recyclage dans le but de développer localement la main d'oeul'industrie technologique des prochaines décennies. Ses coûts d'opération ront assurés par le biais des plans de formation du gouvernement fédéral ainsi que des contributions d'employeurs et de syndi-

## Madame ABC, avocat...e

par Martine Charrier

(S.O.P.) - Madame ABC, avocate...e. Oh, que ce petit "e" supplémentaire semble difficile à prononcer! Il suffit d'écouter les débats à la Chambre des Communes ou à l'Assemblée nationale pour se rendre compte qu'on entend bien plus souvent Mmes Sauvé et Cuerrier se faire appeler Madame le Président que Madame la vigattendre. (S.O.P.) - Madame ABC attendre.

Mais que se passe-t-

Mais que se passet-il dans la tête de ces messieurs, et dans celles des femmes qui s'obstinent à s'affubler d'un titre masculin (il y en al); Le genre féminin serait-il si intrinsèquement infé-rieur qu'on se refuse à l'utiliser quand il doit

qualifier un poste un tant soit peu prestigieux? C'est à croire: les Madame X, pharmacien, Madame Y, rédacteur en chef, et Madame W. éditeur, ne se comptent plus!

Quant à moi, je ne vois rien de dévalorisant, bien au contraire, dans le fait de porter un titre féminisé et beaucoup de femmes sont d'accord avec moi. Bien entendu, certaines professions ne se prêtent pas à cette conversion: tel est le cas des "coureuses" à bicyclette et des "maitresses" (avocates) et de bien d'autres titres dont on rirait fort s'ils n'avalent pas une nuance nettement péjorative.

Le 28 juillet 1979,

péjorative.

Le 28 juillet 1979, l'Office de la langue française publiait un avis dans la Gazette officielle du

recommandait d'utiliser les formes féminines dans tous les cas possibles. Certains mots n'existant pas au féminin en français, l'Office suggérait: • de créer un féminin conforme à la morphologie du français (députée, chi-

praticienne, chroniqueuse,

magistrate);
• de ne plus utiliser des titres tels que ambassa-drice, présidente ou mai-resse pour désigner l'épouse de l'ambassadeur, l'epouse de l'ambassadeur, du présidente ou du maire; 
d'adjoindre au mot un déterminait féminin (fem-médecin; devrait - on déterrer "doctoresse" ou utiliser "docteure"? Fem-me-chef d'entreprise: pour-quoi pas dirigeante d'entre-nise?).

 d'abandonner les termes irrécupérables (hôtesse de l'air et stewart deviennent agents de bord);
 de créer un féminin (auteur, autrice).
 Les femmes sont absentes depuis des siècles de nombreuses professions, bastions masculins. Ca change, lentement Ca change, lentement toutefois, et il serait temps que la langue accrédite cette évolution. Comme les dictionnaires mettent des années à réagir et à sanctionner la réalité -ils le font par la force des le font par la force des choses-, nous ne devons pas attendre de trouver les féminins dans les dictionnaires pour oser les employer: appelons la ministre, l'éditrice, la phar-macienne, l'analyste, la pompière et la policière par leur nom!

## Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD.

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION Nous acceptons toutes les évaluations faites par



REPARATIONS D'AUTO ALIGNEMENT

les assureurs Voiture S45-1181 Voiture à prix 5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale) pendant le Il nous fan plaisir de vous servir en français

## Gérard P. Levesque avocat

52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323

Tél.: 948-6788

12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

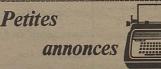
## CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG

3163 est, chemin Técumseh Windsor, Ontario

**EVALUATION GRATUITE** 

des armoires
GREGG

Distributeur



GARDE D'ENFANTS

Dame d'expression française pourrait garder des enfants de n'importe quel âge chez elle, région Pillette et Semi-nole. 944-9926.

Pour tous vos besoins d'équipement sportif

Thomson SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa Windsor, Ontario

258-4464 258-4465

Nous vendons les tables de billard

BRUNSWICK

## Imprimerie Lacasse

Técumseh Ontario 735-4121

"Service Bilingue"

### Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à

19 mars: Festival de films en astronomie dont deux pro-ductions BBC "A whisper from space" et "The black ho-les of gravity". Gratuit.

Endrolt: Université de Windsor, salle 1120 de l'édifice des

Heure: 19h00

21 mars: Tournoi de euchre organisé par la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens conjointement avec le club Champlain de Welland. Wintario peut défrayer le coût du déplacement des équipes. Communiquer avec M. Bernard Laroche, Box 1039, Waterfore, Ontario pour inscription.

21 mars: Atelier portant sur les droits légaux tels que les testaments, les contrats, les droits des locataires et propriétaires, etc. Cet atelier est offert par le Collège St-Clair conjointement avec la FFCF régional. L'invité est le juge Richard Huneault. Frais d'entrée: \$5.00; s'inscrire auprès de Mme Bernadette Grenier (944-7731) ou Mile Denise Leger (966-1656)

Endroit: Centre canadien-français Heure: 9:00 à 13:00

21 mars: Atelier de prévention et de traitements à apporter aux victimes de strangulation "I am choking" (en anglais), offert par the Essex County Lung Association.

Endroit: Collège St-Clair, campus principal, salle 321A et

Heure: 9h00 à 15h00

28 mars: Tournoi de grosses quilles '81 organisé conjointement par la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens et l'Association francophone des sports de Windsor-Essex. Les détails peuvent être obtenus de Mme Solange Ward, (519) 253-8813.

Endroit: Windsor, au Bowling Crescent Lanes

28 mars: une journée d'études portant sur l'administration et le leadership est organisée conjointement par le centre culturel Tournesol et le Conseil des arts de l'Ontario. L'invitée sera Mme Anne-Marie Couffin, directrice du Centre communautaire francophone de Toronto. Pour s'inscrire, il faut communiquer avec Mme Renée Parent au numéro 945-0156 entre 10:00 et 15:00 sur semaine sauf le mercredi, ou le soir au numéro 945-5944; le coût est de \$5 incluant

Endroit: Centre canadien-français, 2418 Central, Windsor Heure: De 9:00 à 16:00

4 & 5 avril: Cours de "Leadership" donné au collège St-Clair de 9h00 à 17h00 le samedi; le dimanche: de 9h00 à 16h00. Le cours sera donné par Mme Blanche Bénéteau de Windsor. Le thème du cours sera "Relations humaines". Pour inscription téléphonez au Centre culturel de Chatham Ce cours est entièrement payé par le Centre Culturel à condition que l'on y soit membre 1981.

5 avril: Edouard et Micha en spectacle, présenté par le centre culturel St-Cyr. Billiets en vente par Mme Bernadet-te Grenier (254-3063) au coût de \$3.50 pour les membres du centre St-Cyr. \$2.00 pour étudiants et \$4.00 pour le pu-

Endroit: Pointe-aux-Roches, salles paroissiale Heure: 20:30

11 avril: Spectacle mettant en vedette les "Tune-up Boys'', suivi d'une danse. Billets en vente au Tournesol (945-0156) au coût de \$7.50 chacun. Danse avec la famille Pitts pendant l'entracte et buffet en fin de soirée. Endroit: Union Hall, rue Merritt à Chatham. (352-1138) Heure: 20:30 & 22:30

12 avril: Le centre culturel Bréboeuf de Paincourt présente une pièce musicale intitulée "Les olseaux de l'Enfant Jésus", sous la direction de Mme Angeline Marentette. Endroit: Théâtre Thames Art à Chatham

Heure: 20h00 D'autres informations seront communiquées plus tard.

24-31 mars et 7 avril: ateliers de musique et de liturgie dans le cadre du 125e anniversaire du diocèse de London. Endroit: Académie Ste-Cécile, 12021, chemin Tecumseh est, Tecumseh Heure: De 19:15 à 21:30

## Epicerie Rivest

Essence et huile

**Staples** 

687-2208

# Saviez-vous que...

- Saviez-vous que Picasso, Michel-Ange, le maréchal Tito et l'écrivain George Bernard Shaw sont tous morts après avoir atteint l'âge de 85 ans?
- Saviez-vous que James Dean, Jeanne d'Arc et le poète John Keats sont tous morts avant la fin de leur 25e
  - Saviez-vous que le physicien Albert Einstien fut d'abord employé de bureau et que le célèbre peintre Paul Gauguin exerça d'abord le métier d'agent de
- Saviez-vous que parmi les "célèbres" propriétaires d'esclaves on compte Christophe Colomb, Martin Luther et George Washington? Ce dernier en possédait
- Saviez-vous que l'autruche et le pingouin sont en réalité des oiseaux qui ne volent pas? L'autruche est le plus rapide des oiseaux coureurs et les ailes du pinguoin se sont transformées en nageoires

- Saviez-vous qu'un hamster naît en 16 jours, une souris en 19 jours, un chat ou un chien en 64 jours, et que le cheval y met 337 jours alors que la vache n'en nécssite
- Saviez-vous qu'une mouche vit 76 jours au maximum et qu'une abeille meurt après environ 6 mois?
- aviez-vous que la pie jacasse, le perroquet jase et le
- Saviez-vous que l'asperge, le caviar et le homard sont tous des aliments réputés aphrodisiaques?
- Saviez-vous que la croissance démographique est nulle en Allemagne de l'Ouest, en Autriche, aux Barbades et au Portugal?
- Saviez-vous que la reine Christine de Suède, l'actrice Sarah Bernhardt, Virginia Woolf et la chanteuse américaine Janis Joplin furent toutes lesbiennes?
- Saviez-vous que Alexandre le Grand, le pape Jules III.

- le tsar russe Pierre le Grand, le compositeur Tchaîkov-ski et l'écrivain T.E. Lawrence furent tous homo-
- Saviez-vous que Napoléon eut plus de maîtresses que Louis XV, François ler et Henri IV réunis? Il aimait faire l'amour vite et sauvagement, "comme un pompier aux prises avec un incendie", disait sa première épouse Joséphine.

Recherche par

Paul-François Sylvestre

Si vous avez lu la chronique SAVIEZ-VOUS QUE ... vous pouvez sans doute répondre à ces trois questions:

- 1. Combien d'esclaves Washington possédait-il?
- 2. Une souris naît en combien de lours?
- 3. Alors que la pie jacasse, le perroquet.....(verbe).

### Programme de formation de la FCCF

## **UNE PROGRESSION** HEUREUSE

Les représentants officiels, délégués par neuf(9) associa-Les représentants officiels, délégués par neul(9) associa-tions culturelles provinciales indentifiaient, à une session qui a mené, en juillet 1977, à la création de la fédération culturelle des Canadiens français, une centaine de dos-siers nécessitant une coordination nationale, tous dans le domaine de développement culturel communautaire. Un service de formation en développement culturel est retenu parmi les quatre(4) grandes priorités.

La Fédération a vite fait d'obtenir les ressources humaines, techniques et financières pour "opérationnaliser" un stage de formation au plan national. Dès novembre 1978, une quarantaine de participants, verus de tous les coins du pays, s'inscrivent à Winnipeg, au premier stage de formation préparé par la Fédération nationale. Quatre (4) ateliers s'y déroulent parallèlement.

- Direction par objectif Publicité et relations publiques Histoire et sociologie de la minorité canadienne fran-
- · Organisation de spectacles et de tournées.

### Le grand favori

Concernant les résultats à court terme, deux (2) éléments sont retenus:

- L'occasion d'échanger sur différents plans avec des collègues, tous orientés plus ou moins sérieusement vers le développement communautaire, se révèle très profi-
- 2. L'atelier **Direction par objectif** rencontre la faveur des participants. Les résultats de l'évaluation générale montrent que 65% des participants ont trouvé le stage forma-

Concernant les résultats à moyen terme sur l'organisme culturel concerné ou la communauté tou-chée, l'impact reste assez difficile à évaluer. Toutefois, les cnée, l'impact reste assez cimicile à evaluer. Toutelois, les réprésentaits d'associations culturelles provinciales manifestent le désir de "professionnaliser" le stage national en rehaussant, d'une part la qualité des ateliers et, d'autre part en offrant des stages qui proposeraient une formation de base en développement communautaire.

### Les lacunes

Les associations culturelles provinciales recrutent donc pour le second stage de novembre 1979, quarante-trois (43) participants dont quelques-uns intéressés au dévelop-pement communautaire et d'autres inscrits par intérêt personnel. Tous participent à l'un ou l'autre des ateliers qu'animent des consultants du Centre de formation et de consultation du Ouébec:

- Direction par objectif I
- Direction par objectif II
   Gestion de la participation
   Leadership en animation

L'évaluation générale montre cette fois que 73% des participants ont trouyé le stage formateur, comparative-ment aux 65% de l'année précédente.

Par contre, cette formation selon les commentaires ultérieurs des participants, ne semble pas toujours amé-liorer la qualité du développement communautaire ou la performance au travail.

Il semblerait que certains participants recommandés par l'association culturelle provinciale ne transfèrent pas, de l'atelier au travail, les connaissances acquises OU ne sont pas directement concernés par l'action de l'associa-tion provinciale, ayant participé au stage par intérêt personnel seulement.

Pour remédier à ce problème, il fallait donc s'attaquer directement à la clientèle du stage national.



LA FEDERATION CULTURELLE DES CANADIENS-FRANCAIS



Des participant(e)s de l'Alberta: Raymond Deslauriers entouré de Isabelle Bérubé et Marie-Claire McNeil.

### C'est un départ!

C'est dans cette optique que la FCCF organise en jan-vier 1981, un stage dont les champs de perfectionnement sont basés sur les besoins de formation de personnes directement intéressées au développement des arts com-munautaires comme animateur, administrateur ou béné-

### Trois ateliers s'y déroulent

- Animation communautaire (pour les animateurs culturels);
- Planification à moyen et long terme (pour directeurs ou employés principaux d'un organisme culturel);
- Participation communautaire (pour les membres de conseil d'administration d'associations culturelles)

Une analyse des évaluations indique que le stage 1981 connaît un succès sans précédent. 75% des trente-deux (32) participants ayant répondu au questionnaire, ont trouvé ce stage formateur.

## Stage janvier 1981

## **UN PROLONGEMENT** SOUHAITÉ

Quel serait le succès véritable d'un stage si les partici-pants oublient dans la soute à bagages, idées fraîches et perception nouvelle nées de quatre jours intensément

Un stage national de conscientisation et de perfection-nement mérite une suite plus glorieuse. Et cela, les parti-cipants au stage de formation organisé par la FCCF l'ont

Plusieurs ont exprimé, dans le questionnaire d'évalua-tion, l'espoir d'une meilleure collaboration au sein d'une même équipe; certains se sont promis à eux-mêmes de faire bénéficier d'autres organismes de l'expérience acquise; plus d'un(e) se proposent de "remâcher" l'infor-mation reçue et de l'adapter aux besoins respectifs de leurs régions.

Car il est bien certain qu'un remue-méninges national n'apporte pas de solutions magiques aux situations pro-blématiques d'un organisme régional, si culturel soieil. Ib brassage d'idées national n'est que le premier pas vers une compréhension meilleure des individus entre eux et du milieu de travail en soi

### Appréciation générale du stage

Les répondants au questionnaire estiment que les consultant(e)s et les participant(e)s ont grandement favorisé la réussite du stage.

D'une part, la compétence, la flexibilité et le dynamisme des consultant(e)s en animation ont été loués unanimement; d'autre part, l'âge moyen, la maturité et l'ouverture d'esprit des participant(e)s ont suscité les échanges fructueux.

Il apparaît que ce genre de stage stimule certains parti-cipants qui regrettent l'immensité d'un pays ne favorisant point les contacts interprovinciaux soutenus.

Toujours selon les commentaires, il semblerait que plusieurs aient été sensibles à l'efficacité de l'organisatrice technique du stage de la FCCF.

### Les points faibles du stage

À la question, Qu'est-ce que vous avez aimé le moins?, les opinions sont partagées. Maints participants ont re-gretté le manque d'information dispensée avant le stage, sur le contenu et l'orientation des ateliers et la clientèle visée, occasionnant ainsi des répétitions inutiles.

De plus, la situation de travail et le vécu différents des participant(e)s rendaient parfois difficiles la compréhen-sion de la réalité d'autrui. La communication en souffrait

Certains ont déploré la bièveté du stage et ses effets secondaires tels survol des thèmes exploités, heures quo-tidiennes trop longues et pléniaire expéditive.

### **Objectifs atteints**

Malgré ces quelques points faibles, il appert que les objectifs du stage aient été atteints pour deux raisons: une mise à jour des lacunes sur le plan travail et (stage oblige!) des outils concrets pour le retour au travail!

Afin de maximiser les chances du succès durable de ce dernier stage de la Fédération culturelle des Canadiens français. celle-ci entend retenir les services des consultant(els pour faire une étude de l'évaluation du stage et suggérer un processus, genre "follow-up" (prolongement), afin de s'assurer le transfert de l'étude en atelier à la mise en pratique dans les communautés, en utilisant les outils obtenus au stage.

### FCCF

Casier Postal 26 Succursale Norwood Grove Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 Téléphone: (204) 247-4780

# Les stades du développement de l'enfant

N.D.L.R. — Les prochains numéros du Rempart traiteront du développement du jeune enfant dans les domaines social-affectif, musical, moteur, artistique, scientifique et du language. On utilisera la revue tirée de l'émission popularre Passe-Partout de Radio-Canada pour donner aux parents des outils pouvant aider leur enfant dans l'apprentisage de ces divers domaines.

### Les sciences

L'enfant est naturellement curieux; il prend plaisir à découvrir. Les séquences qui proposent l'observation, visent à encourager ce goût de la découverte et de la recherche. La série lul propose d'observer: le monde humain, le monde animal, le monde végétal, les phénomènes physiques et chimiques. Tout cela pour ouvrir l'esprit de l'enfant au monde des sciences.

### La musique

L'enfant est facilement séduit par la musique et par le rythme. Il aime naturellement chanter. Les chansons et les comptines lui permettent d'exercer sa voix et développen en même temps sa perception auditive. Les exercices de rythme entraînent l'enfant à coordonner ses mouvements.

### Les mathématiques

L'enfant aborde les mathématiques par le biais des objets familiers qui l'entourent. Les émissions invitent l'enfant à observer les choses, à les manipuler, à les comparer, à les classer, à les différencier. L'enfant fait ainsi des opérations simples qui prédisposent à l'apprentissage des mathématiques.

### L'imitation

Dès l'âge de 4 ou 5 ans, l'enfant développe le goût de parler, d'exprimer ses émotions, ses sentiments, ses idées.

Il alme imiter les gens ou les animaux qu'il alme et l'enfant timide, surtout, arrive à surmonter cette difficulté de parler à son entourage en se cachant derrière un autre personnage. C'est pourquoi les marionnettes lui procurent une aide précieuse pour s'extérioriser et manifester ser joies ou ses peines.

Pruneau et Cannelle, ces deux enfants de leur émission préféré, deviennent sur le visage de votre enfant l'image de ses sentiments... le miroir de lui-même.

Adapté par Suzie Dallaire

### Fals-semblant

Joue à être Pruneau, Cannelle.

Découpe les visages de tes amis Pruneau, Cannelle. Sur le carton souple d'une boîte, par exemple, trace les 2 formes et découpe-les. Fixe ensuite ce visage sur le carton en le collant et ajoute un manche à ton masque avec une épingle à linge.

Des meilleurs idées..... pour de meilleurs bureaux

MONARCH OFFICE SUPPLY LTD. 1835 Provincial [anciennement Route 98] Windsor, Ontario 966-2400

Livraison gratuite

Amplement de stationnement gratuit

A. BISSON

qualité de service reconnue

A. B. Services

"Fred, peintre en bâtiments"

Peinture d'intérieur et d'extérieur Pose de tapisserie Réparation de surfaces en vinyle

252-4919

(service téléphonique

Lundi à vendredi de 8h00 à 20h00 Samedi 8h00 à 16h00

# Roger J. DesRosiers C.R. Avocat-Notaire

408 édifice Canada Trust angle Victoria et University Windsor, Ontario

258-7354





# De l'importance de l'équilibre entre la nutrition et l'activité

OTTAWA — La première Semaine nationale en nutrition, tenu au début de nutrition, tenu au début de mars est une occasion pour encourager les Canadiens à adopter un mode de vie plus sain. Afin d'améliorer sa condition physique, deux facteurs, aussi important l'un que l'autre, doivent être respectés: une meilleure nutrition et une plus grande participation à l'activité physique.

Inaugurant cette Semaine par un petit déjeunersanté, le ministre fédéral d'Agriculture Canada, Eugene Whelan, a insisté sur

cette notion d'équilibre entre l'apport calorique et la dépense d'énergie.

Le ministre a rappelé qu'une enquête nationale, menée par Nutrition Canada en 1973, a montré que la motité des Canadiens adultes étaient obèses. Il a précisé que dans la plupart des cas, cet embonpoint est attribuable à de mauvaise habitudes, comme celle de grignoter devant le téléviseur ou de se servir une deuxième portion aux repas. Mais il a souligné que l'on doit également blâmer notre mode de vie qui fait

cerveau qua notice corps.

Si l'on a choisi le moment du petit déjeuner pour inaugurer la Semaine nationale en nutrition, c'était pour attirer l'attention sur l'importance de ce repas qui est trop souvent oublié. De fait, environ un tiers des jeunes adultes canadiens ne prennent pas de petit déjeuner.

«Je crois fermement dans la valeur du petit déjeuner, ale crois fermement dans la valeur du petit déjeuner, ale crois fermement dans la valeur du petit déjeuner, le production de la ministre. Ce repas nous donne non seulement l'énergie nécessaire

pour bien fonctionner alors même que nos réserves sont à leur plus bas niveau, mais nous prépare aussi pour le reste de la journée. J'ai découver qu'après avoir pris un bon petit déjeuner, je suis moins porté à me gaver de nourriture au déjeuner ou à commander des produits à forte teneur en calories, comme les gâteaux». Un autre ministre fédéral, Gerald Regan, responsable de la condition physique et du sport amateur, était également présent à

qui l'ont fait d'abord, de

ce rendez-vous matinal. Il a parlé de l'importance du sport pour contrôler, de manière agréable son roide

La composition du petit déjeuner servi dans une salle de réception des édifi-ces parlementaires livrait

ces parlementaires livrait deux messages: savoir va-rier son menu du matin et manger «canadien».

Par exemple, comme jus, l'on offrait du jus de pomme canadem, du jus de tomate et de raisins; tandis que les éternles jus d'orange ou de pamplemousse

brillaient par leur absence.
Les invités pouvaient également choisir entre du pain blanc ou brun, et des muffins au son. On offrait aussi des ceufs brouillés qui pouvaient être accompagnés de produits canadiens du porc (bacon, jambon maigre et saucisses). Evidemment des céréales faisaient également partie de la table, notamment du gruau d'avoine chaud. Plusieurs fromages ont aussi été appréciés.

Tiré du Droit

## Le maître... de Montréal

par Jacques Ferron

La vie de Jean Drapeau est assez touchante à ses débuts. Il porte un nécro-nyme, le nom de son frère aîné mort de la méningite. C'est un garçon de Rose-mont, de famille modeste. Son père est affairiste, agent d'assurances, organisa-teur politique pour les con-servateurs. Sa mère a une belle voix; elle mourra alors qu'il n'a que vingt ans. Ce sera la grande peine de sa vie; il gardera d'elle, lui qui n'a qu'une voix de crécelle, du goût pour l'opéra. Il fait ses études au Plateau et devra apprendre le grec et le latin en cours rivé pour être admis à la aculté de droit. Il payera ses études en vendant à de pauvres d'ables leur gé-néalogie préparée par l'Insti-tut Drouin. C'est un garcon malingre, obstiné. La guerre survient. Il ne fera pas comme son père, il sera anticonscriptionniste et même candidat dans Outremont contre le général La-flèche, ministre de la Défense. L'abbé Groulx lui prédit les plus grands hon-neurs. Le voilà consacré avant même d'exercer le pouvoir; il y croira et l'ob-tint, ne doutant pas de sa mission. Une mission quasi-royale, car il est l'oint du

Seigneur. Il n'a besoin d'au-cune idéologie ; il sera stra-tège sachant profiter des circonstances

Le livre de Susan Purcell et de Brian McKenna porte moins sur Jean Drapeau que sur les circonstances

Jean Drapeau, par Susan Purcell et Brian McKenna, Stanké, 374 pages, 17,95 \$ ISBN 2-7604-0105-7

la fermeture des bordels à la crise d'octobre, puis aux grands travaux que son cé-sarisme suscitera: le métro, l'exposition universelle, les l'exposition universelle, les jeux olympiques. Ces circonstances sont assez confuses et il semble bien que Drapeau n'en ait pas eu une idée claire. Par exemple, en 1970, il croira que les policiers chargés de sa protection voulaient le tuer; il ordonnera à son chauffeur de les distancer et il s'ensuivra une course folle entre la grosse Contolle entre la grosse Con-tinental du maire et la voi-ture des policiers. Il se peut aussi que les auteurs ne s'en fassent pas eux-mêmes une idée juste quand ils présentent, par exemple, Mario Bachand comme un mario Bacriand comme un terroriste enragé alors qu'il ne fut qu'un agent double. Les grands travaux don-nèrent lieu à concussion, les auteurs ne manquent pas de le noter. Ils nous laissent l'impression d'un homme erratique, qui n'a ja-mais eu d'autre politique que sa mégalomanie.



Centre Canadien-français

2418 Central, Windsor, Ontario

Cocktalls 18h00



## **QUINCAILLERIE PATTENAUDE**

cadeaux - cartes françaises

# qui fait marcher le système...

C'est le credit

C'est le crédit qui fait marcher notre système économique actuel et il nous serait maintenant difficile de vivre sans lui. Même ceux qui ne croient pas au crédit en usent ne serait-ce que lorsqu'ils paient leurs factures d'électricité, de chauffage ou d'appels interurbains après avoir utilisé le service.

Mais savez-vous ce qui vous donne une bonne ré-putation de solvabilité? Savez-vous si votre mariage peut affecter votre coté de solvabilité? Si vous êtes responsable des dettes de votre conjoint?

Ces questions et bien d'autres se sont peut-être présentées à votre esprit un jour ou l'autre et la bro-chure du ministère ontarien de la Consommation intitu-lée "Pour mieux comprendre le crédit" y répond.

La brochure traite avec simplicité d'un sujet complexe. Elle expose les avan-tages et les inconvénients du crédit, comment et où l'obtenir et comment le garder. Elle fait remarquer que le crédit est un privilège et non un droit et que tous ceux qui en usent à l'occasion d'une transaction doivent connaître leurs responsabilités et les as-pects légaux et autres qui

pects legaux et autres qui entrent en jeu.

Il est possible d'obtenir des exemplaires de cette brochure au centre d'in-formation du consomma-teur, Ministère de la Con-sommation et du Commer-ce, 555, rue Yonge, Toronto, M7A 2H6; ou en télé-phonant (appels à frais virés) au (416) 963-1111.

Blanche's

SNACK BAR

BONNE CUISINE

de chez-nous à déguster sur

dela



## 7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Reches

peinture plomberie

798-3556





Organisateur des activités

### Salle à louer - 945-1189

Club Alonette de Windson

- Banquets
  Réceptions de

LYNNE SIROIS

Noces
 Soirées divertissantes,

**RONALD GUIGNARD** 

Nous avons un service de traiteur (catering service) pour toutes les occas Cuisine ouverte de 12h00 à 14h00 du lundi au vendredi

DANSE CARREE edi le 28 mars, 1981

Repas chaud 19h00

Musique par "Country Recall"
Prix: \$5.00 per personne
Billets en vente au Club Alouette et à la Caisse Populaire de Windson



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maîs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE **POUR UNE RECOLTE** PROFITABLE





Stanké

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

A l'émission Science-réalité, le vendredi 27 mars à 21h30, on proposera tout d'abord un sujet de primordiale importance pour l'humanité: les ingénieurs

c'est en Californie, en 1973, que l'Homme a, pour la première fois, créé en éprouvette un être vivant. Il y est arrivé en manipulant directement son ADN, son 'livre de recettes blochimiques" en quelque sorte.

A peine 8 ans plus tard, des bactéries "recombi-nées" sont délà mises au pour qui elles produisent de l'insuline humaine.

Mais, fait plus surpre-nant encore, des médecins ont déjà mis à l'essai ces techniques pour corriger les gènes humains défi-

C'est auprès des chercheurs de la firme Eli Lilly, premier producteur mondial d'insuline, et responsable de la nouvelle insuline "bactérienne" que l'équipe de Science-réalité a abordé le dossier sur les ingénieurs des gènes. Elle a également rencontré Martin Cline qui a tenté la pre-mière intervention généti-que chez l'Homme et qui expérimente maintenant ces thérapies génétiques au niveau embryonnaire.

D'autres chercheurs américains, français ou québécois viendront en-suite discuter des problèmes techniques et éthi-ques soulevés par de telles interventions, ainsi que des espoirs que tout cela sou-

Un programme bien rempli vous est offert le dimanche 22 mars à 15 heu-res. En premier lieu, vous Championnats sportifs qué-bécois présentés aux cen-Claude-Robillard Etienne-Desmarteaux e Perre-Charbonneau. Com mentateurs: Raymond Le-brun, Serge Arsenault et Claude Quenneville. Réali-sation: Julien Dion. Par la

suite, ce sont les champion-

nats canadiens d'hiver de plongeon présentés à la

piscine de Pointe Claire. avec les plongeons de un mètre (hommes et fem-mes), de trois mètres (femmes) et de dix mètres (hom-mes). Réalisation: Jacques Viau. L'Univers des sports présentera aussi ses chroniques sur le hockey, un re-portage de Guy Ferron au camp d'entraînement des Expos en plus des nouvelles et des commentaires. Animateur: Lionel Duval. Réalisateur-coordonnateur: Guy DesOrmeaux.



Jean-Pierre Masson et Huguette Oligny

Le vendredi 27 mars à 20 heures on pourra revolr dans la série le Monde de Marcel Dubé le 1er épisode

de le Temps des Illas.

Le Temps des Illas est diffusé pour la première fois à la télévision en 1962. La version télévisée est présentée ensuite aux téléspectateurs belges et fran-

Le Temps des Illas a pour décor une arrière-cour perdue au coeur de la ville. On y trouve des fleurs, des petites allées sablées, une ba-lançoire, un treillis et un lilas. C'est dans ce jardin et la vieille maison qu'il enjolive que vivent deux vieux fort sympathiques. Blanche mais ils arrivent à joindre les deux bouts en gardant des pensionnaires qui font presque partie de la famil-



Femme d'aujourd'hui I3h30 du lundi au vendredi

CBEFT 78

## Le monde du spectacle

## A l'écoute de **CBEF 540**

jeudi 19 mars 19h00 Elections Ontariennes: outre les résultats, les auditeurs pourront enten-dre les réactions à ces ré-

sultats ainsi qu'une analyse par l'économiste Roger Mendels et les politicolo-gue Caroline Andrews, Jacques Blain et Donald

vendredi 20 mars 12h30 Ontario Midi: un tour de table regroupant nos col-laborateurs de Windsor, Ottawa, Toronto et Sudbury. Les élus, les chaudes luttes et les recomptages.

13h00 Election '81 on Ontarin: table ronde regroupant des analystes des quatre rédinne et vous aurez la chance de livrer vos impressions sur le résultat du scrutin en téléphonant directement en

samedi 21 mars

19h00 Voix et rythmes: in-vité, Yvon Pépin, composi-teur, il joue de la guitare classique et est accompa-gné de Suzanne Sabourin.

Murielle Paquin animatri-

20h00 Hockey: Vancouver à Montréal

19h00 Hockey: Montréal à Washington

lundi 23 mars 15h00 L'Ami boulanger: Ginette Ravel, France Gauthier et Dwight Druick.

mardi 24 mars 15h00 L'Ami boulanger: Alain Leroux et ses musiolone

mercredi 25 mars 15h00 L'Ami boulanger: Julie Arel, Sylvie Piché

Les gagnants du concours "pot-pourri mystérieux"
M. M. Trottier de Windsor; "St-Gérard de Kiamika", "Suis la route". "Y'a le "Suis la route", "Ya le printemps qui chante". M. Jean-Marie Mallet de Windsor; "Le printemps", "Dans la vie tout s'arran-

ge" et "Pitou".

dimenche 22 mars

le 22 mars Diabolo menthe Comédia dramatique France - 1977 - 97 minutes -

> Réalisation: Diane Kurvs Avec Eleonore Klarwein Sous-titres anglais

Diabolo menthe ne reconte pas une histoire à proprement parier mais recrée par mille détails le quotidien d'une leunesse d'avant mai

68 C'est la peinture d'une adolescence telle que tous les adultes d'aujourd'hui peuvent se la rappeler: l'école, centre des préoccu-pations et foyer des amitiés; puis la première sor-tie, la première paire de bas de nylon, l'éveil à l'amour et... à la politique! Un film plein de fraîcheur et de charme, d'une finesse toute teintée de nostalgie.

Le Rempart, le 18 mars 1981 - p. 12

Sélection

**TVOntario** 



Une scène du ballet Les Sylphides interprété par Margot Fonteyn et Yvan Nagy. Le romantisme a traversé tous les arts, imprégné les moeurs, et les oeuvres qui l'ont incarné continuent d'émouvoir beaucoup de monde aujourd'hui. Le Bailet romantique, quatrième épisode de LA MAGIE DE LA DANSE, à l'antenne de TVOntario, le dimanche 22 mars à 18h30, nous montre l'influence du romantisme dans la danse, qui a culminé avec le ballet dit classique

# **Edouard et Micha** en spectacle à Pointe-aux-Roches

Né à Edmonton, Alberta, Edouard LaBonté commenen Alberta où il participa à plusieurs comédies musicales y tenant les premiers rôles. Il se retrouva à Toronto pour parfaire sa for-mation au Conservatoire de Musique. Il se fit connaître non seulement comme artiste mais comme producteur et réalisateur dans de nombreux spectacles de va-riétés. Il endisqua avec RCA en nov., 1968. Micha Boudreault, origi-

naire du Lac St-Jean, Qué-bec, commença très jeune sa carrière de musicienne par l'étude du piano. Elle vécut par la suite une expé-rience dans l'enseignement de la guitare classique pour la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Elle fit en même temps de la chanson dans de nombreux piano-bars et boîtes à chansons. Une fois à Torontude de la flûte traversière. Sa nouvelle vie en Ontario propre musique, ce dont elle rêvait depuis long-

Edouard et Micha s'étaient rencontré un beau lour à Sté-Adèle P.O. L'amour fit le premier pas et la

musique le reste. Ils firent leurs débuts à Toronto en 1976, accompa-gnés de quatre musiciens de calibre. Ils se produisirent dans de nombreux centres culturels et récréatifs.

La variété de leur répertoire, en tant qu'interprètes et auteurs compositeurs. qui comprend, des balla-des, de la poésie, et du folklore, font d'eux un groupe très versatile capable de se plier à beaucoup d'exigen-

Découverts en 1977 par Marcel et Jacqueline Brulé, fondateurs de la "Fédératiion des Clubs Sociaux Franco-Ontarien'' qui leur offraient une tournée dans le sud de l'Ontario, "Edouard & Micha'' devinrent très vite populaires, autant dans les centres culturels que dans les écoles

### Grandeur nature



Le Canada, nation jeune et énergique, ne possède pas encore un grand nompas encore un grann nom-bre de héros nationaux. Pourtant, quelques-uns ont réussi à y faire leur mar-que. En hommage à leurs réalisations, Grandeur na-ture présente une image émouvante et réaliste de treize grands Canadiens.

Sans se limiter à un simple récit biographique, la série met en lumière les événements historiques et le climat social des époques qui ont vu s'épanouir ces

fait pénétrer dans l'intimité de ces êtres exceptionnels par le blais de parents, d'amis ou de personnalités d'amis ou de personnairles qui les ont bien connus. Quelquefois, c'est le héros lui-même qui parle, en pa-roles simples, réfléchies et spontanées. La série constitue un véritable document historique et social sur la vie de ces grands person-nages qui ont influencé le



AVEC LUCIENNE BUSHNELL à CBEF-540

# (Te Rempart)

15ième année

No 12

Windsor, le 25 mars, 1981

30 0

### Programme triennal de \$350 millions

# Windsor a été désignée bénéficiaire

Windsor, S.D. — La région de Windsor a été désignée bénéficialier du programme triennal de \$350 millions annoncé le 16 mars par les ministres de l'Emploi et de l'Immigration, de l'Industrie et du Commerce, et du Travail, MM Axworthy, Gray et Regan.

Cette annonce confirme l'engagement contenu dans le budget du 28 octobre dernier à l'effet que le gouvernement fédéral fournirait des subventions spéciales destinées à épauler l'a restructuration industrielle et l'adaptation de la main d'oeuvre, de même que la mobilité de celle-ci dans les régions qui en ont

art!

besoin."

Les autres régions désignées à cet effet sont Syndney en Nouvelle-Ecosse, Port-Cartier et Sorel au Québec.

Du montant global de \$350 millions alloué au programme triennal, c'est la région de Windsor qui en recevra la plus grande part. Contrairement à la tradition, la distribution des fonds s'effectuera au mérite, c'est-à-dire selon les besoins et les lacunes à combler dans la communauté, lesquels auront été analysés par des comités formés à cet effet.

D'abord un comité d'a-

Quand la nature devient

sera mis sur pied dans les prochaines semaines afin d'identifier les besoins de la communauté et d'analyser les moyens à prendre pour remédier à la situation économique actuelle. Ces gens seront issus du milieu syndical, du monde des affaires et du travail, du conseil municipal; avec l'aide d'un économiste, ils analyseront la situation de la région métropolitaine de Windsor, c'est-à-dire les municipalités de Windsor, d'Amherstburg et de Belle Rivière, ainsi que les Cantons de Anderdon, de Col-tester-Nord, de Maidstone, de Sandwich-Ouest et de Sandwich-Ouest

Puis, l'on formera un comité de travail avec des représentants de chacun des ministères impliqués dans le programme, lesquelles personnes travailleront à Windsor de concert avec M. Jean-Marc Legros, directeur régional du ministère de l'Emploi et de l'Immigration dont le bureau est responsable de promouvoir les éléments du programme. C'est ce comité de travail qui aura le pouvoir d'agir et de gérer le programme.

pour la région de Windsor, a souligné M. Legros, est de diversifier l'industrie afin que l'économie de no-tre région ne repose pas uniquement sur le secteur automobile." Ainsi le comité accordera son accord pour une assistance spéciale aux sociétés qui mettront sur pled des projets permettant l'établissement ou l'expansion d'entre-prises dans la région de Voir "Windsor désignée



L'honorable Herb Gray

# Le profil du sud-ouest ontarien conserve les mêmes lignes

windsor, s.D. — La representation du sud-ouest ontarien demeure sensiblement la même au lendemain de l'élection du 19 mars. Les 15 circonscriptions se répartissent comme suit: 8 libéraux, 6 conservateurs et 1 néo-démorate. Selon toute évidence le grand perdant dans la lutte est le parti néo-démorate qui n'a conservé que la circonscription de Windsor-Riverside, gagné par Dave Cooke. Un fait surprenant, selon les analystes, est la défaite de Ted Bounsail dans Windsor-Sandwich aux dépends de Bill Wyre.

Cette victoire des Ilbéraux n'a toutefois pas modifié leur représentation dans le sud-ouest puisque le député sortant libéral de Sarnia/Paul Blondy, a été défait aux mains du candidat conservateur Andy Brant.

On attribue ces deux changements à la popularité de M. Brant comme maire en 1974, ainsi qu'à l'influence de la "Grosse machine bleue" avec Bill Davis en tête.

M. Bounsall, député NPD depuis 1967, attribue sa défaite au faible taux de participation au vote, soit 51%. concentrée principalement dans l'ouest de la circonscription, c'est-à-dire une région à fort taux de chômage où traditionnellement le NPD avait obtenu son appul. Il est assuré, en outre, que l'annonce du programme BILD par les conservateurs a influencé l'opinion des électeurs en faceur des carst

faveur de ce parti.
Pour sa part, Bill Wyre a avoué avoir travaillé d'arrache-pied en faisant du porte-à-porte auprès des étudiants et des travailleurs unis de l'automobile.

Quant à Gérard Levesque , candidat libéral dans Windsor-Riverside, il a mené une lutte difficile contre un adversaire déjà blen établi tel Dave Cooke. "Notre organisation a été mise sur pied trop tard pour être en mesure d'affronter un député dont le profil est fort populaire auprès de l'électorat", a affirmé M. Levesque le soir du 19 mars.

Albert Roy, choqué des tactiques du PC

Une circonscription inté-

ressalt particulièrement les francophones, à cette élection, puisqu'elle mettait en lutte deux candidats prestigieux. Omer Deslauriers et Albert Roy dans Ottawaest. Le député libéral réélu, M. Roy, a dénoncé la strategie utilisée par les conservateurs au cours de la campagne. "J'ai rarement vu une campagne si cynique. Ca été une campagne hypocrite, sale, malhonnête... et j'ai peur pour la démocratie en Ontario si l'on echange par certaines lois où l'on permet à un parti au pouvoir de dépenser des millions de dollars des contribuables pour promouvoir le parti conservateur," a-til affirmé aux média le soir de l'élection.

Davis: une présence rassurante

Le gouvernement de William Davis a été reporté au pouvoir et, de façon majoritaire, pour la première fois en six ans. Confirmant les tendances exprimées dans les sondages, le parti gouvernemental a enregistré Voir "Le profil du sudouest ontarien" à la page 2



Une autre curlosité de la nature que le promeneur du dimanche peut admirer sur son passage à Pointe-aux-

Roches. Mi-arbre ou mihomme... c'est le mélange harmonieux de la main cré-

atrice de l'homme avec les formes fantaisistes qu'adopte parfois dame nature.

# En bref

· Le nombre de semaines est porté à 16.

Emploi-Canada à Windsor a confirmé lundi que le nombre de semaines de tra-vail requises pour l'admissibilité aux prestations de chômage a été porté à 16 semaines. Il y a un mois, ce nombre était passé de 16 à 10 en raison d'une hausse du taux de chômage dans le comté d'Essex. Selon les statistiques du gouverne-ment fédéral, la région aurait subi une légère hausse d'emplois, ce qui reporte à 16 semaines de travail le seull admissible pour obtenir des prestations.

· Services francofun

Le gouvernement effectue présentement une étude sur la qualité des services offerts aux franco-phones. On s'attend à ce que les résultats de cette recherche soient présentés au premier ministre d'ici la fin de l'année. Par ailleurs, le gouvernement de l'Ontario investit d'ores et déjà un million de dollars dans l'amélioration de ses services à la population franco-

· Les bingos comme source de revenus

Les organismes charita-

# Faire-part et 1 remerciements

leurs sincères remerclements à tous ceux qui leur ont of-fert leurs condoléances et les ont soutenus à l'occasion du décès de leur mari et leur père. Des mercis particulier aux membres de l'API, au personnel enseignant et aux élèves de septième et huitième années de l'école Ste-Thérèse, à Sr Ange-Annette St-Germain et aux membres de la ligue Les Joyeux Troubadours

> Exprimez vos sentiments en offrant fleurs et cadeaux de chez

GERRY et PHIL



735-2148



Phil Sadi

bles qui ont tenu des bingos comme source de revenus l'an dernier ont reçu \$312,000 de moins que ce que prévoient les directives gouvernementales. Le greffier John Adamac a indiqué que les diverses associasommes receuillies alors que le gouvernement provincial affirme que la portion remise aurait dû être

port de M. Adamac souligne que plus de 4,000 bin-gos furent tenus à Windsor de recettes de plus de \$10 millions. Sur cette somme, \$6 millions 360 milles ont été attribués en prix et les organismes ont amassé près de \$1 million 840 mil-

# Le profil du sudouest ontarien

suite de la page 1 un gain de 5% dans le suffrage exprimé portant ainsi son pourcentage du vote populaire à 44%.

Ce pourcentage corres-pond à l'appui qu'avait reçu le parti conservateur en 1971 alors qu'il avait formé le dernier parti majoritaire. Et c'est le Nouveau parti démocratique qui a payé cette victoire conservatoire puisqu'il se retrouve main-tenant avec 12 sièges en moins à Queen's Park, dont 5 ont été perdus dans la ré-

Les libéraux de Stuart Smith se retrouvent au même point, ayant conservé les 34 sièges détenus au

A la lumière de ces résultats, on constate que pour beaucoup d'Ontariens 38 ans de pouvoir conservateur ne sont pas trop longs On a voté pour une présence rassurante et familière telle que le parti au pouvoir

## Pensions de vieillesse: hausses le 1er avril

Des augmentations se-ront ajoutés en avril aux taux de base des pensions de vieillesse; c'est ce qu'ont annoncé récemment les ministres de la Santé et

Ces hausses, qui seront en viqueur le 1er avril prochain, ont pour but d'ajusde la vie. La pension de vieillesse de base, versée à toutes les personnes retrai-tées de plus de 65 ans, et ce llement, passera de \$202.14 à \$208.20

Le taux maximal du supplément du revenu garanti versé aux retraités pauvres est porté à \$209.03 au lieu de \$202.94. Une personne à la retraite percevant le sup-plément de revenu en plus de la pension de vieillesse de base \$417.23.

· Qui imposera des limites: Le Japon ou les Etats-Unis?

l'industrie et du commerce, Rokusuke Tanaka, a déclaré que son gouvernement imposerait des limites d'exportation d'automobiles vers les Etats-Unis si les les fabricants nippons s'avèrent infructueux. On s'attend à ce que les détails de cette politique soient rendus publics lors de la visite du premier ministre japonais à Washington en mai prochain. Pour sa part, le gouvernement américain préférerait négocier une entente à l'amiable avec le Japon plutôt que d'imposer des limites aux importa-

# **Programme** quinquennal de 40 millions de dollars pour les foyers des personnes âgées de l'Ontario

Un programme quin-quennal, évalué à 40 millions de dollars et visant à accroître, remplacer ou ré-nover les foyers pour personnes âgées de l'Ontario a été annoncé, dans un communiqué par le ministre des Services sociaux et communautaires, M. Keith C. Norton. Ce dernier a déclaré que ce programme se-rait exécuté en collaboration avec les municipalités et les organismes de bienfaisance

'Ce programme constitue une étape importante dans les efforts que déploie le gouvernement pour satisfaire aux besoins crois sants de nos aînés", a déclaré M. Norton.

"En outre, il témoigne fermement de notre enga-gement à l'endroit des personnes âgées de la provin-

M. Norton a ajouté que le gouvernement dépenserait 8 millions de dollars durant

chacune des cinq pro-chaines années pour construire de nouveaux foyers pour personnes âgées, remplacer certains établisse-ments par des foyers plus modernes et rénover un certain nombre d'établisse-

Le gouvernement provincial affectera 20 millions de dollars au programme, et le reste sera financé par les municipalités ou des organismes de bienfaisance.

'Le programme recon naît l'accroissement rapide du nombre de personnes âgées au sein de notre po-pulation, ainsi que notre obligation de faire face aux doivent obtenir des soins en dehors de leur foyer

La province compte ac-tuellement 182 foyers pour personnes âgées, dont la moitié environ son administrés par les municipalités, et le reste, par des organismes de bienfaisance.

### **COLLEGE DE TECHNOLOGIE AGRICOLE** ET ALIMENTAIRE D'ALFRED

parrainé par le ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation

Dès septembre 1981, ce nouveau collège de langue française dispensera à l'intention des diplômés des écoles secondaires de langue française et des modules de langue française des écoles secondaires mixtes de l'Ontario deux programmes d'études au niveau postsecondaire:

—LA TECHNOLOGIE AGRICOLE

-LA SUPERVISION DES SERVICES ALIMENTAIRES

Ces deux programmes d'une durée de deux années scolaires sont sanctionnés d'un diplôme. Au sein du collège, la langue D'ENSEIGNEMENT ET D'AD-MINISTRATION sera la langue FRANÇAISE.

Les élèves ontarien(ne)s qui auront réussi la 12e année, seront admissibles à la première année. Quelques candidats(es) adultes qui n'ont pas réussi la 12e année, mais qui possèdent les connaissances et l'expérience requises, pourront être acceptés(es) après étude de leur dossier.

SSIBILITE D'EMPLOI—
Les possibilités d'emploi pour les diplômés de deux programmes sont nombreuses surtout dans les entreprises agricoles, les entreprises liées au secteur agricole, l'industrie agro-alimentaire, l'industrie hôtelière et de la restauration ainsi que les hôpitaux, les centres de santé, les établissements d'enseignement, les clubs privés et les services gouvernementaux.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les cours, les conditions d'obtention du diplôme, le règlement scolaire, les frais, le logement, les repas, l'aide financière aux étudiants et les possibilités d'emploi, veuillez remplir le formulaire ci-dessous et le faire parvenir au:

Collège de Technologie Agricole et Alimentaire d'Alfred C.P. 580 Alfred, Ontario KOB 1A0

—Veuillez me faire parvenir un exemplaire de la nouvelle brochure — Renseignements sur le Collège de Technologie Agricole et Alimentaire d'Alfred	1.
Nom:	THE R.

(Code Postal)

### **EMPLOI D'ENSEIGNANTS(ES)**

Les enseignants(es) au Conseil des écoles séparées du comté d'Essex sont présente-

ment en grève.

Le Conseil désire offrir l'instruction au plus grand nombre possible d'élèves. Le Conseil nivite les enseignants(es) qualifiés pour l'élémentaire et le secondaire, soit de langue anglaise, soit de langue française, à faire une demande d'emploi à compter du lundi 30 mars 1981

> Salaire: \$100.00 par jour Une preuve de certification est requise

> Prière de soumettre votre nom par téléphone à:

M. Ronald G. Reddam, directeur de l'éducation 360 ave Fairview Essex, Ont. N8M 1Y5 776-6431

R.G. Reddam, directeur

J. Seguin, président



Spectacle en français de musique instrumentale et de

"LES TUNE UP BOYS"

Le samedi 11 avril à Union Hall, ave Merritt, Chatham 1er spectacle 8h30 2ième spectacle (différent) 10h30

avec la famille Pitts Goûter Entrée: \$7.50 par personne

Billets disponibles au Centre Culturel de Chatham au 352-1138 et au Centre Culturel Tournesol au 945-0156

# Réaction divergente de la part des parents du comté d'Essex

Essex, S.D. — Divers groupes de parents, dont les enfants sont en congé forçé depuis plus d'une semaine, adoptent des positions différentes mais fermes vis-àvis le conflit qui oppose les 500 enseignants et le Conseil scolaire des écoles séparées du comté d'Essex.

Selon la Surintendante des écoles séparées du comté d'Essex, Mme Donna Bastien, plusieurs parents ont téléphoné pour se plaindre de la grève qui perturbe les classes de leurs enfants depuis le 16 avril.

Certains groupes ont demandé au Conseil de demeurer ferme dans ses offres présentées aux enseignants à la table de négociations afin de conserver une autorité responsable vis-à-vis la population.

D'autre part, la réaction est contraire chez plusieurs autres groupes de parents qui souhaitent que les deux parties reprennent les négociations afin d'en arriver à une entente le plus tôt possible. Pour ces parents, il est essentiel que les enseignants obtiennent une part raisonnable de leurs

revendications pour que l'enseignement qu'ils prodiguent à leurs enfants soient dispensé dans un climat sain et calme.

On retrouvait la semaine

On retrouvait la semaine dernière des parents qui, maigré la grève, ont envoyé leurs enfants à l'école comptant sur les directeurs, les enseignants suppléants et ceux ayant un contrat à court terme pour remplacer le personnel absent. Selon M. Jean-Marc Larocque, membre du comité de négociations, environ 25 de ces enseignants

étaient alors en poste dans les classes mais le nombre d'élèves présents a diminué graduellement au cours de la semaine, même dans les classes de Blème année qui demeurent ouvertes pendant la grève.

Mme Bastien a précisé que les écoles étalent techniquement ouvertes et que c'est le droit des parents d'y envoyer leurs enfants. Le Conseil tente de comble les postes des enseignants en grève par une offre d'emploi temporaire aux personnes qualifiées qui se-

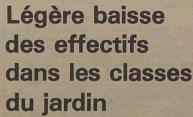
ront disponibles à partir du 30 mars; le salaire offert est fixé à \$100 par jour.

"C'est une tactique qui manque à l'éthique professionnelle" a déclaré Jean-Marc Larocque en ajoutant que si le Conseil est capable d'offrir \$100 paf jour à des "scabs", pourquoi prétend-il être incapable d'offrir davantage à son personnel régulier? Comment ose-t-il prétexter que les budgets sont trop restreints quand il s'agit de négocier?

quand il s'agit de négocier? Au moment où Le Rempart a imprimé la nouvelle, les deux parties avaient demandé le retour du médiateur à la table de négociations, retour que l'on attendait au début de cette semaine-ci. Les points en litige demeurent les mêmes depuis le début de la grève c'est-à-dire la sécurité d'emploi reilé au ratio mattre-élèves de 19, 3/1 enseignant, les salaires, la clause de transfert, la gratification à la retraite.

ciause de transfert, la gratification à la retraite.

Le Consell scolaire des écoles séparées d'Essex gère huit écoles françaises qui comptent 97 enseignants et environ 2,000 élèves.



Essex, S.D. — Les inscriptions au jardin d'enfants pour l'année scolaire 1981-82 ont démontré, la semaine dernière, une baisse de 37 élèves dans les écoles séparées du comté d'Essex.

Le Conseil scolaire a enregistré 214 inscriptions comparativement à 251 l'an dernier. Toutefols, il faut tenir compte du fait que des nouveaux élèves viendront s'ajouter à ce nombre en septembre prochain comme cela se produit à chaque rentrée scolaire. La plupart des écoles ont noté une inscription similaire à celle de l'an dernier sauf l'école St-Ursule de McGregor qui a inscrit seulement 15 enfants et l'école St-Jean Baptiste d'Amherstburg qui, au contraire, a subi une hausse marquée,

a subi une hausse marquée.
Malgré la baisse des inscriptions au jardin d'enfants, les projections faites par le Conseil confirment pour l'année scolaire 1981-82 une hausse de leurs effectifs sur l'ensemble des classes élémentaires.

# Une réception améliorée de Radio-Canada

Windsor, S.D. — Une tour de relais ayant pour but d'améliorer la réception de la station française de Radio-Canada, CBEF, dans la région du sud-ouest et particulièrement de Leamington, sera construite dans les prochains mois. A moins de circonstances imprévisibles, la mise en ondes sera complétée à la fin du mois d'avril.

De plus, la population pourra noter une amélioration sensible de la qualité de l'Image télévisée à CBEFT-Windsor au cours de l'été 1981. Radio-Canada prévoit installer une soucoupe de satellite qui permettra à l'émetteur de Windsor de capter les émissions réseau en provenance de Montréal directement du satellite Anik. Les émissions régionales

Les emissions regionales et locales continueront à être diffusées de la façon traditionnelle, c'est-à-dire tout au long de la chaîne de réémetteurs, mais l'installation de nouveaux dispositifs vasant à diminuer les problèmes d'interférence devrait contribuer également à procurer aux téléspectateurs de CBEFT un meilleur service.



Votre abonnement est échu ou le sera bientôt? Renouvellez-le promptement!...Merci!



### Calendrier des Evénements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à [avance]

24-31 mars et 7 avril: ateliers de musique et de liturgie dans le cadre du 125e anniversaire du diocèse de London. Endreit: Académie Ste-Cécile, 12021, chemin Tecumseh est. Tecumseh

Heure: De 19:15 à 21:30

28 mars: Tournoi de grosses quilles '81 organisé conjointement par la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens et l'Association francophone des sports de Windsor-Essex. Les détails peuvent être obtenus de Mme Solange Ward,

Endroit: Windsor, au Bowling Crescent Lanes

28 mars: une journée d'études portant sur l'administration et le leadership est organisée conjointement par le centre culturel Tournesol et le Conseil des arts de l'Ontario. L'Invitée sera Mme Anne-Marie Couffin, directrice du Centre communautaire francophone de Toronto. Pour s'inscrire, il faut communiquer avec Mme Renée Parent au numéro 945-0156 entre 10:00 et 15:00 sur semaine sauf le mercredi, ou le soir au numéro 945-5944; le coût est de \$5 incluant le repas du midi.

Endroit: Centre canadien-français, 2418 Central, Windson Heure: De 9:00 à 16:00

29 mars: Le Dr Henry-Paul Cunningham, professeur de philosophie à l'université Laval de Québec donnera une conférence "Culture and political maturity in Quebec".

Endroit: Université de Windsor, Assumption Lounge Heure: 20:00 -

4 avril: Un souper et une danse animée par l'orchestre "The Rhythm Rambiers" sont organisés par la Fédération des femmes canadiennes-françaises de St-Joachim. Les billets sont disponibles auprès de Mme Gabrielle Sylvestre (728-2420) et Mme Rose Lassaline (728-1138); on peut aus-si se les procurer au Bureau de Poste ou à la Banque de St-Joachim. A noter que \$200 seront offerts en prix de préEndroit: Salle St-Jean Baptiste de St-Joachim Heure: 18:30

4 & 5 avril: Cours de "Leadership" donné au collège St-Clair de 9h00 à 17h00 le samedi; le dimanche: de 9h00 à 16h00, Le cours sera donné par Mme Blanche Bénéteau de Windsor. Le thème du cours sera "Relations humaines". Pour inscription téléphonez au Centre culturel de Chatham Ce cours est entièrement payé par le Centre Culturel à condition que l'on y soit membre 1981.

5 avril: Edouard et Micha en spectacle, présenté par le centre culturel St-Cyr. Billets en vente par Mme Bernadet-te Grenier (254-3083) au coût de \$3.50 pour les membres du centre St-Cyr, \$2.00 pour étudiants et \$4.00 pour le pu blic en général.

Endroit: Pointe-aux-Roches, saile paroissiale

11 avril: Spectacle mettant en vedette les "Tune-up Boys", suivi d'une danse. Billets en vente au Tournesol (945-0156) au coût de \$7.50 chacun. Danse avec la famille Pitts pendant l'entracte et buffet en fin de soirée. Endroit: Union Hall, rue Merritt à Chatham. (352-1138) Heure: 20:30 & 22:30

12 avril: les artistes du club d'âge d'or Le Foyer de Pointe-aux-Roches présentent une comédie intitulée ''Midas, c'est mon homme''. Le prix d'entrée est de \$1.00 et on ser-vira un goûter en fin de soirée. Endroit: Sous-soi de l'église de l'Annonciation

Heure: 20:00

12 avril: Le centre culturel Bréboeuf de Paincourt présente une pièce musicale intitulée "Les oiseaux de l'Enfant Jésus", sous la direction de Mme Angeline Marentette. Endroit: Théâtre Thames Art à Chatham

D'autres informations seront communiquées plus tard.

#### LES CANADIENS BOIVENT DE PLUS EN PLUS

[S.O.P.] - Selon une étude publiée par Statistique Canada et le ministère de la Santé récemment, les Canadiens boivent de plus en plus. De 1970 les Canadiens bowent de plus en plus. De 1970 à 1978, années que couvre cette étude, la consommation moyenne annuelle d'alcool pur par Canadien âgé de 15 ans et plus est passée de moins de deux gallons à 2.56 gallons. C'est la consommation de boissons distillées qui remporte la palme, puisqu'elle constitue 52% de l'augmentation totale.

Le Orébec qui paut se vanter de plus

52% de l'augmentation totale.

Le Québec, qui peut se vanter de plus d'un record -notamment au chapitre des accidents de voiture, n'est pas en vedette cette fois-ci-chaque individu, chaque année, y consomme 2.2 gallons, comparativement à 3.5 gallons en Ontario, au Manitoba, en Alberta, en Colombie-Reitamique, au Yvon et dans los Territoires. Britannique, au Yukon et dans les Territoires

du Nord-Ouest.

du Nord-Ouest.

La Saskatchewan, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick peuvent eux aussi se vanter d'une consommation de 2.2 gallons/habitant/an. Les provinces de l'Atlantique, qui étaient celles où l'on buvait le moins, ont bien changé, à tel point que Terre-Neuve et l'He-du-Prince-Edouard avaient, en 1978, des taux plus élevés que le Québec et la Saskatchewan.

#### LES OUÉBÉCOISES NOIENT LEUR CHAGRIN?

Cette étude rapporte également peut-être cela ne surprendra-t-il personne?- que les Québé-coises sont les Canadiennes qui boivent le plus: 82%! Pour les hommes, ce sont de la Colombie-Britannique, avec un taux de 92%!

Britannique, avec un taux de 92%!

Il est par ailleurs intéressant de noter que les plus gross buveurs sont aussi les plus riches, et les plus grosses buveuses les plus pauvres. Les personnes qui s'occupent du foyer sont cependant celles qui consomment le moins d'alcool. Grosso modo, il y a 14 millions de Canadiens qui boivent; il y a un grand buveur sur cinq parmi les hommes et une grande buveuse sur vingt parmi les fommes.

#### LES RÉSULTATS

Dix pour cent des Canandien/ne/s buveurs/ euses, soit 1,4million, souffrent de handicaps causés par l'alcool. Pour l'année 1978 seulement, on estime à 18,000 le nombre total de décès dus à l'alcool... À VOTRE SANTÉ!

# Vous vous mariez? Félicitations!

Le Rempart peut s'occuper pour vous de faire faire l'impression de vos faire-part, vos invitations, vos cartes de remerciements, ainsi que des autres souvenirs de votre grand jour.



# Service en français et en anglais

10% de rabais à tout couple abonné à notre journal



LE REMPART 2418 ave Central, Windsor 948-4139

### ATTENTION! ATTENTION!

NOUVELLES HEURES D'ACCUEIL A VOTRE CAISSE POPULAIRE!!!

GUICHET-PIETON: A partir du 30 mars 1981

lundi au vendredi de 09h00 à 10h00 lundi au jeudi de 17h00 à 20h00 et le samedi de 09h00 à 12h00 UN SERVICE DE DEPANNAGE "SPECIALEMENT POUR VOUS"

Il vous sera alors possible d'effectuer les transactions suivantes:

encaisser vos chèques

déposer ou retirer de votre compte

payer vos factures de services publics

### HEURES REGULIERES D'AFFAIRES:

lundi au jeudi de 10h00 à 17h00 vendredi de 10h00 à 20h00

### NOUS VOUS OFFRONS DONC "58" HEURES DE SERVICES PAR SEMAINE!!!

PROFITEZ-EN!! LA CAISSE POPULAIRE C'EST VOTRE AFFAIRE!



### Caisse Populaire Windsor Limitée

2800 est, chemin Tecumseh, Windsor, Ont. N8W 1G4 Téléphone 945-8161 ou 945-8156 Roger Bibeau, gérant

# On fermera probablement cet été le chemin Jefferson entre la voie rapide E.C. Row et la route 42

cours des prochaines se-maines que débuteront les travaux pour prolonger le chemin Lauzon Parkway vers le sud jusqu'à la route 42. On vient d'accorder le contrat à la compagnie Almega-Dunlin et on attend que la température

la peine de collaborer avec

nous pour encourager les

jeunes dans ce genre d'en-treprise.''

# Deux jeunes orateurs se distinguent

Deux jeunes francophones de la région participeront aux éliminatoires du con-cours oratoire de la "Royal Canadian Legion" au ni-veau du zone à Bleinheim le 4 avril suite à leurs victoires aux niveaux préliminaires.

Il s'agit de Martin Gagnon, de l'école secondaire L'Essor, qui a prononcé en français un discours au sujet du séparatisme, et de Brian Schiller, de l'école élémentaire St-Ambroise de St-Joachim qui s'est classé premier dans la division des élèves de la 4e à la 6e année avec une causerie en anglais sur l'utilisation dans le discours courant d'expressions où l'on nomme un animal.

'Le degré de participation et la qualité des discours augmentent d'année en année", de dire avec sa-tisfaction M. Bob Chamtistaction M. Bob Cham-bers, un des responsables du concours, "Nous som-mes très reconnaissants envers les enseignants et les parents qui se donnent

#### Selon l'ACFO

### Des lenteurs dans la mise sur pied du Collège **Alfred**

Windsor, S.D. — De sé-rieuses lenteurs dans la mise sur pied du Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred font l'objet d'une plainte adressé au ministre de l'Agriculture Lorne Henderson.

L'Association canadien-ne-française de l'Ontario a demandé au ministre de clarifier la situation actuelle en rendant public dès que possible les renseigne-ments suivants. Quand les immeubles seront-ils offi-ciellement transférés au ministère de l'Agriculture? Quand le budget de fonctionnement sera-t-II accessible au directeur du Collè-ge M. Marcel Paulhus? Quand le budget de construction-rénovation sera-t-il libéré? Quand verra-t-on dans les media les annonces pour l'embauche du personnel?

Le Comité des agriculteurs francophones a, lui aussi, manifesté son in-quiétude vis-à-vis les graves retards et la rareté de renseignements pertinents à l'ouverture du Collège Alconvenable pour entamer le projet, ce qui se produira sans doute d'ici la mi-avril, selon M. Roy Lee, ingé-nieur du comté responsable des routes.

> a annoncé il y a quelques temps son intention de se procurer les terrains où se situe la section sud du chemin Jefferson afin de prolonger les pistes d'atterissage de l'aéroport de Windsor. C'est suite à cela que l'on a conçu le projet de prolongement du chemin Lauzon Parkway situé environ 1 mille et demi à l'est

lien entre la route 42 et le chemin Técumseh.

C'est la Commission des routes de banlieue de Windsor (Windsor Suburban Roads Commission) qui a négocié avec les représentants du gouvernement fédéral le prix de \$952,000 pour l'achat des terrains en question afin d'avoir les ar-gents nécessaires à la construction de l'autre voie

Selon les plans préparés par la firme d'ingénieurs-consultants M.M. Dillon, le coût actuel de construction du prolongement du Lauzon Parkway se chiffre au-tour des \$750,000. Il ne s'agit cependant pas d'une aubaine pour la Com-mission des routes de banlieue qui a déjà dû payer l'achat des terrains nécessaires, les frais légaux ainsi que les coûts d'arpentage, de préciser M. Lee.

Une fois le Lauzon Park-way terminé, la Commis-

sion décidera sans doute de fermer aussitôt le chemin Jefferson dont l'état laisse d'ailleurs à désirer.

On ne sait pas actuelle-nent quand le Ministère fédéral des Transports fera débuter les travaux à l'aé-

Fumer, c'est gaspiller Argent et santé





À compter du 1<sup>er</sup> avril 1981, le taux de rendement de toutes les Obligations d'Épargne du Canada est porté à 133/4% par année pour la période de sept mois se terminant le 31 octobre 1981.

Cette augmentation porte le taux de rendement de toutes les émissions d'Obligations d'Épargne du Canada non échues à 12.81% pour l'année commencée le 1er novembre 1990 (ceit par taux d'inésée de le 1990 (ceit par taux d'inésée d'inésée d'inésée d'inésée d'inésé 1980 (soit un taux d'intérêt de 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% pour les cinq premiers mois et de 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% pour les sept mois subséquents).

Le taux de rendement pour chacune des années suivantes jusqu'à l'échéance des obligations demeure à 10½%. Ce taux sera réévalué lors du dévoilement à l'automne des modalités de la nouvelle émission 1981/82.

### LE NOUVEAU TAUX MAJORÉ ENTRE EN VIGUEUR LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1981.

### ÉMISSIONS ANTÉRIEURES À 1977.

Cette majoration d'intérêt sera comprise dans le boni payable en espèces à l'échéance que recevront les détenteurs d'obligations de ces émissions. Le montant du boni applicable à une obligation de \$100 de chacune de ces émissions est indiqué au tableau

Émissions	1er novembre	à l'échéance
1968/69	1982	\$16.26
1970/71	1981	\$ 9.31
1972/73	1984	\$22.76
1973/74	1985	\$27.91
1974/75	1983	\$ 8.52
1975/76	1984	\$11.78
1976/77	1985	\$16.07

Les détenteurs qui encaissent leurs obligations avant l'échéance n'auront pas droit au boni; ils recevront seulement l'inferêt calculé au taux de rendement original indiqué sur leurs obligations. Néanmoins, ils peuvent encaisser leurs coupons d'inférêt chaque année sans perdre le droit de toucher le boni en expères.

### ÉMISSIONS DATÉES DE 1977 À 1980 INCLUSIVEMENT

En ce qui a trait à ces émissions, les taux annuels de 12.81%, pour l'année commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1980, et de 10<sup>1</sup>2%, pour chacune des années suivant jusqu'à échéance, s'appliquent quel que soit le taux d'intérêt indiqué sur les certificats.

d'intérêt indiqué sur les certificats. Suite à la majoration, une obligation à intérêt régulier de \$1 000 rapporte un intérêt de \$128.13 le 1st novembre 1981 et de \$105 chacune des années suivantes jusqu'à échéance. De plus, l'intérêt composé des obligations à intérêt composé se accumulera aux taux de 10.99% pour les émissions 1977/78 et 1979/80, dur l'émissions 1980/81; ceux-ci étant les nouveaux taux de rendement annu moyen pour la période allant du 1<sup>rd</sup> novembre 1980 jusqu'à échéance. La valeur de rachat à l'échéance d'une obligation à intérêt composé de \$100 de chacune de ces émissions est indiquée au tableau suivant:

Valeur à l'échéance \$242.11 \$207.03 \$209.38 \$206.85

À joindre à vos certificats d'obligations

Les obligations de l'émission 1980/81 sont encore en vente et ce, jusqu'à nouvel avis. Elles peuvent être achetées à leur valeur nominale, plus l'intérêt couru depuis le 1° novembre 1980 jusqu'à la fin du mois de l'achat. Cet intérêt est calculié au taux de 11½% pour les mois de novembre 1980 à mars 1981 inclusivement et de 13½% pour chaque mois subséquent.

# FORCES ARMÉES CANADIENNES DES MATELOTS



#### Si vous aimez la mer, nous ferons de vous un matelot

Les Forces canadiennes cherchent des matelots et, même si vous s'étes jamais monté à bord d'un navire, vous étes peud-tête qualifible. Tout et avous payant une solde, nous vous offrons la possibilité d'apprendre un de plusieurs métiers maritimes intéressant. En même temps, vous verres une foule de choses que vous avez toujours rêvé de voir. Ca vous intéressant? Des plus de renseignements, communiquez avec le cunire de recurierne le plus proche de clear vous (féléphoses à frais vités — voir le numére dans les payes junnes sous la raibrique "Récuriernent") ou envoyez le coupon à:



Tarif horaire général

Tarif horaire d'étudiant

Tarif horaire du bâtiment

TORONTO

**OTTAWA** 

SUDBURY

WINDSOR 500, avenue Ouellette N9A 1B3 Tél: (519) 256-8278

400, avenue University M7A 1V2 Tél: (416) 965-5251

KINGSTON 1055, rue Princess K7L 1H3 Tél: (613) 542-2853

2197, promenade Riverside K1H 7X3 Tél: (613) 523-7530

199, rue Larch P3E 5P9 Tél: (705) 675-4455

Tarif horaire d'apprentissage

Tarif horaire des marchands de boissons alcoolisées autorisés

l'Ontario dans les villes suivantes:

**NOUVEAUX TARIFS** 

DE SALAIRE MINIMUM

**DE L'ONTARIO** 

Les nouveaux tarifs de salaire minimum entreront en

On peut obtenir davantage de renseignements à la

Direction des normes d'emploi du ministère du Travail de

1 ouest, avenue Sud L8N 2R9 Tél: (416) 527-2951

KITCHENER 824 ouest, rue King N2G 1G1 Tél: (519) 744-8101

ST. CATHARINES 205, rue King L2R 3J5 Tél: (416) 682-7261

THUNDER BAY

435 sud, rue James P7E 6E3 Tél: (807) 475-1691

HAMILTON

vigueur le 31 mars 1981. Une autre hausse prendra effet le 1er

à partir du 31 mars

\$3.30

\$3.20

\$2.45

\$2.80

\$3.55

# Rendez-vous à Thunder Bay en août

(S.O.P.) - Du 9 au Cette rencontre sportive territoire du pays. 22 août 1981, Thunder réunira pour l'occasion Cette an Bay sera le site des 3,000 athlètes provenant Thunder Bay, pa Jeux du Canada d'été 81. de chaque province et de 17 épreuves

# Ballon-balai

A.F.S.W.E.

La lutte continue à s'avé-rer des plus serrées dans les deux divisions adultes de la Ligue de Ballon-balai de l'Association francophone des Sports Windsor-

Chez les hommes comme chez les femmes, l'équipe qui avait perdu la première partie de sa série finale le dimanche 15 mars, a remporté une victoire en temps supplémentaire pour égaliser à une partie chacune la

fiche de la série finale. C'est ainsi que l'équipe d'hommes Village Inn a dé-fait Emeryville Auto Body par un compte de 3 - 2 et que l'équipe de femmes Caisse Populaire a eu raison de Club Nevada par le même compte.

Les séries se termineront à 7 heures pour les femmes et 8 heures pour les hommes à l'aréna de St-Clair-Beach dimanche prochain.

Cette année, à Thunder Bay, pas moins de 17 épreuves seront inscrites au tableau. inscrites au tableau. Ce sont l'athlétisme, le baseball, le basketball, le canoë, le cyclisme, le hockey sur gazon, la crosse, la natation, le plongeon, le rugby, le ski nautique, le soccer, la softball, le tennis, le tir à l'arc, la voile et le waterpolo.

le tir à l'arc, la voile et le waterpolo. Le financement des installations est assuré par la ville de Thunder Bay, la province de l'Ontario et le gouverne-ment fédéral. De plus, c'est le Département de la Condition Physique et la Condition Physique et

Sport Amateur Canada du gouvernement fédéral (CPSA) qui assume tous les frais d'opération, frais estimés à près de \$3.5

estimés à pres millions.

Si le point de mire sera les athlètes à la IVe reprise des Jeux du Canada, il ne faut pas oublier les bénévoles qui travaillent à la prépara-tion et à la bonne. travaillent à la prépara-tion et à la bonne marche de cet événement. Ils sont présentement au nombre de 1,500 à travailler à la planifica-tion et à la préparation des Jeux. Pendant le déroulement des Jeux, ils atteindront le chiffre de 5 000 de 5.000.

Plus haut triple

Maurice Gagnier

Alice Girard Martine Parent

Reid's Trophy

Hommes Omer Renaud

Henri Ouimet Germain Roy

Tournesol

Jean Marie Mallet Roger Chiasson

Françoise Grondin

egroupement des Francophones

Plus haute movenne

520

468

2248

2228

153

# Les Joyeux Troubadours

Classement en date du 22

mars	
Reid's Trophy	59
Club Nevada #1	54
Centre Canadien	
Français #2	54
Caisse Populaire #1	53
Club Nevada #3	50
Caisse Populaire #2	48
Club Alouette #1	46
Tournesol	44
Club Alouette #2	43
Centre Canadien	
Français #3	43
Centre Canadien	
Français #1	41 1/2
Club Nevada #2	41
Ivan's Collision	39

1er octobre

\$3.50

\$3.40

\$2.65

\$3.00

\$3.75

808, rue Robertson P9N 1X9 Tél: (807) 468-3128

**SAULT-STE-MARIE** 390, rue Bay P6A 1X2 Tel: (705) 949-3331

Tél: (705) 267-6231

LONDON 205 est, rue Oxford N6A 5G6 Tél: (519) 439-3231

TIMMINS

Caisse Populaire #3	39	Aldo Muscedere	207
Regroupement des		Don Ethier	203
Francophones	37		
Scotts Chicken Villa	351/2	Femmes	
Howitt Battery	35	Germaine Gaudet	205
Lou Nan Boutique	35	Alice Girard	186
Crescent Lanes	27	Martine Parent	175
Club Alouette #3	16		
		Equipes	
Plus haut simple		Reid's Trophy	850
		Scotts Chicken Villa	803
Hommes		Tournesol	795
Roger Chiasson	226		

A. BISSON

'qualité de service reconnue'

A. B. Services

"Fred, peintre en bâtiments" Peinture d'intérieur et d'extérieur

Pose de tapisserie

252-4919

Lundi à vendredi de 8h00 à 20h00 Samedi 8h00 à 16h00

Pour tous vos besoins d'équipement sportif

Thomson SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa Windsor, Ontario

Nous vendons les tables de billard

BRUNSWICK Since 1845

Service

Accessoires

Association canadienne-française de l'Ontario

Conseil régional Windsor-Essex

est à la recherche de **3 RECHERCHISTES** pour son projet

"Etude de la Communauté"

Le contrat de travail couvrira les mois de mai, juin, juillet

maîtriser le français et l'anglais
 avoir une voiture à sa disposition

posséder une connaissance générale de la région

Envoyer son curriculum vitae à:

A.C.F.O. Conseil régional Windsor-Essex 2418 rue Central Windsor, Ontario N8W 4J3 avant le 15 avril.

(Renseignements: 948-9322)

# Fleur de Lys -

Françoise Grondin Solange Ward Cheryl Ducedre

**Femmes** Classement en date du 18

100
97
84
83
83
78
220
174
173

Equipe	
#4 Les Tanantes	87
#5 Les Cartouches	81:
#6 Les Moustiques	80

### Plus haut triple

ucie Scrive	450
Mabel Verpaelst	439
- ulas	

### #2 Les Tourbillons Plus haute moyenne

#5 Les Cartouches

Suzanne Girard	143
Martine Chrétien	142
Huguette Haskett	142
Yvette Lapierre	139

Vous trouverez les numéros d'appel gratuits dans la rubrique du gouvernement de votre annuaire de téléphone.



# La paroisse-St-Jéròme a reçu plus de 25 familles de l'Immaculée-Conception de Windsor

25 familles francophones se sont inscrites officiellement à la paroisse St-Jérôme de Windsor depuis le 4 lanvier 1981 alors que l'office religieux français du dimanche l'Immaculée-Conception subissait des transforma-

Ces familles ont quitté la paroisse du révérend curé Louis Ouellette parce que la messe française célébrée auparavant à 10:30 avait été avançée d'une heure et que le sermon et l'évangile étaient maintenant prononçés en anglais et en fran-

Mme Lorraine Duguay, de cette paroisse depuis de nombreuses années, déplore le fait que les francophones ont déployé beau-coup de temps et d'énergie pour faire de la messe française une rencontre chaleureuse et joyeuse autant par le choeur de chants dont sa famille s'occupait activement que par les services de placier, de lecteurs et autres qui étaient remplis par plusieurs personnes de langue française. Ceux-ci sont décus d'a-

voir perdu le caractère en-

tièrement français de l'office du dimanche malgré les pressions faites auprès du que-auxiliaire Mgr Gervais. C'est la raison pour laquelle ils se sont tournés vers la paroisse St-Jérôme, la seule qui conserve un ca-ractère vraiment français.

Toutefois, comme l'a dit le rév. curé Ouellette au Rempart, "il est impossible de plaire à tous et nous avons choisi la solution mixte qui semblait la plus appropriée dans ce cas-ci". Ce dernier a noté une faible diminution de l'assemblée à la messe de 9:30 puisque les familles qui ont quitté sa paroisse ont été remplaçée par d'autres membres anglophones.

Certains paroissiens de l'Immaculée-Conception ont, d'autre part, accepté la nouvelle entente proposée par le comité paroissial alléguant le fait que l'on doit se plier aux exigences de la majorité anglophone. C'est le cas de Mme Angéline Larocque qui reconnaît les mérites du rév. curé Ouellette, lequel est sympathique à tous ces paroissiens sans distinction de langue.

Mme Larocque soutient que les francophones ont de graves torts envers leur propre communauté quand ils abandonnent leur cul-ture et leur langue pour s'assimiler au groupe majo-ritaire. "Plusieurs francophone, selon elle, renient leur langue et négligent d'enseigner à leurs enfants le français; d'autres préfèrent d'enseigner à leurs enfants le français; d'autres préfèrent aller entendre la messe en anglais le samedi

soir ou le dimanche midi". Celle-ci maintient avec regret que "les franco-phones se sont coupés la gorge eux-mêmes, et qu'il faut imputer les pro-blèmes d'aujourd'hui à

leurs fautes et à leurs négli gences d'autrefois". On sait que le comté d'Essex et même la ville de Detroit ont d'abord été une colonie française et il serait bon de se demander qui est res-ponsable des chargements survenus au fil des années, a conclu Mme Larocque tristement.

### Vandalisme électoral

Pour au moins un candi-dat aux récentes élections, le coût de la campagne aura été plus élevé que prévu. Il s'agit de Me Gérard Levesque, candidat libéral défait dans la circonscription Walkerville-Riverside par néo-démocrate Dave

Menant une campagne vigoureuse contre le jeune Cooke qui siège à Queen's Park depuis quel ques années, les partisans de Me Levesque ont instal-lé un nombre imposant de grands enseignes sur les

Malheureusement, plus d'une reprise, des vandales les ont détruits pendant la nuit.

Cela s'est produit notam-ment le long des rues Jefferson, Pillette et Riverdale ainsi que dans la région Wyandotte-Isaac.

"Il y en a eu jusqu'à 25 de détruits en une seule soirée, de préciser M. Jerry Marcotte, un des organisa teurs principaux de la campagne. A certains endroits, nous avons dû les remplacer quatre ou cinq fois au cours de la campagne."

Les enseignes coûtes en-viron \$15. chacune sans compter le coût des piquets en métal. Selon M. Marcotte, on

est en mesure d'identifier certains des malfaiteurs, mais l'on préfère attendre après l'élection avant de décider si on intentera des

### **Services** aux anciens combattants



# Vous appréciez le service de première? Chez VIA, nous en rajoutons!

### Le service VIA 1 est maintenant offert entre les principales villes du corridor Québec-Windsor.

VIA lançait, l'automne dernier, un service de première classe, grandement amélioré, entre Toronto et Montréal. Baptisé VIA 1, c'est le service de première le plus complet jamais offert pour les voyages en train au Canada.

VIA l a connu un tel succès que nous avons décidé de l'étendre à la liaison Windsor-London-Toronto, de même qu'aux trains desservant Belleville, Brockville, Ottawa et Québec - en plus, bien sûr de le maintenir pour la liaison Toronto-Montréal.

Vous pouvez maintenant profiter, dans tout ce territoire, du service VIA 1: prise des billets au comptoir spécial d'enregistrement, si vous le désirez; embarquement prioritaire jusqu'à 30 minutes avant le départ, dans la plupart des villes; le choix de diverses formules de

voyages, de repas ou de goûters selon le train; des heures de départ pratiques; et plus encore...

Renseignez-vous sur VIA 1. Demandez le dépliant sur ce service chez VIA ou votre agent de voyages. Vous comprendrez pour quoi les voyageurs qui désirent un véritable service de première choisissent VIA 1. Faites alors vos réservations auprès de



# Un bureau des passeports à Windsor, le 1er avril

du 1er avril, il sera possible d'obtenir un passeport canadien à Windsor en deux ministre de l'Emploi et Im-

Vonsez,

migration Lloyd Axworthy qui assistera l'inauguration nouveau bureau des passeports, lequel sera situé au 100 avenue Ouellette, local 504, à Windsor.

Dorénavant, les personnes ayant besoin d'un passeport canadien pour séjourner à l'étranger n'auront plus à attendre trois au quatre semaines avant de recevoir leur passeport d'Ottawa. Elles n'auront qu'à se présenter au bu-reau de Windsor aux heures d'ouvertures soit de 8:30 à 16:30 du lundi au vendredi de fournir les documents requis tels que le certificat de naissance ou une preuve de citoyenneté canadienne, deux photos de

### sont parfois plus dangereuses

(SHS) Certains des quelque 300 additifs utilisés par les fabriquants de cigarettes sont cancérigènes; or com-me certaines marques de cigarettes plus faibles en goudron et en nicotine contiennent parfois davantage de ces additifs que les au-tres, elles peuvent ainsi être tres, elles peuvent ams cur-plus dangereuses. C'est ce que vient de déclarer le dr Julins Richmond des Etats-"On

utilise actuellement une utilise actuellement une quantité sans précédent d'additifs" a révélé le dr Richmond, qui a cependant reconnu qu'en général les cigarettes faibles étaient moins dangereuses que les fortes, pourvu que le fumeur n'augmente pas sa consomtestation écrite d'une pertre le demandeur depuis

deux ans au moins. Au coût de \$20.00, le passeport sera émis pour une durée maximale de cinq ans. Il est à noter que le Canada ne renouvelle pas un passeport mais en émet un nouveau.

### Rationnement en cas de pénurie Quota de 131 litres d'essence par mois

TORONTO (PC) — Si les importations de pétrole de l'Arabie séoudite étaient interrompues, les automobilistes cana-

pues, les automobilistes canadiens se verraient limités à 131 litres d'essence par mois, déclare le conseil fédéral chargé de la répartition des approvisionnements énergétiques.

Ce chiffre a été fixé à la suite d'un test sur les effets d'une grave interruption des approvisionnements pétroliers en provenance du Moyen-Orient, a déclaré hier M. David Morgan, chargé du planning auprès du

Conseil, dans un discours pro-noncé à une assemblée du Mo-torcycle and Moped Industry

Council.

L'Arabie séoudite fournit 47 p.c. du pétrôle importé au Canada. En cas d'interruption, l'autmobiliste canadien devra réduire sa consommation, faute de quoi un rationnement serait imposé pour une période six mois à un an.

"Le rationnement, dit-il, pourrait être évité si le public s'impose une discipline. Mais attendons voir." Tiré du Droît

### WINDSOR CHAPEL



Entrepreneurs de pompes funèbres

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor Francis Louis Janisse, président et directeur

### CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG

3163 est, chemin Técumseh Windsor, Ontario

**EVALUATION GRATUITE** 

des armoires GREGG

# Windsor désignée bénéficiaire

Windsor ou encore la res-tructuration de leurs opérations au sein de celles-ci. Pour la main d'oeuvre

l'élément principal qui s'en dégage est le suivant: un

travailleur répondant aux critères mentionnés ci-dessous pourra bénéficier de prestations supplémentaires atteignant 60% des gains hebdomadaires assurables lors de son dernier

> le travailleur doit être citoyen canadien; âgé entre 54 et 65 ans au moment de la mise à pied et celle-ci doit

moins 10% de l'effectif de l'usine ou 50 em-

-il doit avoir travaillé au moins dix ans dans une même entreprise et ce sur une période de

quinze ans précédant la date de mise à pied; -il doit avoir épuisé ses prestations d'assurance-chômage

earys

1326 rue OTTAWA MAIL TECUMSEH

MAIL DEVONSHIRE

258-3400

Les autres éléments du programme sont:

-subventions de formation accrues pour en courager les travail-leurs se trouvant dans des secteurs où il y a surplus de maind'oeuvre à se spécialiser dans d'autres dis-

-aide accrue et plus flexible dans le secteur de la mobilité pour en-courager les travailleurs à se trouver une autre sorte d'emploi;

-un nouveau program-me de subventions salariales transférables pour les travailleurs de 45 ans ou plus qui ont occupé en emploi, dedans une entreprise ou une industrie dési gnée:

-un programme d'emploi communautaire destiné à produire, sur des emplois productifs et principalement conçu pour aider des tra-vailleurs à franchir l'étape de l'adaptation; M. Legros a tenu à préci-

ser toutefois que le gramme ne sera effectif puisqu'il faut d'abord former les comités et attendre leurs recommandations; préciser les critères d'ad-missibilité pour les indivi-dus, les groupes et les industries; informer le personnel du Centre de l'Emploi sur tous les aspects du nouveau programme. Et sur certains points, la législation devra être modifiée par le Sénat, la Chambre et le Cabinet. "La population ne doit pas s'attendre de recevoir ces nouveaux services dès maintenant et laisser quelques mois de délai pour que la machine puisse rouler", a ajouté le directeur du Bureau de l'Emploi et de l'Immigra-

Vous avez à faire imprimer...

...un rapport ...un livre-souvenir ...un livret

... une brochure

...un dépliant publicitaire

Le personnel du Rempart est prêt à vous conseiller, préparer vos textes pour l'imprimerie et s'occuper de le faire imprimer pour vous.

CONSULTEZ-NOUS!

LE REMPART 2418 ave Central, Windsor

948-4139

C'est le temps de remplir votre formulaire d'impôts

Fleurs et cadeaux pour toutes les occasions



Est-ce que les complications du formulaire vous inquiètent? Vous pouvez ob-tenir de l'aide professionnelle à des taux si bas qu'ils vous surprendront!

L'aide et les conseils des spécialistes chez

est disponible en français

Taux spéciaux pour

—les pensionnés -les contribuables qui ne réclament qu'un crédit pour enfants à charge

1478 est, rue Wyandotte

# Commentaire

# Editorial: Encore quatre années...

Encore une fois, la "Big Blue Machine" a bien saisi le pouls de l'électorat pour reporter son équipe au pouvoir.

Est-ce parce qu'au milieu d'une période économique difficile, on craignait changer le leader? Est-ce parce que Stuart Smith n'a pas pu suffisamment projeter le portrait d'un chef? Est-ce parce que l'Ontario anglophone a voulu maintenir sa fidélité aux Tories? Probablement une conjugaison de ces trois facteurs.

En tout cas, majorité en main, Bill Davis est maintenant installé à Queen's Park pour quatre autres années solides.

En somme, ce n'est pas une catastrophe. A considérer la scène mondiale, l'économie ontarienne, en général, continue à aller assez bien; l'Ontario a toujours fait assez bonne figure dans les débats constitutionnels; depuis John Robarts, on reconnaît de plus en plus le fait français.

Mais, surtout pour nous, franco-50e anniversaire de sa mort phones de la région, il n'y a pas beaucoup à se réjouir.

Au cours des dernières années, dans l'ensemble, l'équipe Davis n'a pas fait preuve de leadership dynamique; elle s'est peut-être assez bien "occupé de la cuisine", mais n'a certainement pas su inspirer la population par une vision; on a vu beaucoup d'études et de rapports, mais peu de politiques d'envergure à long terme. Et pour quatre années, sensiblement la même équipe en place, comment ne pas prévoir que ce sera du pareil au même...

Et pour les Franco-ontariens? Les gains des dernières années se sont faits au compte-goutte et plus souvent qu'autrement à la suite de revendications répétées sinon par des luttes acharnées. Et ce serait un optimisme béat que de croire que M. Davis, plus conscient des supposés sentiments de l'électorat que des principes en question, voudra nous servir plus que d'autres miettes.

Et la région d'Essex? N'ayant encore élu que des membres des autres partis, elle continuera évidemment à être oubliée par Toronto!

En somme, nous ne pourrons pas compter sur le gouvernement pour s'occuper de nos affaires, probablement pas même de s'en inquiéter. Il faudra que la communauté d'affaires du sud-ouest, que les autorités municipales de la ville et du comté, et que les francophones de toute la province veillent à leurs intérêts, se prennent bien en charge, fassent preuve de dynamisme, d'action vigoureuse pour assurer leur progrès et susciter malgré tout, quand il le faut, l'appui du gouvernement.

Il est dommage que dans une province comme celle-ci nous ne puissions pas compter sur notre gouvernement. Par contre cela nous évitera de nous endormir!

Jean Mongenais

# Le fougueux et francophobe évêque Fallon

Le 22 février a marqué le cinquantième anniversaire de la mort de Michael Francis Fallon, o.m.i., évêque de London pendant les années 1909-1931. "Cette date marque la fin d'une carrière très mouvementée et la disparition d'un homme autour duquel se fit une incessante et parfois tapageuse publicité", peut-on lire en page éditoriale de la Feuille d'érable, édition du 26 février 1931.

Fallon succède à Mgr McEvay, nommé archevêque de Toronto en 1908, et à Mgr Meunler, administrateur apostolique du siège vacant de London (1908-09). Les évêques catholiques anglophones de l'Ontario n'avaient pas été sans remarquer le caractère controversé de Fallon; ce dernier était le sixième et le dernier sur la liste des noms qu'ils avaient soumis à Rome.

nier était le sixième et le dernier sur la llate des noms qu'ils avaient soumis à Rome.
L'historien Robert Choquette a écrit que "l'ardeur du catholicisme exclusivement anglais de Mgr Fallon prit, aux yeux des Canadiens français, l'aliure d'une persécution délibérée, éhontée et indigne, ce qu'elle était en réalité. Face à la résistance, Fallon fut incapable de dissimuler ni de tempérer son ardeur". Et il y eut résistance, de certains prêtres canadiens-français entre autres. Fallon en comptait 26, dont une douzaine qu'il qualiflait "en sa faveur". neuf contre lui et cinq autres dont il ne pouvait réellement estimer la position. Les neuf prêtres qu'il jugeait contre Sa Grandeur étaient Mgr J. E. Meunier et les abbés P. Langlois, N.D. Saint-Cyy, L.A. Beaudoin, P. L'Heu-

reux, tous agitateurs à ses yeux, et J.A. Loiselle, A.D. Emery, T. Martin et L. Landreville, lieutenants des premiers. Les cinq prêtres dit neutres étaient D. Brisson, J. Emery, C. Parent, J. Pitre et A. Rondot.

Près de deux ans après son arrivée au siège épiscopal de London, Fallon entre en conflit avec l'abbé Beaudoin, curé de la paroisse Notre-Dame-du-Lac de Walkerville. Ce dernier s'oppose au décret de Fallon divisant sa paroisse, et fait appei à Rome. Au cours du procès, l'évêque brosse le portrait suivant du curé Beaudoin: un agitateur, un prêtre inapte à exercer son ministère auprès des anglophones, un individu qui entrave le travail de son évêque dans sa paroisse et ailleurs. Quatre curés-confrères de Beaudoin é-moignent, par contre, de sa compétence, de son intégrité, de son dévouement et de sa maîtrise de l'anglais. A leur avis, l'abbé Beaudoin s'est soumis à toutes les directives de son évêque sauf celle interdisant l'enseignement en français aux catholiuses de son évêque saur catholiuses français aux catholiuses français aux catholiuses français aux catholiuses français aux catholiuses de son évêque saur catholius aux ca

rrançais aux catnoiques trancopnones.

Devant les déclarations de ses prêtres, Fallon constitue un tribunal diocésain pour juger ces quatre curés trop canadiens-français à ses yeux. Mgr Meunier, son prédécesseur intérimaire et curé de la paroisse St-Alphonse de Windsor, s'en tira assez bien en feignant une excuse auprès de Sa Grandeur. L'abbé L'oiselle, curé à Rivière-aux-Canards, et l'abbé L'Heureux, curé à la Belle-Rivière, furent suspendus ex officio jusqu'à ce qu'ils eurent rétrac-

té leurs accusations. L'abbé N.D. Saint-Cyr, de Pointeaux-Roches, subit un sort plus triste: Fallon le chassa de son diocèse le 10 juillet 1914.

Le curé Beaudoin meurt, le 19 août 1917 et Fallon va de nouveau faire face à la résistance des Canadiens français. L'évêque nomme l'abbé F.X. Laurendeau comme curé de la paroisse Notre-Dame-du-Lac. Or, Laurendeau était un des juges du tribunal diocésain contre Beaudoin, Loiselle, L'Heureux et Saint-Gyr. C'est alors qu'éclatent les incidents de Fors City. Des paroissiens s'emparent du presbytère le 22 août et montent la garde jour et nutil tyaqu'au 8 septembre alors que Laurendeau réussit à pénétrer de force, accompagné d'une garde policière. L'affaire fut soumise à Rome par les paroissiens dissidents et

Voir "L'Evêque Fallon" à la page 14



Editeur: JEAN MONGENAIS Rédactrice: SUZIE DALLAIRE Gérante de la publicité: HELENE BONTRONT Responsable des abonnements:

Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS Chef d'atelier: MARIE-ANN TONER

Enrégistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Win	dsor, Ontario		venue Central,	
AE	BONNEN	IENT AU	REMPART	
Nom				1
Adresse			<b>一</b>	
Ville		1 13		
Code Po	stal	* 1	- (	
Téléphon	e		the state of the state of	THE PARTY NAMED IN

\$20.00 par année



Photo: Centre de recherche en civilisation canadiennefrançaise, Université d'Ottawa



# Méli-mélo

oisirs · tourisme · consommation · éducation · spectacles · nutrition · réno Mon oeil sur...

# Le temps des sucres

Roger J. DesRosiers C.R. Avocat-Notaire



Depuis des centaines d'an-nées au Canada avant même l'arrivée des Blancs, l'homme attend cette brève période, vers la fin de l'hiver, où la sève gorgée de sucre monte dans les érables pour apporter aux bourgeons la nourri-ture nécessaire à l'épanouissement du nouveau feuillage. C est le moment où l'on peut recueillir l'eau d'érable et en

tirer des sucreries au goût

unique. L'entaillage de l'érable à sucre se pratique lorsque la température est autour de moins 5°C la nuit et de 5°C le jour (gel-dégel). Du temps des Amérindiens, la sève était recueillie dans une écuelle de bois placée sous une entaille en «V» creusée à coup de tomahawk. Un copeau de bois planté dans l'entaille servait de gouttière. De nos jours, l'acériculteur utilise une perceuse électrique, des chalumeaux de plastique et de métal, et a de plus en plus recours à un système de tu-yaux et de pompes permettant la collecte sous vide de l'eau d'érable. Cette méthode dou-ble le rendement par entaille mais, là encore, seule une partie de la sève est interceptée et l'arbre ne subit pas (ou presque) de dommages.

presque) de dommages.
D'une année à l'autre, ce
sont les mêmes arbres, choisis pour leur haute teneur en
sucre et la quantité de sève
donnée, qui sont entaillés.
Cependant le chalumeau n'est
pas replacé au même endroit,
cer la hoie entreurent la blescar le bois entourant la bles-sure est considéré comme mort en terme de récolte d'eau d'érable. La vieille cicatrice met généralement quatre ans à se couvrir de

bois nouveau. La sève doit être recueillie La seve doit etre recueillie dans les 48 heures qui suivent sa coulée, et transformée le plus rapidement possible en sirop, tire, beurre ou sucre d'érable. C'est le degré de température très précis atteint lors de la ventisone qui perlors de la «cuisson» qui per-met d'obtenir l'eventail de ces différents produits.

Les érablières en exploita-tion sont souvent des peuple-

tion sont souvent des peuple-ments où domine l'érable à sucre. Cependant les produc-teurs entaillent aussi l'érable rouge et l'érable argenté. Ces deux espèces donnent, dans de bonnes conditions, un rendement en sucre de 1/3 plus faible, mais leur exploi-tation peut-être aussi (ou même plus) rentable que celle d'érables à sucre dans un sol ou un milieu non favorables.

Monique Laforge (Service Hebdo-science)

#### 408 édifice Canada Trust 258-7354 angle Victoria et University Windsor, Ontario

# Saviez-vous que..

- -Saviez-vous que le nom officiel de l'Inde n'est pas l'Inde mais plutôt le Bharat?
- Saviez-vous que Lenine et Staline s'appellaient en réalité Vladimir Oulianov et Joseph Dzhugashvili respective-
- -Saviez-vous que les Suédois boivent plus de café que tout autre peuple au monde?
- -Saviez-vous que le lait de chèvre s'emploie plus que le
- —Saviez-vous qu'on peut faire tourner les œufs durs comme des toupies, mais non les œufs crus?
- -Saviez-vous qu'il y a annuellement 50,000 tremblements
- -Saviez-vous que l'eau chaude pèse plus que l'eau froide?
- -Saviez-vous que la première chaîne de grands magasins fut celle de la Société A & P, fondée en 1842?
- -Saviez-vous que la latrophobie est la peur des méde-
- -Saviez-vous que l'apiphoble est la peur des abeilles?
- -Saviez-vous que Louis XIV possédait 413 lits?
- -Saviez-vous qu'il faut 120 gouttes d'eau pour remplir une cuillère à thé?
- —Saviez-vous qu'un incendie se déclare toutes les 45 se-condes aux Etats-Unis?
- Saviez-vous que la Terre tourne autour de son axe plus lentement en mars qu'en septembre?

Paul-François Sylvestre

Pouvez-vous répondre aux trois questions suivantes?

- 1. Combien y a-t-il de tremblements de terre annuelle-
- 2. Qu'est-ce que la latrophoble?
- 3. Quel peuble boit le plus de café au monde?

# Si vous vous intéressez aux services de bibliothèques publiques dans votre communauté, venez à cette réunion.

Le Ministère des Affaires culturelles et des Loisirs a mis sur pied le Programme d'études des bibliothèques publiques de l'Ontario afin de répondre aux questions soulevées par les milieux des bibliothèques publiques au sujet des responsabilités et de la position du ministère vis-à-vis de ces derniers. Il est important que le ministère soit au courant de vos opinions et des questions qui vous touchent à coeur.

Venez à cette réunion; vous pourrez exprimer ce que vous pensez et présenter vos exposés.

# Le 2 avril Bibliothèque municipale de Windsor 850, ave Ouellette à 19h30

Si vous n'êtes pas en mesure de venir à la réunion, vos exposés seront acceptés à condition que vous les envoyiez avant septembre 1981 à l'adresse suivante: Programme d'études des bibliothèques publiques de l'Ontario, Ministère des Affaires culturelles et des Loisirs, 77 ouest, rue Bloor, Toronto, Ontario,



Reuben Baetz, Ministre des Affaires culturelles et des Loisirs

William Davis, premier ministre

# Les agrumes, c'est bon en citron!

PAR: SUZIE DALLAIRE

On sait maintenant que les Canadiens consomment en moyenne l'équivalent de 180 agrumes par année: oranges, pamplemousses, mandarines et autres fruits ingurgités sous forme de jus, en conserve ou nature. Cela représente une augmentation de 5 kilos d'agrumes par personne en dix ans, soit un record nord-américain. Peu importe la raison de ce fait, il redore notre blason alimentaire et la santé

du consommateur y prend un bon coup.

Au point de vue nutritif, les agrumes ont une excellente réputation. Leur contenu très riche en vitamine C, en acide folique et en potassium surpasse celui de la plupart des fruits. Il est toutefois utile de savoir que l'agrume mangé nature possède plus de qualités nutritives que son jus congelé ou même fraîchement pressé.

Le plus imposant de la famille des agrumes de par sa

taille nous vient de Floride, de Californie ou d'Afrique du Sud et on trouve le pamplemousse toute l'année. Sa peau est toujours jaune mais sa chair peut-être blanche et lé-gèrement acidulée ou rose et sucrée. On reconnaît le fruit juteux à sa lourdeur et à sa peau lisse, mince; le pâteaux a la peau rugueuse et épaisse et il est léger.

A l'étalage environ une semaine après la cueillette, le pamplemousse se conserve quelques jours à la tempéra-

pampiemousse se conserve quelques jours à la tempéra-ture de la plèce, quelques semaines au réfrigérateur. Une portion soit la moltié de l'agrume fournit 7 pois plus de vitamines C qu'une pomme ou une poire, 40% plus de potassium qu'une banane, plus de fer qu'une tasse de laitue et il ne contient que 50 calories. Même si certains prétendent qu'il fait maigrir, cette croyance reste sans fondement blochimique; toutefois un demi-pamplemousse mangé avant le repas tempère l'appétit.

#### Un jeu-questionnaire:

# Eprouvez vos connaissances en tourisme

(S.O.P.) - Ce petit questionnaire est destiné à mesurer
vos connaissances en géographie et en tourisme.
Si vous obtenez de 10 à
15 points, c'est excellent;
de 5 à 10 points, vous
feriez mieux d'aller vous
acheter un atlas et de
0 à 5 points, c'est faible.
1. Il y a deux capitales en
Ontario, lesquelles?
2. Quelle est la plus grande
place publique de Rome?
3. Quelle compagnie
aérienne ouest-allemande
peut-on utiliser pour se
rendre à Berlin-Quest?
4. Si vous n'aimez pas les
Grecs, vous êtes hellénophobes. Si vous n'aimez

pas les Allemands, qu'êtes-

pas les Allemands, qu'étes-vous?

5. Quelle est la plus longue artère de Montréa!?

6. Quelle ville du Nevada appelle-t-on "la capitale du divorce"?

7. Quelle mer sépare l'Ita-lie de la Yougoslavie?

8. Comment s'appelait New York avant de porter ce nom?

9. Sur quelle place est situé le seul édifice cruci-forme de Montréa!?

10. Comment les Anglais appellent-ils la Manche?

11. Et quel nom donnent-ils à la rivière des Prairies?

12. Une ville du Québec porte le nom d'un couvre-chef. Qui est-ce?

13. Un pont de Québec porte le nom d'un ancien ministre du gouvernement Lesage. Quel est ce pont? 14. A qui les Montréalais doivent-ils la Croix du Mont-Royal? 15. Quels sont les huit Etats américains avant une fentière sommune avec le fentière commune avec le

frontière commune avec le Canada?

Réponses au jeu-question-

Ottawa (Canada) et Toronto (Ontario).
 La Place Saint-Pierre, dans la Cité du Vatican.
 Aucune compagnie ouest-allemande n'est autorisée à se poser à Berlin-

Ouest. 4. Vous êtes germano-phobe.

boulevard Couin. 5. Le 6. Reno.

5. Le boulevard coult.
6. Reno.
7. La mer Adriatique 8. New Amsterdam.
9. Sur la Place Ville-Marie.
10. "The Channel".
11. "The Back River".
12. La Tuque
13. Le pont Fierre-Laporte, à l'entrée de Québec.
14. Aux écoliers de Montréal, à la suite d'une sous-cription organisée par la Société St-Jean-Baptiste.
15. Montana, Dakota-Nord, Minnesota, Michigan, New-York, Vermont, Maine, New-Hampshire et le district de Washington.

#### PAMPLEMOUSSE ET CREVETTES EN GELEE

30 ml de jus de citron frais (2 cuil. à soupe) 125 ml d'eau bouillante (½ tasse) 250 ml de jus de pamplemousse frais (1 tasse) 125 g de crevettes cuites (¼ livre)

1 pamplemousse pelé et coupé en sections 125 ml de concombre pelé, égrainé et haché (½ tasse)

Faire gonfler la gélatine dans le jus de citron pendant 5 minutes. Ajouter l'eau bouillante et remuer pour dissoudre la gélatine.

dre la geiatine.
Ajouter le jus de pemplemousse, les crevettes, les sections de pamplemousse, le concombre et mélanger délicatement. Verser dans un grand moule ou dans quatre oupes individuelles et réfrigérer jusqu'à consistance ferme.
Démouler et servir comme entrée sur une grande feuille de laitue. (quatre portions)

### Le métro économise l'énergie

(SHS) Si tous les usagers du métro de Montréal se déplaçaient en automobile, deplaçaient en automobile, il en résulterait une dépense supplémentaire de 500 000 litres de pétrole par jour, ont affirmé des ingénieurs de la CTCUM lors d'un colloque sur les transports. Depuis les débuts du pro-Depuis les débuts du pro-longement du métro, on a mis en valeur divers moyen pour réduire sa consomma-tion d'ènergie, comme de creuser le profil des tunnels en "cuvette": la pente du terrain pousse le train au démarrage et le ralentit en arrivant à la station suivan-te. La mise en service de rames plus courtes en derames plus courtes en de-hors des heures de pointe est un autre moyen d'éco-nomie actuellement à l'es-



Blanche's

### SNACK BAR BONNE CUISINE de chez-nous à déguster sur place ou à emporter 238 est rue Erie Windsor, Ontario Tél.: 256-9467 ouvert du lundi au vendredi 6h30 a.m. à 6h00 p.m.

Un "snack" délicieux



	EZ A: Monnaie royale canadienne C.P. 457, Soccursale A, Ottawa (Ontario), Canada	KIN 8V5		
	me faire parvenir les articles suivants:			
Code	Description du produit	Quantité	Prix à l'unité	Tota
90412	Ensemble épreuve numismatique		\$36	
90413	Ensemble spécimen		\$10	- 9 -
90414	Ensemble hors-circulation	OSCHIER.	5.5	10/3
90415	Dollar en argent, épreuve numismatique	ACCRECATE VALUE OF THE PARTY OF	\$18	
90416	Dollar en argent brillant hors-circulation		\$14	12201
THE PERSON		SOUS-TOT	AL	
Taxe pro	vinciale (dans les provinces où elle est applicable)*			
		TOT	AL	
	Sask, 5%; Man, 5%; Ornario 7%; X-E, 8%; X-B, 8%; T-X, 21%			
No dexe	mption de taxe de vente			

Date d'expiration
Code postal

N.D.L.R. — Les prochains numéros du Rempart traiteront du développement du jeune enfant dans les domaines social-affectif, musical, moteur, artistique, scientifique et du language. On utilisera la revue tirée de l'émission populaire Passe-Partout de Radio-Canada pour donner aux parents des outils pouvant aider leur enfant dans l'apprentisage de ces divers domaines.

Non, je n'ai pas la varicelle!... Les points rouges sur mon visage, c'est pour t'aider à dire la comptine.

- Comptine

  Menton fourchu
- Bouche d'argent
- Nez cancan
- Joue bouillie
- P'tit oeil



# Passe-Partout

- Soucillon Sourcillette
- Cogne cogne la caboche

Peux-tu dire la comptine tout seul?

Regarde-toi dans un miroir et dis la comptine en touchant

Tu peux faire "menton fourchu" à ta poupée ou à ton ami.

# L'Evêque Fallon

la batallie de Ford City (Windsor) se poursuivit durant tout le mois de septembre 1917. Les services religieux furent

le mois de septembre 1917. Les services religieux furent boycottés, reçus ailleurs plutôt que de Laurendeau. Le 7 juin 1918, la Congrégation consistoriale de Rome se prononça en faveur de Fallon. Mais le cardinal secrétaire de la Consistoriale, G. DeLai, adressa le même jour une lettre personnelle à Fallon l'Invitant à démissionner de son poste. L'évêque demeure tenace, jusqu'à ce que mort s'ensuive le dimanche 22 février 1931, après une longue et

languissante maladie.

L'historien Choquette n'hésite pas à affirmer que ''l'intransigeance de Fallon exigea que tout le monde acceptat sa philiosophie de base. Lorsqu'il se sentait menacé, il ripostait en voulant non seulement contrer l'opposition mais la détruire''. Fallon fut nommé évêque de London et eut charge épiscopale au moment où les Canadiens français de son diocèse devenaient plus militants, plus revendicateurs. L'intransigeance de Fallon n'eut qu'un seul résultat: aggraver la tension des relations entre Francophones

A la mort de Michael Francis Fallon, La Feuille d'érable formule très humblement et très respectueusement le voeu que "le successeur du prélat défunt sur le siège épiscopal de London obtienne dès son arrivée parmi nous la confiance sans réserve et la filiale affection de toutes ses ouailles. Ainsi se prolongera la survivance d'un petit peuple qui veut vivre, croire et prier dans la langue de ses

Mor Kidd succède à Fallon le 23 septembre 1931: Mor Mgi Nidu succee a Paint le 2 septembre 1931, Mgi Cody s'installe à London le 2 juin 1950; Mgr Carter prend possession du siège épiscopal le 12 mars 1964 et est rem-placé, le 21 août 1978, par l'actuel évêque de London, Mgr Sherlock. Chaque épiscopat s'est déroulé sous le couvert de la bonne entente, malgré quelques accrocs du genre de ceux soulevés par la demande d'une paroisse française à Windsor, et les francophones ont généralement perçu leur évêque comme un pasteur francophile après le départ de

Paul-François Sylvestre

# A titre de suggestion: Le petit débrouillard

Les expériences du pro-fesseur Scientifix s'adressent aux jeunes de 8 à 15 ans, mais peuvent aussi in-téresser toute la famille. 'Le petit débrouillard'' est ainsi un excellent instrument pour jouer avec ses

Quant au jeune "as du

laboratoire", il pourra gé-néralement réaliser les expériences du professeur Scientifix en puisant à même les réserves domesti-ques tout l'équipement né-cessaire. Tout ceci en s'instruisant car le professeur Scientifix explique les principes sous-jacents aux di-verses expériences.

"Le petit débrouillard".

ce n'est pas seulement 66 bonnes façons de s'amuser et de s'instruire, mais c'est aussi un bon outil de développement de l'enfant: le cheminement que deman-de chaque expérience, par-fois avec de multiples tâtonnements, est un excel-lent moyen de développer d'observation du leune, son sens critique et

son goût de l'expérimenta-

Publié par Québec Scien-ce Editeur et la Fédération québécoise du loisir scientifique, "Le petit débrouil-lard" est un volume de 120 pages, format 19 X 20 cm, cartonné, en vente au prix de \$8.95 chez Québec Science Editeur (C.P. 250, Sillery, Québec G1T 2R1).

### La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



RR. 1, Pointe-aux-Roches

Marchand de:

- ·fourage ·engrais
- quincaillerie • arain
- •accessories électriques
- pétrole (huile et essence)

798-3011 798-3012



Centre Canadien-français 2418 Central, Windsor, Ontario Club Alouette de Windsor RONALD GUIGNARD

Organisateur des activités

### Salle à louer - 945-1189

- · Noces
- tout genre
- · Soirées divertissantes,

Nous avons un service de traiteur (catering service) pour toutes les occasions

Cuisine ouverte de 12h00 à 14h00 du lundi au vendredi



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au mals Pride, King Grain se consacre à la re-cherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE





King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6



# L'ÉDUCATION **EN LANGUE FRANCAISE EN ONTARIO...** Une histoire qui se répète

Tous ceux qui suivent de près l'évolution de l'éducation en langue française en Ontario seront unanimes à dire que la dernière décennie a été marquée de luttes nombreuses et parfois très pénibles. Nous connaissons assez bien ces années de notre histoire...une histoire qui se répète. Nous voulons donc nous arrêter ici à ces quelques siècles vécus par des francophones convaincus et décidés de prendre leur place en terre ontarienne. Rappelons quelques-uns de ces événements qui ont tissé notre histoire...

## I. L'éducation, des origines à 1841

En 1615, Champlain, le curé de l'Assomption uidé par de jeunes cou-avait cherché un prêtre et guidé par de jeunes cou-reurs-des-bois comme É-tienne Brûlé et Nicolas du Vignau, s'aventure jusqu'au lac Huron. Un mis-sionnaire, le père Joseph Le Caron l'avait précédé et cherchait à étendre le christianisme chez les Indiens déjà en place. cause d'eux, le français était apparu en sol onta-rien. Plus tard, peu après 1675, Robert Cavelier, sieur de La Salle, premier gouverneur du Fort Frontenac, aujourd'hui Kingston, réussit à convaincre des colons de venir s'y installer, leur promettant de fonder et de maintenir des écoles pour leurs en-

Lors de la conquête de la Nouvelle-France en 1760, les familles françaises qui avaient élu domicile dans les confins du futur Ontario, se retrouvaient surtout sur les deux rives de la rivière Détroit, dans l'état du Michigan, devenu état américain en 1796, près du Fort Frontenac ainsi que des forts militaires et des postes de traite. La popula-tion se totalisait à quel-ques milliers d'âmes, majoritairement franco-phones; la survie de la langue française allait être assurée jusqu'en 1812 malgré l'arrivée progressive, à cause de la révolution américaine, de quelque 5,000 à 6,000 immigrants loyalistes auxquels l'Angleterre a donné "des terres sans hommes à des hommes sans terre" (1). Alors, les Loyalistes constituient loyalistes Loyalistes constituaient les trois quarts de la population du Haut-Canada. Il faut bien constater

la situation pitoyable de l'éducation dans les débuts du Haut-Canada. Les maîtres compétents étaient rares et le cler-gé se dévouait à la cause l'éducation. Avant l'arrivée des Lovalistes

des religieuses pour s'oc-cuper de l'éducation des garcons et des filles. Malgré toutes ses démarches, seul l'abbé Payet peut ve-nir. Les parents, égale-ment soucieux de l'éducation de leurs filles, vont même jusqu'à se cotiser en 1782, pour payer les frais de transport des religieuses et leur assurer une subsistance convenable. Cependant, des circonstances défavora-bles vouent l'entreprise bles vouent l'entreprise à l'échec. Finalement, en 1786, à la demande de Mgr Hubert, deux insti-tutrices de Québec, mes-demoiselles Adhémar et Papineau, viennent fonl'Assomption, la première école privée française pour jeunes fil-

La situation économi-que de la péninsule de Kent et d'Essex est plutôt déplorable. Quand les institutrices ne peuvent subvenir à leurs besoins, ce sont les curés Dufaux et plus tard Marchand qui défrayent le coût des écoles et des institutri-ces. A la mort de l'abbé Marchand, son succes-seur l'abbé Crevier réussit à faire venir deux religieuses enseignantes en 1828. Tôt après leur arrivée, la communauté s'effondre à la mort de la Supérieure, mais l'école survit. Ces deux reli-gieuses sont donc les premières à se rendre au

Haut-Canada.

En 1791, quand la division entre le Haut-Canada et le Bas-Canada est décrétée, Lord Dorchester et Londres garantissent les droits des Canadiens français du Détroit; l'édit de la première session de l'Assemblée législative du Haut-Canada exige la traduction en français de toutes les lois pour le district de l'Ouest. En 1797, Londres dé-

cide que les profits de la vente des terres de la Couronne serviraient à subvenir à la fondation et au maintien d'écoles secondaires et d'instituhaut-savoir. tions de Néanmoins, jusqu'au mi-lieu du 19e siècle, l'As-semblée législative et le Conseil exécutif subissent plusieurs difficultés internes dans l'application de ces fonds. L'argent de l'Etat, de 1791 à 1841, passe presque entière-ment, par le truchement du Conseil exécutif, au service d'une caste. le fameux Family Compact. Ce favoritisme éhonté envers les enfants mieux nantis est l'une des cau-ses principales de la Ré-bellion de 1837-1838. En 1807, l'Acte d'Éta-blissement des écoles pu-

(Grammar Schools) est passe. Ces écoles ressemblent à des lycées européens et reçoivent les faveurs du gou-vernement. En effet, c'est dans la ligne de pensée du Conseil exécutif de chercher surtout la relève de la classe dirigeante; ce groupe comprend très peu de Canadiens français, mais surtout des fils de hauts-fonctionnaires ou des fils de parents riches. Par conséquent, le français ne figure pas aux programmes d'étu-des des écoles secondaires de district. La direction et les enseignants sont généralement des ministres du culte anglican, donc anglophones. Compte tenu de la situa-tion linguistique et reli-gieuse et du fait qu'afin de survivre, ces écoles, bien que subventionnées, doivent imposer des frais de scolarité, les petits Franco-Ontariens catholi-ques en sont exclus. Ces écoles n'ont d'ailleurs ja-mais été populaires. A partir de 1816, l'Acte

des écoles communes (écoles primaires) attribue

des fonds publics à l'instruction des enfants et permet aux résidents de n'importe quelle ville d'ouvrir une école s'il y a plus de vingt élèves. Le gouvernement paye 25 livres sterling pour le salaire des enseignants; les commissaires élus doivent se charger de trouver l'argent nécessaire pour construire et entretenir

l'école; les parents doi-vent également fournir une certaine somme. De fait, ces subventions ne comparent en rien à celles que reçoivent les écoles secondaires de

Des écoles privées exis-taient déjà bien avant que ne soient subventionnées les écoles communes et les écoles secondaires de

district. On ne les retrouvait toutefois qu'en certains endroits: dans la péninsule de Kent et d'Essex et à Kingston où les enfants fréquentaient les écoles de garnison. Deux autres écoles sont apparues à Bytown: une première, en 1838, où un certain Zoé Masson y enseignait apparemment la français et une deuxiè-



Egerton Ryerson Père de notre système d'éducation en Ontario, il fut toujours sympathique à la cause écoles françaises.

# Une histoire qui se répète...

me que les Soeurs grises, en 1845, ouvraient pour les jeunes filles. Bien souvent, ces écoles rece-vaient des maîtres qui cherchaient d'abord gîte et nourriture et elles ne duraient qu'aussi longtemps que le maître pouvait subvenir à ses be-soins. Le sort de ces écoles a été grandement amélioré par l'apport des religieux.

Financièrement, écoles privées françaises et anglaises sont sur un pied d'égalité. Séparées catholiques ou séparées protestantes, elles ne reçoivent qu'une partie des taxes. "Quant aux écoles taxes. "Quant aux écoles communes de langue française, elles reçoivent quote-part, comme les écoles de langue anglaise, des subventions gouvernementales"(2). Par conséquent, celles de

langue française s'établissent aussi rapidement que celles de langue anglaise partout où la population est suffisante pour justifier l'embauche d'un enseignant parlant la langue des élèves. "Cette subvention gouverne-mentale aux écoles françaises cristallise la reconnaissance officielle du C'est à ces jours éloignés que remonte le précédent d'enseigner en français" (3).

Les difficultés commencent en 1828 quant l'Assemblée législative reçoit une pétition à propos de l'école de Sandwich, dé-nonçant le climat malsain de la région et accusant les parents d'indifférence L'Assemblée législative confie à une commis-sion d'enquête la tâche d'étudier la situation. Suite à une enquête minutieuse, la commission ne trouve aucune raison de changer le site de l'école ni aucune preuve que les francophones sont moins intéressés à l'éducation de leurs enfants que les anglophones. Conclusion: les francophones conservent leur école

Jusqu'au début du 19e siècle, la population francophone se retrouve surtout concentrée dans la région de la rivière Détroit et éparpillée le long du fleuve St-Laurent et du lac Ontario. La croissance rapide de cette population, sa dispersion sur un territoire très vaste, le manque de routes et de moyens de transport, la pauvreté des colons ainsi que la nécessité de défricher les terres, d'ensemencer le sol pour assurer la subsistance et de bâtir des maisons, tous ces

facteurs rendent difficile l'accès à l'éducation. Cependant, au début du 19e siècle, des habitants du Bas-Canada immigrent.

Unis, d'autres vers le du bois et à la construc-long de l'Outaouais et Haut-Canada, à la recher-tion de plusieurs canaux. du St-Laurent supérieur. Haut-Canada, à la recher-che de terres. Ces nom-breux bras-forts viennent caine de 1812-1814 amène du St-Laurent supérieur. La population augmen-te et l'éducation croupit.

certains vers les Etats- travailler au commerce de nouveaux citoyens de

C'est pourquoi c'est une bénédiction quand Egerton Ryerson fait son entrée sur la scène de l'édu-

### II. L'éducation de 1841 à 1875

A la suite de la Rébellion, Londres envoye un émissaire spécial, Lord Durham, s'enquérir de la situation, sur place, et suggérer des remèdes. Sa solution: assimiler lentement la population francophone à la majorité anglophone en commencant par bannir le français des débats parlementaires. Fait étonnant, le gouvernement ne cherche pas à bannir le français des écoles ni à en arrêter la croissance.

Si la réunion des deux Canadas en 1841 pose beaucoup de problèmes, elle semble pourtant être très bénéfique à la cause de l'éducation.

Par sa législation scolaire de 1841, elle crée le poste de surintendant de l'instruction publique pour le Canada-Ouest, poste auquel est nommé le révérend Egerton Ryerson en 1846. Educateur compétent, il se promène un peu partout à l'étranger pour étudier les divers systèmes d'éducation déjà en place avant d'en établir un pour le Haut-Canada. Ses idées sont en général acceptées d'emblée sauf celle de la gratuité scolaire à l'élémentaire et au secondaire. Adversaire des écoles séparées ou confessionnelles, il préconise l'éducation du plus grand nom-bre, sinon celle de tous les enfants.

Ryerson ne s'oppose

jamais à la cause des francophones et de leurs écoles. Il acquiert une connaissance suffisante du français pour pouvoir communiquer avec eux et comprendre leurs besoins reconnut toujours la légitimité des écoles francaises et s'efforça constamment de leur assurer une existence correspon-dant à celle des écoles de langue anglaise." (4). Ainsi, il aide les enseignants francophones ignorant la langue anglaise à obtenir un permis d'enseignement, ''il remplaça, pour les maî-tres de langue française, les termes grammaire et composition anglaises par les termes grammaire et composition françaises, dans les exigences d'obtention d'un permis d'enseignement, il autorisa la préparation d'une liste de manuels français l'usage des maîtres

et des élèves francopho-nes, il affirma... que le français étant langue officielle du pays au même titre que l'anglais, rien ne s'opposait à son utilisation et à son enseignement dans les écoles sub-ventionnées par l'Etat, dans le Haut-Canada.''(5) Après que le Haut-Ca-nada devient l'Ontario en 1867, il continue quand même d'accorder les octrois aux écoles françaises puisque ces droits étaient déjà acquis.

C'est dans ce climat de compréhension que le père Pierre Point, un jésuite, fonde, dans la' péninsule d'Essex, pendant ses quinze années comme curé de la paroisse de l'Assomption de Sand-



Napoléon Belcourt 1860-1932. Il défendit la cause des écoles bilingues lors du Rê-glement 17

wich, treize écoles communes de langue française et un couvent pour jeunes filles. Les Jésuites érigent un collège pour garçons en 1856-1857, le collège de l'Assomption de Sandwich, aujour-d'hui l'université de Windsor. Dans l'est de l'Ontario, il faut mentionner les noms d'autres promoteurs de l'enseigne-ment français: mère Elizabeth Bruyère et les Soeurs Grises, arrivées à Bytown en 1845, Mgr Eugène Guigues, arrivé à Bytown en 1848 et le père Joseph-Henri Tabaret, fondateur de plusieurs maisons d'ensei-gnement dont le collège St-Joseph qui obtient en 1866 des pouvoirs avec charte universitaire pour devenir plus tard l'univer-sité d'Ottawa.

### III. L'éducation de 1875 à 1912

Ryerson avait installé un système flexible, pratique et approprié à toutes les classes de la société: l'éducation évoluait. Cependant, lors de l'établisement du ministère de l'Education en 1875, Ryerson démissionne parce qu'il ne croit pas à l'ingérence de la politique en éducation; l'éducation devient alors l'enjeu des partis politiques et des machinations électorales. Pour conserver un poste au gouvernement, il faudra désormais plaire à la majorité et légiférer en tenant compte de ses exigences. Rarement soucieuse des besoins des Franco-Ontariens, cette majorité anglophone commence à craindre d'être menacée par la rapide croissance de la population francophone.

Entre le départ de Ryerson (1875) et la première loi provinciale scolaire concernant le fonctionnement des écoles franco-ontariennes (1885), le gouvernement se montre compréhensif envers les Franco-Ontariens et leurs désirs de voir s'améliorer leurs écoles. Le gouvernement exige de ces écoles qu'elles soient aussi ef-ficaces que celles de langue anglaise, de telle sorte que les enfants aient des chances égales de succès sur le marché du travail. A cette époque, les écoles franco-ontariennes ne peuvent se comparer avantageusement avec les écoles anglaises pour

diverses raisons. En 1885, une première loi scolaire restrictive rend obligatoire l'enseignement de l'anglais dans les écoles franco-ontariennes, qui s'appelleraient désormais écoles franco-anglaises. Cette loi, qui cherche à bannir le français des écoles, précise que seul l'anglais serait utilisé aussitôt que possible comme langue de communication et d'instruction dans les salles de classe, et cela dès la cinquième année. Elle interdit également l'usage des livres qué-bécois; en plus des livres anglais, seuls les livres bilingues peuvent être utilisés dans les classes françaises. Cette loi met fin aux écoles françaises puisque le français devient une discipline scolaire au même titre que l'histoire ou la géogra-phie. Malgré tout, cette loi laisse une porte de sortie aux francophones puisqu'une de ses clauses mentionne: "A moins que l'élève ne comprenne l'anglais".

Pour assurer l'observance de cette loi, le gouvernement institue une commission d'enquête à deux reprises, en 1889 et en 1893. Aux dires des fonctionnaires du Ministère, la situation linguisti-

3 Idem, p. 30

que progresse dans le sens de la loi dans les comtés de Kent, d'Essex et de Simcoe où la population francophone est end'anglophones. tourée Dans les comtés de Prescott et de Russell, l'infiltration de la langue anglaise est plus lente car les enseignants, surtout du Québec, ont une con-naissance plutôt sommaire de la langue anglaise. Et pourtant, même si les parents veulent des écoles françaises, ils ne s'objectent pas à ce que leurs enfants apprennent l'an-glais. Les enquêteurs re-marquent la bonne volon-

té des francophones et mentionnent ce fait au gouvernement lui demandant de "faire preuve de patience dans la poursuite de son objectif de rendre anglaises toutes les éco-les publiques de la provinces"(6).

En 1901, l'anglais de-vient officiellement la seule langue d'enseigne-

ment des écoles publiques Les Franco-Ontariens ne protestent pas trop car cette loi ne parle pas des écoles séparées puisque depuis 1880, ils changent leurs écoles publiques en écoles séparées.



2 Arthur Godbout, L'origine des écoles françaises dans l'Ontario, éditions de l'université d'Ottawa, 1972, p. 53. 3 Ide 5 Idem, p. 42 6 Lucien Brault, Histoire des comtés unis de Prescott et de Russell, Conseil des Comtés unis, cl965, p. 27

## Une histoire qui se répète...

### IV. Règlement 17: 1912-1927

Pour aider à mieux comprendre la crise du Règlement 17 et ses causes, voyons quels sont les différents groupes ethniques qui composent cette jeune province et quelsont leurs différences

idéologiques. Bien que bon nombre de missionnaires, de voyageurs, de coureursdes hois et de trafiquants connaissent la vallée de l'Outaouais, très peu de colons ont choisi de s'y installer avant les années Les premiers colons ont été des Lovalistes américains qui avaient décidé, lors de la Révolution américaine, de rester fidèles à la couronne britannique. Puis, vers 1812, l'Angleterre encourage des pionniers à venir s'y établir "en offrant gratuitement des terres aux soldats licenciés de ses régiments qui avaient servi pendant les guerres napoléonniennes''(7).

C'est ainsi qu'arrivent des immigrants anglais, écossais irlandais et allemands. Jusque vers 1820, la population est donc (à quelques exceptions près) presque totalement an-glaise. Ce n'est que vers 1849 que les colons francophones viennent s'y ajouter. Ils s'approprient des lopins de terre et continuent la colonisa-

Vers 1912, la population de l'Ontario se transforme rapidement et augmente considérablement. coup de Québécois viennent s'y établir et ils se concentrent le long de l'Outaouais, sur des fermes ou dans des villages forestiers, dans les comtés de Prescott, de Russell, de Glengarry et de Stormont, aux environs de Windsor, dans le comté d'Essex et dans la vil-le d'Ottawa. Au nord de la province, ils s'installent dans les villes minières, sur les terres agricoles ou travaillent l'exploitation forestière. "On les retrouvait de North Bay à Sudbury, de New Liskeard à Hearst et à Cochrane"(8).

Les immigrants des Iles britanniques, mention-nés plus haut, se divisent en protestants, orangistes catholiques, etc. Les Ir-landais eux-mêmes se subdivisent en catholiques et en protestants (ou

Les orangistes, antica-tholiques et antifrançais, croient à la supériorité la civilisation britannique et ils réclament le maintien des liens politiques avec la Grande-Bretagne. Presque exclusi-vement de langue anglaise, ils veulent une province uniquement anglaise et protestante. C'est la raison pour laquelle ils cherchent à étendre le système des écoles pu-bliques et à détruire le système des écoles sépa-rées. Leur slogan affirme: "One Crown, One Language, One School". Pour eux, les catholiques sont des arriérés et des ignorants soumis à l'auto-rité de l'Église. Ils exercent une grande influence au gouvernement, car les ministres Pyne, Grant et Ferguson, sont des orangistes. Alors, tant au plan linguistique que religieux, les Franco-Ontariens se butent à leur hostilité, lors de la crise du Règlement 17. Mais tous les Irlandais

ne sont pas des protes-tants: une bonne partie meuble les rangs du catholicisme. Ceux-ci veulent des écoles séparées pour pouvoir préserver leur religion, et par con-séquent, sont des adversaires acharnés des écoles bilingues. Mais ils considèrent l'invasion francophone une mena-ce au maintien du système des écoles séparées, car dans les régions où la concentration de francophones est assez forte, les problèmes se posent quant à la langue d'enseignement. De plus, pour eux, les Franco-Ontariens sont des catholiques de second rang, surtout à cause de leur langue. En 1867, l'Acte de l'Amérique du Nord britannique reconnaît leurs droits scolaires et ils ne veulent pas perdre, mais plutôt étendre le terrain acquis. Persécutés par l'Angle-terre depuis 400 ans en et qu'ils ont un devoir de

protestants. Quant aux Franco-Onet religion. Tout comme ils souffrent de messia-nisme, c'est-à-dire d'un testant. Ils disent souvent plus étroitement. que la langue est la gardienne de la foi. On s'explique facilement les raisons pour lesquelles le

clergé appuyait la résistance franco-ontarienne.

Les Franco-Ontariens éparpillés aux quatre coins de la province, commencent à sentir le besoin de s'organiser, de se regrouper, de s'unir. En 1908, des Franco-Ontariens de toutes les professions, associés à des membres du clergé, songent à fonder une association nationaliste consacrée à la défense et à l'amélioration des écoles bilingues de l'Ontario. Ils se préparent, organisent un congrès et en janvier 1910, naissait l'Association canadienne-fran-çaise d'Éducation de l'Ontario (ACFEO) avec, comme président, Napoléon Belcourt, avocat et sénateur franco-ontarien et comme secrétaire, le père Charles Charlebois. Connaissant la situation critique des écoles bilingues, ils préparent une longue liste d'objectifs pour remédier à la quali-té médiocre de l'éducation. Il fallait, entre autres que la langue d'enseignement et de communication entre les enseignants et les élèves soit le cais, que les textes scolaires et les examens soient en français, que les écoles bilingues aient des ins-pecteurs bilingues, que les enseignants reçoivent une meilleure formation pédagogique et que les taxes soient mieux répar-

L'Association présente ses demandes au gouvernement provincial. Les anglophones considèrent cette organisation Franco-Ontariens comme une déclaration de guerre. Avant même que le gouvernement ne puisse réagir, une partie de la population anglo-catholique, sous l'égide Irlande, ils croient que catholique, sous l'égide les catholiques sont le de Monseigneur Michael peuple choisi de Dieu Francis Fallon, s'allie aux et qu'ils ont un devoir de orangistes pour mener messianisme envers les une guerre en règle aux Franco-Ontariens et aux écoles bilingues. Pressé tariens, ils sont également d'agir, le gouvernement empreints de nationalis- Whitney nomme le doc-me. Ils confondent langue teur Francis Walter Merchant pour étudier la siles Irlandais catholiques, tuation des écoles bilin-ils souffrent de messia- gues. Pédagogue compénisme, c'est-à-dire d'un tent, il observe les mêmes besoin de rallier les autres lacunes que l'ACFEO, chrétiens à la vraie foi. mais recommande, outre une meilleure formation protestants, ils pensent des enseignants, que le qu'un catholique anglo- fonctionnement de ces phone est presque pro- écoles en soit supervisé

> A la suite de ce rapport en septembre 1912, le gouvernement conçoit et met en vigueur le Règle-

1. "Le français peut être employé comme langue d'enseignement et de communication; mais cet usage ne se prolongera pas au-delà du premier cours de 1re et 2e années

ment 17 stipulant que:

de l'école primaire. 2. Dans les autres années du cours, l'enseignement du français ne doit pas dépasser une heure par

Dès que l'élève entre à l'école, il doit être mis à l'étude et à la pratique de la langue anglaise.

Tout enseignant doit avoir la compétence d'enseigner et de communiquer en anglais. Sinon, il sera congédié.

5. Deux inspecteurs, l'un responsable de l'anglais et l'autre de l'enseignement en français, visite-ront toutes les écoles.

et d'information dont la devise est: "L'avenir est à ceux qui luttent". Le ere oblat, Charles Charlebois, en est l'un des directeurs et une figure de proue pendant toute la crise du Règlement 17.

Devant l'injustice de ce Règlement, l'ACFEO décide d'amener le gouver-nement provincial en cour A deux reprises, en 1915 et en 1916, devant la Cour suprême de l'Ontario et le Conseil privé, elle perd sa cause, car la constitution du Canada ne reconnaît pas aux Franco-Ontariens le droit de se faire instruire en français.

Entre-temps, la commission des écoles séparées d'Ottawa, avec à tête Samuel Genest, mène une résistance ouverte et acharnée au gouvernecaux ou encore, les mères de famille, armées de leur épingle à chapeau contre la police gouvernementale occupent les écoles anglo-françaises.

4. Quand le gouverne-ment impose des amendes ou poursuit les commissaires coupables d'avoir permis l'enseignement en français, les commissaires choisissent l'emprisonnement.

5. Quand le gouverne-ment crée la P'tite commission pour remplacer la commission élue déjà en place, le Conseil privé la déclare illégale et les commissaires reprennent possession de leurs éco

Quand le gouvernement retire les salaires, les élèves manifestent, les enseignants démis-

En dehors de la capitale nationale, la lutte contre le Règlement 17 est tout aussi engagée, mais elle s'affirme de façon dif-férente. Des écoles li-bres ou écoles privées, hors de l'autorité du gouvernement, surgissent et existent pendant quelques années. La première s'établit à Green Valley, dans le comté de Glengar-ry, la deuxième à Pembroke, la troisième à Welland vers 1920 et la quatrième à Windsor, vers 1922. Dans le Nord, l'éloignement et l'isolement favorisent une approche différente. Malgré l'injonction du Règlement 17, les commissaires agissent discrètement et continuent d'établir des écoles bilingues. Tenus de s'ex-pliquer, ils persuadent les inspecteurs de la validité de leur programme bilingue, en prenant avantage d'un article du Règlement 17 qui permet, avec l'approbation de l'inspecteur en chef, de prolon-ger le nombre d'heures d'enseignement en fran-

Mentionnons d'autres mesures de résistance à ce règlement: les appels au Pape Benoît XV, le sou de la pensée française - des cotisations des élèves québécois pour les élèves franco-onta-riens - l'appui du clergé canadien-français du Québec et de l'Ontario, les mesures d'embargo du Québec sur tout produit venant de l'Ontario.

Tant de résistance finit par énerver. Le conflit dure depuis longtemps: tout le monde y perd. Il faut trouver un compromis. Napoléon Belcourt. homme respecté des an-



L'inspecteur responsable de l'anglais aura plein pouvoir sur les écoles de

Les esprits s'échauffent le trop-plein renverse: la guerre est ouverte. Jamais les Franco-Ontariens ne se soumettront à de telles lois qui ne cherchent qu'à détruire leur langue, leur culture et leur religion. Ils résiste-

L'ACFEO mène cette résistance au Règlement 17. Même si elle a des représentants un peu partout dans la province, l'ACFEO, dont le siège social est à Ottawa, trouve difficile de communiquer avec les francophones dispersés dans la province. Alors, en 1913, les dirigeants franco-ontariens, avec une somme prêtée par l'ACFEO, décident de fonder Le Droit, journal de propagande

ment qui, pour faire respecter son inique reglement, pose une suite de gestes maladroits à l'égard de la minorité franco-ontarienne. En voici quelques exemples: 1. Quand ment retire les octrois aux écoles séparées, le con-seil scolaire ferme les portes de ses écoles, anglaises et françaises.

2. A l'arrivée des inspec-

teurs anglais, imposés par le gouvernement pour vi-siter les écoles bilingues, les élèves quittent leurs salles de classe, soit par les fenêtres, soit par les portes de secours.

3. Quand le gouverne-ment retire les permis d'enseignement aux enseignants récalcitrants et congédie les enseiet congédie les ensei-gnants coupables d'avoir enseigné en français, les l'école dans d'autres lo-

# Le Canada illimité sous le thème: "Faites le tour"

OTTAWA — Le colloque de l'Office de tourisme du Canada, appelé aussi la «Bourse des voyages au Canada» sous le thème du programme «Faites le tour» 1981, a présenté les nouveaux voyages à forfait créés pour le touriste canadien désirant visiter son pays.

Des dépliants en français ramas-sés sur les tables des kiosques réu-nis à l'hôtel Skyline montrent qu'on veut encourager les Canadiens à vi-siter leur pays.

La brochure Canada illimité par Air Canada présente des «vacances à forfait qui sortent de l'ordinaire» et donne les sous-titres suivants: éco-nomiouses circuits en autocar: vacan-

donne les sous-titres suivants: éco-nomiques circuits en autocar; vacan-ces en liberté en Mobilhôtel; circuits avion-auto très avantageux; apparte-ments de vacances; bons de réduc-tion pour des rabais appréciables; forfaits du printemps et de l'autom-ne à prix d'aubaine.

Dans «Trajets canadiens», CP Air affirme que ce «programme est conçu

pour vous permettre de visiter le Ca-nada de l'Atlantique au Pacifique, en avion, bateau, autocar, train ou voiture de location.»

CP propose de faire la croisière spectaculaire du Passage intérieur le long du littoral de la Colombie-Britannique, à bord du Princess Patri-

Pour la visite des Maritimes, CP fait valoir un circuit qui débute et se termine à Halifax, en passant par le Nouveau-Brunswick, l'Ile-du-Prince-Edouard et l'île du Cap-Breton.

Dans l'introduction de son livret de renseignements, l'Ontario écrit «Nous travaillons d'arrache-pied pour qu'il fasse bon vivre en Ontario et du même coup noûs en faisons un endroit exceptionnel à visiter.»

Dans la brochure Ontario Cam-ping, on indique qu'il existe en On-tario 128 parcs provinciaux «c'est-à-dire possédés, entretenus et protégés par la province.» Une centaine de ces parcs disposent d'emplacements

Via Rail propose des circuits d'exploration des Maritimes, de l'Ontario ou de l'Ouest. Un tour du Saguenay part de Montréal et y re-vient. De Winnipeg, on peut aller voir la baie d'Hudson.

Les magnifiques photos de la bro-chure de l'Ile-du-Prince-Edouard font voir la campagne et les plages. C'est en juillet et août que le climat de cette province est à son plus chaud, avec des températures maximales moyennes de 22.6 degrés centigrade. «La topographie de l'île est unique au Canada: son sol rouge presque dépourvu de roches et la bordure des anses profondément échancrés de ses magnifiques plages de sable blanc ou rouge ajoutent à la diversité et au charme de ses paysa-ges intérieurs, caractérisés pour la plupart par la douce ondulation de leurs collines.»

Nordair, de concert avec l'Office de tourisme du Canada, présente sa première brochure de voyage: «Rendez-vous canadien». En plus dés vacances à Québec et dans les Laurentides, Nordair propose «une journée à la baie James» où on peut voir de près le plus vaste projet hydroélectrique en Amérique du Nord. On rappelle que «jusqu'à maintenant 71,000 personnes ont profité des circuits organisés cheches de la viril au 15 octobres.

Nordair propose aussi la chasse à

avril au 15 octobre». Nordair propose aussi la chasse à l'outarde à Grande Ile, située à 105 milles au nord de Radisson. Tiré du Droit

Les annonceurs dans le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services...Ditesleur que vous l'appréciez! ......

### Une histoire qui se répète...

phones, trouve ce compromis. Tout d'abord, il analyse la situation scolaire, puis développe, par l'entremise de l'ACFEO, un programme d'enseignement bilingue de haute qualité, gagne l'appui de

l'opinion modérée angloontarienne, forme la Unity League, composée de membres influents francophones et anglophones de toutes les professions et travaille à faire élire des députés favorables Franco-Ontariens.

Quand Ferguson revient au pouvoir en 1923, Belcourt écrit à son sujet: "S'il est prévoyant, il verra que c'est ici l'opportunité idéal, et pour son propre bien et pour le bien de son parti à révoquer le Règlement 17, rendre justice et gagner l'appui au Québec pour les conservateurs."(10) En 1925, Aurélien Bélanger, député de Russell, prononce au gouverne-ment provincial un discours en faveur des éco-les bilingues. Charles

Wright, député angloprotestant conservateur de Simcoe, appuie ce discours. Voilà la situation idéale qu'attendait Ferguson pour mettre fin au conflit scolaire. Il ordonne une commission d'enquête, dirigée par le

docteur Merchant, pour étudier la situation écoles bilingues. En 1927, Merchant présentait son rapport dans lequel suggérait d'accorder aux Franco-Ontariens qu'ils réclamaient depuis 1910.

## V. Le rapport Merchant-Scott-Côté

Ce rapport recommande 1. Que le français soit reconnu comme langue d'enseignement et de communication dans les écoles bilingues.

2. Que des inspecteurs francophones bilingues soient responsables des écoles bilingues.

3. Que l'Ecole normale de l'université d'Ottawa soit reconnue par le ministère

4. Qu'un directeur des études françaises et un directeur des études anglaises assistent les écoles bilingues et qu'ils tiennent le Ministère au courant de leur progrès

Le gouvernement agit

rapidement en appliquant les recommanda-tions du rapport Mer-chant-Scott-Côté. L'Ecole normale de l'université d'Ottawa reçoit officiel-lement ses premiers élèves en 1923, les enseignants désireux de parfaire leur éducation peuvent s'inscrire à des cours de perfectionnement ou à des cours d'été, des journées d'étude apparaissent à l'horaire des programmes. En 1928, le premier programme d'é-tudes rédigé pour les éco-les françaises de la province fait son entrée sur la scène de l'éducation: c'est la circulaire 46, considérée comme Grande Charte de l'enseignement français en Ontario. Beaucoup de progrès marquent donc la dé-

cennie 1927-1937. Les écoles bilingues augmentent en nombres, quelques manuels scolaires sont préparés, les enseignants sont mieux rémunérés. Pourtant, il y a encore beaucoup à faire.

Ce qui intéresse surtout le gouvernement, ce sont les progrès accomplis dans l'apprentissage de maternelle n'est pas assez rapide. D'ailleurs, la circulaire 46 avait été conçue à la hâte et elle avait besoin de faire peau neuve. Il fallait suivre l'évolution de la pédagogie et de la psychologie modernes et donner au français sa vraie place.

C'est ce à quoi s'appli-Robert Gauthier



Gustave Sauvé présente un trophé à Monique Cou sineau pour le concours de français à Sudbury, en 1950

l'anglais. Les rapports des inspecteurs men-tionnent ces progrès dans leur rapport annuel au Ministère ainsi que ceux du français et des autres matières. Aux yeux des Franco-Ontariens, l'ap-prentissage de la langue

quand il prend en main la direction des écoles franco-ontariennes en 1938. Dans son rapport au ministère de l'Education, il établit sa nouvelle philo-sophie des écoles francoontariennes en affirmant que l'amélioration de l'anglais dépend d'abord de l'apprentissage mé-thodique et minutieux de la langue maternelle et de la capacité de l'enfant de bien parler, lire et écrire sa langue, à l'école élémentaire.

S'ensuit un remanie-ment de toute la philoso-phie et de la structure éducatives. Il faut donner aux enfants le désir et la fierté de bien posséder leur langué. Ainsi naissent les fameux concours de français qui connaissent un énorme succès à l'élémentaire et qui incitent les enfants à poursuivre leurs études au secondaire, puis à l'université. De plus, ces concours sont bénéfiques en ce qu'ils remplissent des salles combles de parents, d'enseignants, d'inspecteurs, de conseillers pédagogiques et tout ce monde se met à échan-ger des idées sur l'enseignement.

Somme toute, les écoles élémentaires semblent être dans la bonne direction. Quelle était la situa-

tion au secondaire?
Avant 1968, les
jeunes Franco-Ontariens pouvaient recevoir de l'enseignement secondaire en français dans des institutions privées, confessionnelles et payantes. Dans ces institutions, la gamme de cours offerts ne pouvait, pour des raisons monétaires, se comparer avantageusement à

celle des cours des écosecondaires. L'Etat défrayait bien les coûts de l'éducation dans les High Schools, mais non dans les écoles secondaires desservant les Franco-Ontariens, car les institutions devaient être non confessionnelles pour recevoir les subventions gouvernementales. Dans certaines régions, il y avait aussi des écoles bi-lingues où l'on offrait certains cours en français: le français, l'histoire, la géographie et le latin. Quant aux autres matières elles ne se donnaient qu'en anglais.

L'année 1968 est une date importante dans les annales de l'éducation franco-ontarienne, puis-que le gouvernement Robarts fait voter, suite au rapport Bériault, les lois 140, et 141, qui garantissent des subventions aux écoles secondaires publiques de langue française. Désormais, il est possible et légal d'étudier dans sa langue maternelle aux frais de l'Etat, du jardin à l'université. Aussi, en 1968, le gouvernement reconnaît officiellement "la faculté d'Éducation de l'université d'Ottawa comme centre de formation pédagogique pour les futurs enseignants du secondaire français''(11), Pour la première fois en 1969, le gouvernement 1969, le gouvernement décerne les brevets d'enseignement nécessaires

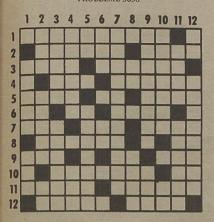
aux bacheliers d'éducation de cette université

Voilà qui devait enfin répondre aux aspirations des Franco-Ontariens. Nous connaissons en détail la suite de l'histoire... conflits scolaires à Sturgeon Falls, à Cornwall, à Elliot Lake, a Windsor, à Toronto et à Penetanguishene... et ce n'est pas encore termi-né... Rappelons aussi les revendications pour un conseil scolaire homogène de langue française dans la région d'Ottawa-Carleton... là encore la lutte n'est pas finie... Nous les aurons nos droits... l'histoire saura le dire... Nous sommes là depuis plu-sieurs siècles et nous y serons pour les siècles à venir!

Ce texte, rédigé par Ginette McFetride, n'en-gage que le responsabide l'auteur. ciation des enseignants franco-ontariens a accepté de coordonner la rédac-tion et la publication du texte grâce à une subven tion reçue du Secrétariat d'Etat. Toute personne intéressée peut obtenir le texte intégral — L'éducation jusqu'à nos jours — à un coût minime, en s'adressant à l'AEFO.

# 10TZ CROIZES

PROBLEME 3638



#### HORIZONTAL EMENT

- 1-Chacun de ceux au profit desquels se fait une vente par 1-Chacun de ceux au profit desquels se fait une vente licitation.
  2-Qualité de ce qui est pur. - Fleuve d'Irlande.
  3-Petit prophète. - Petite erse.
  4-Poli. - Prén. masc.
  5-Vicié. - Milieu. - Compare le poids.
  6-Lui. - En les. - Dire qu'une chose n'existe pas.
  7-Roi des Israélites. - Brava. - Délayé.
  8-Esquivai. - Métal précieux.
  9-Du verbe aller. - La sienne. - Cyclade.
  10-Causes, motifs. - Consonnes.
  11-Tendrement aimés. - Assemblage de noues.
  11-Tendrement aimés. - Assemblage de noues.

#### **VERTICALEMENT**

- 1-Port de la Rome antique. Abrév, commerciale.
  2-Femme de Saturne. Se mouvoir, se transporter d'un lieu à un autre. Exprime la surprise.
  3-Faible clarté. Qui aiment beaucoup l'argent.
  4-Prén. masc. Adresse.
  5-Dém. Bétise.
  6-Aller (latin). Poss.
  7-Fin, manière dont une chose se termine.
  8-Son. Petit âne.
  9-Comm. de Belgique. Romancier français.
  10-Tirera les lignes d'un dessin. Article.
  11-Non vétues. Couvre la figure des femmes (pl.).
  12-Outil de la modiste. Souleveront.

De passage à Toronto... ou par courrier.

livres et disques français Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

(416) 364-4345

Toronto, Ontario M5C 2G5

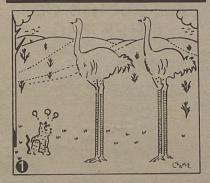
Des meilleurs idées..... pour de meilleurs bureaux 2000

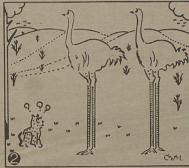
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD. 1835 Provincial [anciennement Route 98] Windsor, Ontario 966-2400

Livraison gratuite

Amplement de

# JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs. SOP-656

8 lettres cachées

E	G	A	V	U	A	S	M	0	D	E	3	T	R	F
E	T	S	0	P	A	R	E	N	Т	E	E	S	I	M
S	E	G	A	C	0	U	S	T	0	U	R	E	Н	A
I	R	R	A	0	A	E	S	E	R	0	I	U	A	R
0	Ξ	R	I	L	M	E	E	I	S	0	0	0	R	I
N	T	Ξ	N	0	I	T	C	A	F	E	P	U	T	S
0	A	S	Т	N	E	U	A	T	S	0	U	F	R	E
I	T	A	E	3	S	0	R	0	0	E	R	A	E	T
T	R	0	U	V	E	R	R	P	U	T	E	R	M	T
A	R	M	E	S	М	P	E	E	F	T	3	D	R	E
T	I	S	S	E	I	R	F	R	F	0	I	R	E	S
I	V	A	R	U	N	I	0	E	L	S	E	R	T	E
D	E	В	U	L	A	M	U	R	E	V	E	3	N	R
E	S	R	0	E	N	E	R	0	T	Ü	R	I	E	R
M	S	E	C	R	U	0	3	0	T	I	D	I	T	E

atomes

Cages carrefours colon course cous

Etres Fard

Opérer ouest Sabre Parenté peste poires sauvage seule solidité portes

méditation

messe mise modes

Noise

prime prose pures sources stupéfaction Rêves risette rives roturier

route

terme tisse tour tracas trahir trouver

Unanime

#### ANAGRAMMES



### DOUBLE JEU



Laquelle de ces fléchettes touchera le centre de la cible? Et en quelle année fut attribué le 1er Prix

Solution à la page 20

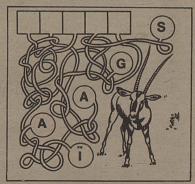
### Chez Cormier Epicerie

Vente de viande au prix du gros ouvert 7 jours par semaine 798-3028

#### RÉBUS



### L'ANIMAL MYSTÉRIEUX



Place les lettres dans les cases où elles aboutissent en suivant le chemin et tu trouveras le nom de cet ani -

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s' nner au Rempart?...Suggérez-leur donc!... Merci!

#### QUINCAILLERIE PATTENAUDE 7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Reches

cadeaux - cartes françaises peinture plomberie 798-3556

# JE CHEDISIS दिवाति. Cakaba

"Questions sur Jésus"

Radio-Canada, lors de la rie l'Avenir du futur, diffusée le mardi 31 mars à 22 heures, s'interrogera sur Jésus en compagnie de trois théologiens de la faculté de Sherbrooke. Dans 'émission intitulée

Question sur Jésus il ne s'agira pas tant d'un enseianement sur le Christ que d'une tentative de compréhension de l'événement Jé-sus, du mystère Jésus enhommes.

"Ces dames de 1900..."

Le mercredi 1er avril. Femme d'aujourd'hui nous offre une entrevue atta-chante de Françoise Faucher avec Corinne Dupuis-Maillet.

Celle-ci demeure à 85 ans une femme privilégiée. En bonne santé et fort active, madame Maillet dort peu car nous dit-elle: "Je n'ai pas de temps à perdre'' Elle commence ses jour nées très tôt par une pro-menade où elle va, selon son expression, respirer sa "bouffée de monoxyde de carbone" puis elle fignole ses repas de "bec fin" et s'installe à son chevalet 'Je travaille régulièrement puisque je dois gagner ma vie avec ma peinture..."

En évoquant ses souve-nirs, Corinne Dupuis-Maillet retrace l'esprit d'un milieu et celui d'une époque A 85 ans, elle semble n'avoir rien oublié de ces temps-là et n'a perdu ni son charme, ni son esprit. Ni son humour non plus qu'elle pousse parfois jusqu'au bout de ses pinceaux... Recherche: Anne Lavigne: entrevue: Françoise Faucher; réalisation: Monique Re-

Le vendredi 3 avril

Entre autres sujets, Femme d'aujourd'hui en provenance d'Ottawa nous propose une visite dans un village franco-ontarien: Alfred. Nous pourrons voir comment y survit la culture française et en particulier l'effort consacré par les femmes en ce sens

Par ailleurs, à l'occasion du Salon du livre de Hull, on parlera de la littérature outaouaise, une littérature qui doit se développer dans le contexte forcément difficile d'une imposante pré-sence anglophone. Recherche et animation; Elisabeth Richard; réalisation: Line Robinson.

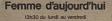
"Au fil de la semaine"

Dominique Michel sera l'invitée de France Nadeau à l'émission "Au fil de la semaine" le mardi 31 mars à 11 heures. "La p'tite Do-do" devenue "grande comédienne" nous parlera de sa jeunesse, de ses habitudes, de l'art de vivre et de sa façon de vivre à elle; de ses goûts et dégoûts: de ses débuts dans le monde artis tique et elle nous racontera

sa famille et à l'âge où elle allait encore au couvent.







CBFFT 78

### Le monde du spectacle

## A l'écoute de **CBEF 540**

leudi 26 mars

13h00 Bouchées doubles: êtes-vous optimiste ou pessimiste?

15h00 L'Ami boulanger: Roger Simard et ses musi-

vendredi 27 mars 21h00 Premières: "Les hi-boux de la disparition" de Jules-Henri Marchand

20h00 Hockey: Montréal et les Rangers de New-York 23h00 Voyage: avec Gratien Gélinas et Yvon Deschamps

19h30 Hockey: Montréal à

mardi 31 mars

13h00 Bouchées doubles: la littérature pour adolescents 20h00 Hockey: Montréal à

Gagnants du pot-pourri mystérieux Mme Rosemonde

d'Essex; "Avant d'être dé-paysée", "Tout va bien", "Jolie blonde"

Christian Bisnaire de Windsor; "Il faut regarder les étoiles", "Sais-tu que je t'aime depuis longtemps"

# Qui est-ce?

(S.O.P.) - Il fut pendant longtemps le héros d'une série télévisée, puis celui d'une série de films. Il a les yeux bleus, il est Anglais, il est très beau

et... il est fidèle à sa femme. Ici, il personnifie un homme qui aime mieux les chats que ses sembla-bles ("Ffolkes"). Qui est-ce?



Réponse: audow uaboy

### SOLUTIONS

PROBLEME 3638

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
										m		
										R		
										A		
										0		
										E		
										R		
										A		
										N		
11	C		5	R	5		N	0	1	8	E	П
12		В	5	E	E	R		2	E	ε	S	



The Party Stop

6525 est Wyandotte Windsor, Ontario N8S 1P3 Tél.: 945-8112 -Propriétaire: Rose d'Aoust

MOT CACHE

FROISSER REBUS

Que désirez-vous? (queue-d-zi-raie-v'houx).

DOUBLE-JEU

Le premier prix Nobel fut attribué en 1901, La bon-ne flèche est la no. 2.

L'ANIMAL MYSTERIEUX

**ANAGRAMMES** 

Votre, voter, torve orvet.



"La Mangeaille"



La Mangeaille est une série de fait connaître différents produits des provinces caaspects culturels

le novau central de l'émisétudie ses conditions de croissance, son histoire, le folklore qui lui est consa-cré, l'évolution dans son utilisation pour en arriver à suggérer au téléspectateur une application nouvelle.

L'émission se divise en deux temps. D'abord l'as-

pect culturel par une approtanique, folklore, histoire, ethnologie, géographie, physique, climatologie, physique, climatologie, beaux-arts, littérature, musique, artisanat, etc., puis l'aspect culinaire: l'utilisa concerné qui débouche sur une création moderne suggérée par l'émission.

L'animatrice Lizette Gervais est le pivot de l'émis-sion par son habileté culison talent d'interviewer

"Coup de tête"



Parce qu'il est contestataire, François (Patrick Dewaere) joueur de soccer talentueux, se voit victime d'un guetapens. Banni de son équipe, congédié de son travail, il finit par être jeté en prison pour tentative d'un viol qu'il n'a pas commis. Mais lorsqu'un accident d'autobus blesse plusieurs membres de l'équipe, François est rappelé pour participer à un match. Il en ressort vainqueur, acclamé par ceux qui l'avaient accusé auparavant. Mais il prépare sa

Ne manquez pas Coup de tête, une comédie de Jean-Jacques Annaud, le dimanche 29 mars à 21h30 à l'antenne de TVOntario. (Avec sous-titres anglais)



AVEC LUCIENNE BUSHNELL à CBEF-540